

Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES 17 MAYO 1978

PRECIO 15 PESETAS



Luyoris

CRISTALERIA



EN 48 HORAS ENTREGAMOS EL CERRAMIENTO EN ALUMINIO DE SU GALERÍA O VENTANAL TOTALMENTE ACRISTALADOS CARRETERA BURRIANA, 27 - Tel. 52 05 00

VILLARREAL

COMISION CONSTITUCIONAL

APROBADOS SIETE ARTICULOS

Hasta el martes

APLAZADO EL PLENO DEL SENADO

MADRID, 16 (Efe). — El pleno del Senado, programado para esta tarde, ha sido aplazado hasta el próximo martes. Este aplazamiento está motivado por el deseo de la mesa de la Cámara alta de que entre en el orden del día el dictamen de la Comisión de Establecimientos Penitenciarios sobre reformas por introducir en las cárceles españolas.

LAS DEMAS LENGUAS DE ESPAÑA SERAN TAMBIEN OFICIALES EN LAS COMUNIDADES AUTONOMAS

MADRID, 16 (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). — Sin ningún voto en contra, la comisión de asuntos constitucionales ha aprobado hoy siete artículos de la constitución, cinco de ellos por unanimidad. En las dos sesiones de la jornada se ha consagrado el castellano como lengua oficial en todo el Estado —tema éste que ocupó toda la sesión de la mañana—; la bandera roja y guinda como enseña nacional, la capitalidad de Madrid, y se ha constitucionalizado la existencia de los partidos y sindica-

tes. Así mismo se han definido las funciones de las fuerzas armadas, entre ellas, la defensa del ordenamiento constitucional y se ha sentado el principio de que tanto los ciudadanos como los poderes públicos están sujetos a la constitución y al ordenamiento jurídico.

Jornada fecunda, pues, en la que reinó buen ambiente. Los miembros de la comisión estaban proclives al consenso. Algunos de los artículos aprobados —particularmente el nueve— lo fueron gracias a que los grupos parlamentarios cedieron parcialmente en sus pretensiones iniciales. Por lo demás, incluso se dieron retazos de humor. Fraga, que respondió a las pretensiones de Trias Fargas de que todos los residentes en los territorios autónomos tienen el deber de conocer el idioma respectivo con un «no fitem», planteó como «cuestión sanitaria» la puesta en marcha del aire acondicionado, algo que no fue posible. El diputado socialista pidió entonces permiso «para quitarnos la chaqueta; cada uno la suya, por supuesto», que fue concedido. La sesión contó, para mayor divertimento, con un pequeño discurso en euskera, por parte del diputado Aguirre Querejeta, y con la asistencia a la sesión de la tarde del ministro de Justicia, Landelino Lavilla.

A los siete artículos aprobados hoy se habían presentado más de cincuenta enmiendas, cuya mayor parte fue retirada y muchas, incluso no defendidas, por incorporencia de los proponentes.

Tras más de siete horas de debate, fueron aprobados los artículos tercero a noveno, ambos inclusive, con la siguiente redacción:

«ARTICULO 3.

1.— El castellano es la lengua oficial del Estado. Todos los es-

(Pasa a la siguiente)



Mitad barco, mitad automóvil

PALMA DE MALLORCA. El industrial mallorquín Juan Font ha inventado el autiar, un vehículo mitad barco, mitad automóvil, que ha sido probado en la bahía de Palma de Mallorca. El aparato puede ser propulsado por un coche de mediana cilindrada y su apariencia es semejante a la de un catamarán. El conductor puede conducir desde el asiento del coche, dándole mayor o menor velocidad y virar la embarcación mediante el volante. El autiar alcanza una velocidad de 12 millas y está pensado para la navegación fluvial. -- (Foto EFE)

GANA CARTER, PIERDE ISRAEL

AVIONES USA A LOS ARABES

Se interpreta como un espaldarazo a las posibilidades de paz

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Por 54 votos contra 44, y tras acalorado debate prolongado hasta altas horas de la noche, el Senado norteamericano dio luz verde a una propuesta presidencial para vender aviones de guerra a Arabia Saudita, Egipto e Israel. Pese a que el voto a favor, conforme a la opinión de gente versada de Capitol Hill, fue dado un tanto a regañadientes por parte de la Cámara alta, no hay ninguna vacilación en sostener que esta fue una victoria augusta para el presidente Carter y una derrota —hasta cierto punto— del poderoso Lobby israelí. A Carter le vendrá bien el triunfo para restañar un poco las heridas y maceraciones contra su imagen por culpa de un declive en popularidad. Carter a buen seguro volverá a subir de nuevo en el «hit parade».

Pero todo esto ya se veía venir. Y por más que la aprobación haya sabido a cuerno quemado en Tel Aviv, Washington la interpreta como un espaldarazo a las posibilidades de paz en el Oriente Medio, equilibrando la balanza estratégica entre las fuerzas moderadas de aquella región. Por otra parte, esta decisión, que coloca notas de armonía en las relaciones del ejecutivo y del legislativo americano, es una baza a los moderados. A la costa de desairar a los acérrimos israelíes, Washington sigue claramente una línea de contar a la facción moderada árabe entre las gallinas de su corral.

★ **Relativa derrota**
Se dice que la derrota judía es

una derrota relativa, por la sencilla razón de que, si nos fijamos bien, será Israel, pese a todos los pesares, el que mejor parado saldrá del embite. Las cifras refuerzan la afirmación y he aquí el detalle: la «General» (Pasa a la pág. 12)

En Alicante y Oviedo

Hoy, elecciones a senadores

MADRID, 16. (Pyresa). — 782.066 personas componen el censo electoral asturiano para las elecciones parciales de senadores en representación de Oviedo, que se celebrarán mañana, día 17. Para estas elecciones, en las que se cubre una vacante, se han instalado un total de 1.150 mesas electorales, distribuidas en 78 municipios, de los que once sobrepasan los 20 mil habitantes.

Para cubrir esta plaza de senador se han presentado los siguientes candidatos siguientes: Adolfo Barthe Aza (UCD), Jesús Evaristo Casariego Fernández-Noriega (Comunión Tradicionalista), Luis Fernández-Vega Diego (Alianza Popular), Horacio Fernández Inguanzo (PCE), Luis Mollada Álvarez (Falange Española Independiente), Fernando Morán López (PSOE), Cristina Mosquera Tenreiro (Movimiento Comunista), Francisco Roza Pon-

tigo (ORT) y Bernardo Santacrua Bastián (LCR).

En Alicante, el censo está integrado por 678.106 electores, encuadrados en 842 mesas electorales en 138 municipios, de los que también once sobrepasan los 20 mil habitantes. Seis son los candidatos para la plaza de senador: José María Abad-Bull (Partido Liberal Progresista), Luis Berenguer Fuster (UCD), José Luis Berenguer Navarro (ORT), Salvador Forner Muñoz (PCE), Alberto Javier Pérez Ferré (PSOE) y José Cosme Ruiz Martínez (Alianza Popular).

Para ofrecer los resultados de ambos escrutinios a los medios de comunicación, el Ministro del Interior pondrá en funcionamiento una sala de prensa a partir de las 10 de la noche, en la que se totalizarán los resultados que vayan remitiendo los respectivos gobiernos civiles, que acumularán estos resultados de cien en cien mesas electorales.

SATRUSTEGUI PROTESTA POR LA CAMPANA ELECTORAL

MADRID, 16. (Efe). — El senador por Madrid y dirigente del Partido Liberal Progresista, Joaquín Satrustegui, ha formulado una protesta por el modo en que se ha realizado la campaña electoral a través de TVE para cubrir una plaza de senador por Alicante.

Joaquín Satrustegui fundamenta su protesta ante el hecho de que el espacio de propaganda correspondiente al candidato de su partido —señor Abad Bull— se emitió seis minutos antes de la hora anunciada a través de los medios de información.

OREJA AGUIRRE, con el presidente del Gabón

Bongo aseguró que la españolidad de las Canarias es incuestionable

LIBREVILLE, 16. (Efe). — Una de las escalas más importantes realizadas por el Ministro español de Asuntos Exteriores, en este nuevo periplo africano, ha sido sin duda la visita efectuada a la capital del Gabón.

Dentro del plano de lo destacable en esta visita se encuentra la audiencia concedida por el Presidente de este país, Omar Bongo, al Ministro español, que ha venido a confirmar una vez más hasta qué punto son importantes las relaciones entre los dos países.

El Presidente gabonés, además de interesarse por la situación española y por el Rey, se ha mostrado muy optimista en relación con la próxima cumbre de la Organización para la Unidad Africana en la que se tratará sobre el reconocimiento o no del movimiento de liberación canario. Omar Bongo ostenta actualmente la Presidencia de esta organización. En su opinión, la in-

fluencia del Gabón en los diferentes países africanos próximos a él pueda ser decisiva.

El señor Oreja Aguirre, comentaba tras la audiencia con el Presidente del Gabón, la importancia de la misma y se manifestaba optimista tras reiterarle Omar Bongo que la españolidad de las Canarias es incuestionable. Así pues España en la cumbre de Jartum, que tendrá lugar el próximo mes de julio, contará con el apoyo del país cuyo Presidente lo es también de la Organización africana.

En el aspecto económico, esta visita a Gabón ha puesto de manifiesto el interés de este país por diversificar sus fuentes de suministro. Para España este interés resulta importante, ya que en la actualidad la balanza comercial entre ambos países resulta un claro déficit negativo para nuestro país.

El señor Aldasoro, nuevo Director General de Relaciones Económicas Internacionales, que forma parte de la delegación española, ha manifestado que este interés se centra principalmente en los sectores: maderero, de pesca, avícola, así como en la importación de vehículos para transportes urbanos.

En el sector pesquero, Gabón desea la ayuda de España para suministro de bienes de equipo y para la posterior industrialización de los productos.

En cuanto al sector maderero, uno de los más importantes de la economía del Gabón, la posible participación española no haría sino aumentar su presencia aquí, ya que existe una empresa española dedicada a la exportación de madera. Otro sector importante que ha empezado a tratarse con motivo de la visita del Ministro español, ha sido la posible participación española en la instalación y posterior creación

(Pasa a la siguiente)

El presente número de MEDITERRANEO consta de 36 PAGINAS Incluye un suplemento dedicado a las fiestas de VILLARREAL



— AGOTADAS NUESTRAS EXISTENCIAS.
— EL JUEVES ESPERAMOS NUEVAS PIEZAS, ULTIMAS QUE NOS SUMINISTRAN.
— ADMITIMOS RESERVAS.

PATRICIA, a prisión



PLEASANTON. (California). — Patricia Heart, de 24 años, acompañada del reverendo Edward Dunke, a la izquierda, y un miembro de su cuerpo de guardia, abandonan el vehículo en que fue conducida a la prisión federal para jóvenes de Pleasanton, donde cumplirá 14 meses de prisión de una sentencia de 7 años. Patricia fue juzgada por su participación en el asalto y robo a un banco. — (Telefoto EFE)

EL MUNDIAL, EN SU TELEVISOR

En el presente número, nuestro periódico inicia la publicación de una serie de reportajes sobre los distintos equipos que participarán en el Campeonato Mundial de Fútbol 1978, durante el próximo mes de junio en Argentina. El autor de los mismos es el conocido periodista Antonio G. Rimada, que será el enviado especial de la Agencia Pyresa y MEDITERRANEO a estos mundiales argentinos.

INFORMACION GENERAL

La entrevista Tarradellas-Leizaola fue a iniciativa del Rey

BILBAO, 16 (Efe). — El Rey don Juan Carlos fue el principal promotor de la entrevista entre Tarradellas y Leizaola celebrada la pasada semana en Francia...

dellas entregó al «mendakari» un mensaje del Rey en el que se le pide el apoyo para resolver algunos problemas, en especial el de la violencia.

Medalla de oro mejicana con la efigie de los Reyes de España

MEJICO, 16 (Efe). — El Banco Nacional de Méjico anunció ayer, lunes, la acuñación de una medalla conmemorativa de la próxima visita a Méjico del Rey de España.

La medalla, en versiones de oro y plata, reproducirá las efigies en perfil del Rey Juan Carlos y del presidente de Méjico, José López Portillo...

Se espera que los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía visiten a Méjico en la segunda quincena de noviembre.

HUSSEIN DE JORDANIA SE CASARA DE NUEVO

AMMAN, 16. (Efe). — El rey Hussein de Jordania se casará en breve con una muchacha norteamericana de 23 años, ha sido anunciado hoy oficialmente en Amman.

La futura esposa del rey jordano es Lisa Halabi, hija de Najeib Halaby, jefe de la Administración Federal de Aviación (FAA) de los Estados Unidos.

De sus dos anteriores esposas, la reina Dina Abdel-Hamid, y la princesa Muna, ésta de origen británico, se divorció.

El rey Hussein, de 42 años, subió hace 26 años al trono de Jordania.

ENTREGA DEL PREMIO OSBORNE PARA LA DEFENSA DE LA NATURALEZA

MADRID, 16 (Pyresa). — En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha celebrado esta tarde el acto de entrega del III Premio Osborne para la defensa de la naturaleza...

COMISION CONSTITUCIONAL

APROBADOS SIETE ARTICULOS

(Viene de la anterior)

pañoles tienen el deber de conocerlo y el derecho de usarlo.

2.— Las demás lenguas de España serán también oficiales en las comunidades autónomas de acuerdo con sus respectivos estatutos.

3.— La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección.

ARTICULO 4.

1.— La bandera de España es de tres franjas horizontales: roja, gualda y roja, siendo la gualda de doble anchura que las rojas.

2.— Los estatutos podrán reconocer banderas y enseñas propias de las comunidades autónomas. Estas se utilizarán junto a la bandera de España en los edificios públicos y en los actos oficiales.

ARTICULO 5.

La capital del Estado es la Villa de Madrid.

ARTICULO 6.

Los partidos políticos expresan el pluralismo democrático, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política.

ARTICULO 7.

Los sindicatos de trabajadores, las asociaciones empresariales, los colegios y demás organizaciones profesionales contribuyen a la defensa y promoción de los intereses que le son propios.

tividad son libres, dentro del respeto a la constitución y a la ley. Su estructura y su funcionamiento serán democráticos.

ARTICULO 8

1.— Las fuerzas armadas, constituidas por el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire, tienen como misión garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional.

2.— Una ley orgánica regulará las bases de la organización militar dentro de los principios de la presente constitución.

ARTICULO 9.

1.— Los ciudadanos y los poderes públicos están sujetos a la constitución y al ordenamiento jurídico.

2.— Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivos; remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social.

3.— Se reconocen los principios de publicidad y jerarquía normativa; de legalidad, de irretroactividad de las normas sancionadoras no favorables o restrictivas de derechos individuales; de seguridad jurídica; y de responsabilidad de los poderes públicos.

HOY NO HABRA PLENO DEL CONGRESO

MADRID, 16 (Pyresa). — La junta de portavoces del Congreso se ha reunido esta tarde, elvando a decisión definitiva el acuerdo que esta mañana se conocía en el sentido de que mañana no se celebre pleno del Congreso, dado que existen pocos temas importantes que tratar.

Por otra parte, la Junta, en su reunión de esta tarde, distribuyó diferentes proyectos y preguntas a distintas comisiones del Congreso.

LA VIEJA POLEMICA DE LAS LENGUAS DE ESPAÑA

Como no podía ser menos, hoy se produjo en la comisión constitucional del Congreso una vieja polémica, que ya afligió al país hace más de cincuenta años: la de la importancia de las lenguas nacionales, el reconocimiento de su oficialidad en la constitución y el de la especial protección que requieren, ya que, según se dijo quizá exagerando

un poco, han estado a punto de desaparecer.

Como era de esperar —la tónica la marcó el pasado viernes el senador Trias Fargas— los diputados de las nacionalidades presentaron enmiendas tendentes a consagrar no sólo el uso y la enseñanza, sino la obligatoriedad de los residentes en esos territorios a conocer la lengua del mismo.

En contra de tales pretensiones se pronunciaron sobre todo Liciño de la Fuente y Fraga, de A. P. y Paredes, de UCD. La ponencia mantuvo su texto inicial, que es el que finalmente salió aprobado por 31 votos a favor (UCD socialistas, comunistas y A. P.) ninguno en contra y tres abstenciones (Minorías Catalana y Vasca y grupo mixto).

Los puntos más sobresalientes del debate fueron la afirmación de Liciño de la Fuente de que en esos territorios hay cientos de miles de españoles que no hablan ni catalán ni euskera, a los que se les colocará una barrera insalvable para su promoción y la respuesta que le hizo el comunista Solé Turá, señalando que ese planteamiento suponía una radical incomprensión del problema.

El portavoz de UCD, José Manuel Paredes, al defender en nombre de su grupo el texto de la ponencia señaló que el artículo con la redacción que luego sería aprobada recoge precisamente la protección que necesitan esas lenguas.

En la votación, las únicas enmiendas que obtuvieron un número significativo de votos fueron las presentadas por el grupo comunista y la de socialistas de Cataluña que fueron rechazadas todas ellas por 19 votos en contra, 14 a favor y una abstención.

El rechazo se produjo con los votos conjuntos de UCD y A.P. contra todos los demás, con la abstención del representante del grupo mixto.

SUPERADOS LOS TIEMPOS DEL ANTIMILITARISMO

En la sesión de tarde las enmiendas fueron retiradas en cascada. Y en la misma forma, por unanimidad fueron aprobados los artículos, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º. La comisión rechazó una enmienda de Letamendia al cuarto que pretendía que las nacionalidades y regiones pudiesen utilizar sus banderas propias, exclusivamente; y otra de Carró Martínez, de A. P., al artículo quinto, según la cual se haría un estatuto especial de capitalidad para Madrid, al que igual que pertenecen en otras capitales europeas.

La comisión aceptó, sin embargo, una enmienda de Tierno Galván al artículo sexto, la frase final del mismo, que exige la estructura democrática a los partidos y se puso, finalmente, de acuerdo tras varias enmiendas «in voce» para aprobar por unanimidad el artículo séptimo, basado en una propuesta de la ponencia que había recogido lo fundamental de todas ellas.

Al artículo octavo, el que se consagra las funciones de las

fuerzas armadas, se le presentaron tres enmiendas: una de Letamendia que pedía la supresión del artículo, por entender, que el tema debería ser tratado en el título IV de la constitución, y otra de A. P., que pedía que se hablase simplemente de fuerzas armadas, sin especificar cada una de las armas. La última era del grupo mixto y pedía que se calificase expresamente a las fuerzas armadas y de orden público, como agentes del Estado.

En la explicación de voto, el socialista Enrique Múgica, presidente de la comisión de Defensa del Congreso, pronunció un discurso en el que hizo referencia a la nueva doctrina expuesta con ocasión de la última pascua militar, según la cual nuestros ejércitos deben constituir un todo con la sociedad y deben ser defensores de su voluntad soberana, sin ser monopolio de nadie, para que todos los españoles se sientan solidarios con ellos.

Múgica explicó que habían votado a favor de este artículo por que en la constitución se da una triple coincidencia: —La adecuada consideración que todo estado democrático de derecho tiene sobre la misión de las fuerzas armadas.

—Las perspectivas que los socialistas reflexionamos sobre las facultades que corresponden a los ejércitos, superadas ya los tiempos en que un antimilitarismo, a menudo burdo, respondía a un militarismo que concebía la sociedad como un colectivo regimiento por ideas y quehaceres jerarquizantes.

—La nueva doctrina militar aludida y recogida en un reciente acto del Estado Mayor en el que, en presencia del Jefe del Estado, se manifestó con resolución y acierto que las fuerzas armadas se subordinan al poder civil, respetándolo como emanación de la voluntad popular. Pero su misión —dijo Múgica— muy por encima de las opciones políticas, no puede ser ajena a los problemas de la comunidad, ya que mantienen la esencia de la patria y garantizan la supervivencia del Estado.

Múgica concluyó que para los socialistas es primordial la fuerza de la razón y que sólo en última instancia, en relación con los cometidos que la constitución encomienda a las fuerzas armadas se podrían vincular la fuerza de la razón y la razón de la fuerza.

El portavoz comunista, Solé Turá, por su parte, manifestó que hoy se habían sentado las bases para sentar que fuerzas armadas y partidos políticos no sólo no son incompatibles, sino que permite una nueva estructuración. Tras mostrarse satisfecho por el papel constitucional de los ejércitos, Solé concluyó haciendo referencia a la ley orgánica que se anuncia en el artículo en la que su grupo expondrá su concepción de la defensa, basada en la independencia técnica y política de las fuerzas armadas.

Finalmente, en la discusión del artículo noveno, la ponencia decidió y así lo aceptaron los grupos resumir el principio de la exclusión de doble sanción y llevarlo al artículo 24.

Aunque mañana, miércoles, no hay pleno del Congreso, los debates de la comisión proseguirán a las cuatro y media de la tarde, cuando se entre, una vez aprobado el título preliminar, en el título primero, «de los derechos y deberes fundamentales».

DESACTIVADO EXPLOSIVO EN LA VIA FERREA MADRID-IRUN

(Viene de la anterior)

suntos miembros de ETA fueron llevados a cabo en las calles de Basauri y no se produjeron registros domiciliarios.

EVOLUCION DE LOS HERIDOS BILBAO, 16. (Pyresa). — Evolucionan favorablemente, dentro de la gravedad, los dos guardias civiles y la mujer que resultaron heridos en el atentado perpetrado por ETA el pasado día 13, en Galdácano. Los últimos partes médicos facilitados en el Hospital Civil de Bilbao, donde están ingresados, son los siguientes:

Manuel Veiga López: Continúa el tratamiento posoperatorio de su lesión torácica, con evolución clínica favorable hasta el momento, si bien subsiste el pronóstico grave que condiciona la calidad de sus lesiones.

Francisco Javier López Rus: El posoperatorio de la presión hepática y renal es favorable. Se mantiene estable la sintomatología de contusión a nivel de cono celular. Pronóstico grave.

María Julia González Córdoba: «Las lesiones del paquete vascular de hemicuello derecho y de cúpula pleuropulmonar del lado izquierdo evolucionan favorablemente. Continúa estable el síndrome de sección modular a nivel de metamer. Pronóstico grave».

FUNERALES POR LOS ETARRAS MUERTOS

SAN SEBASTIAN, 16 (Pyresa). — Con gran afluencia se ha celebrado hoy el funeral organizado por los gestores pro amnistía, en la catedral del Buen Pastor de San Sebastián, por el alma de los miembros de E.T.A., Alberto García MármoI y Jesús María Arzola. A la salida del funeral se organizó una manifestación, portando los manifestantes una kurrutxa, con un crespo negro. La manifestación, hasta el momento, ha transcurrido sin incidente alguno.

LLEGADA A MADRID DEL MINISTRO DE TURISMO DE MARRUECOS

MADRID, 16. (Pyresa). — A media tarde de hoy ha llegado a Madrid en visita oficial el ministro de Turismo de Marruecos, señor Mansouri Ben Ail, quien permanecerá cuatro días en nuestro país.

El ministro marroquí, que fue recibido en el aeropuerto por su colega de turismo, señor Aguirre Borrel, declaró que entre los temas más importantes que iban a tratar estaban el de transporte turístico, el de crear un circuito común para España y Marruecos, formación de técnicos y analizar las posibilidades de que España envíe a Marruecos expertos en turismo. Declaró asimismo que la amistad que existe entre el Rey de España Juan Carlos I y el Rey de Marruecos Hassan II, ayudará a conseguir resultados óptimos en estas conversaciones.

El ministro marroquí, además de las conversaciones que mantendrá sobre el tema turístico, está previsto que será recibido por el Rey durante su estancia en Madrid.

ANDALUCIA, ZONA PREDILECTA DE LOS OVNIS

SEVILLA, 16 (Efe). — «No sabemos si es por su subsuelo o por ser lugar de paso, pero lo cierto es que Andalucía se viene distinguiendo como zona de localización preferencial para los «OVNIS», ha declarado a «Efe» el Presidente de la recién creada sociedad andaluza de futurología, ufología y parapsicología, Alfonso Contreras.

El Presidente de la sociedad, que confiesa no haber visto nunca un «OVNI», ha subrayado el carácter cultural e investigador de la sociedad: Tenemos previsto la celebración de dos actos mensuales. Los primeros serán una conferencia y una asamblea en la que se presentaran diversas ponencias.

La sociedad debe ser centro de recepción de las investigaciones de sus socios, emprenderá ella misma investigaciones sobre los temas de su competencia.

No resulta arbitrario, a juicio del señor Contreras, la integración de las actividades parapsicológicas con las futuroológicas y ufológicas. «La parapsicología —dice—, que estudia entre otros los fenómenos de contactos telepáticos, allanará el camino para la comunicación mental con seres desconocidos de otros planetas. Y esta tarea contribuye a hacer el futuro. Sobre la posibilidad de que los

OREJA AGUIRRE, con el presidente del Gabón

(Viene de la anterior)

de empresas de tipo mixto para el desarrollo de grandes agrícolas. Las operaciones que quedan en marcha tras la visita afectan a la presencia de Hispanoil en Gabón, que trabaja en sociedad con la Gulf. Hay que tener en cuenta que Gabón extrajo el pa-

sado año 11 millones de toneladas de crudo. Así pues, esta escala realizada en Gabón por el Ministro de Asuntos Exteriores, hay que enmarcarla en un contexto diferente a las ya realizadas a otros países africanos. Mañana, Abidjan la capital de la Costa de Marfil recibirá la visita del señor Oreja Aguirre.

Mediterráneo
AÑO XLII. - N.º 12.362
Edita: M. C. S. E
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1958

LE SOLUCIONAMOS LA «ENTRADA» DE SU PISO MEDIANTE UN PRESTAMO A 50 MESES. EL RESTO A PAGAR EN 18 AÑOS.
CONSULTE EN CITOSA:
Gobernador, 55 - Tel. 23 17 00
Mayor, 46 - Tel. 22 32 00
Enmedio, 136 - Tel. 22 29 33
CASTELLON

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 17 de mayo

El sol, en Castellón, sale a las 6'43

y se pone a las 21'12

Luna llena el día 22

SANTOS DEL DIA

Ss. Pascual Bailón, religioso; Resituta, vg.; Heraclio, Pablo, Aquilino, Basilio, Víctor, Adrián, Solocón, Panfameo y Palimón, Artemio y Calcoro, mrs.; Celestino y Bruno, obs.; Teodomaro, cf.

SANTOS DE MAÑANA

Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote. Ss. Juan I, p. y mr.; Venancio, Potamilón, Félix, obs.; Dióscoro, Teódoto, Erico, Eufrosia, Faína, Matrona, Cristiano, Arsenio, Anastasón, Basilio, Tecusa, Alejandra, Claudia y Julita, mrs.; Félix, confesor; Angelo, ob.; Rafaela M., fdra. EE. Sgdo. C.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia, and Castellón. Columns include destination, train type, and departure/arrival times.

FARMACIAS DE GUARDIA

Mayo, 17. FERRER Plaza de la Paz, 9. MARTIN Avda. Lidón, 12. EN EL GRAO. ROCA, Avda. Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 6 6 9. ACIERTE CON EL NUEVO colowall.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 19'6 grados a las 13 horas. Temperatura mínima: 16'0 grados a las 2 horas. Media del día: 17'8 grados. Humedad a las 7 horas: 81 por ciento. Humedad a las 13 horas: 73 por ciento. Humedad a las 18 horas: 84 por ciento. Viento dominante: Este-Noreste. Velocidad máxima: 11 kilómetros hora a las 15 horas.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. Salvador Rubio Palacio. — David Monferrer Bolos. — Rubén Capdevila García. — José Vicente Guerrero Pérez. — Salvador Capdevila Bou. — Diego Barberá Ucher. — María Victoria Zaeza Hidalgo. — Sergio García Onrubia. — Vanesa María Redondo Marín. — Víctor Manuel Ribes Villa:roya. — María Lidón Nebot. — Javier Beltrán Canós. — Evaristo Mallón López. — Rebeca Navarro Hervás. — Aleis Escuriola Jovani. — Vicente Fandós Roig. — Miguel Angel Carrillo venturo. — Joaquín Alberto Chabrera Roca. — Esmeralda Ruiz Nebot.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services like Police, Guardia Civil, Hospital, etc.

PLUMERIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

PRONOSTICO SOBRE EL TIEMPO

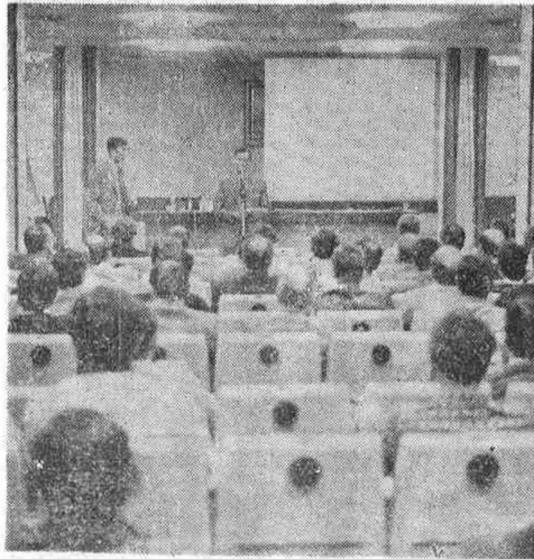
Hasta el jueves continuará el tiempo estable y seco en general con temperaturas diurnas altas. Unicamente habrá al principio nubosidad con lloviznas en litoral Cantábrico y Norte de Cataluña y nubosidad variable en Baleares y litoral Mediterráneo. Seguirá soplando levante en el estrecho.

A partir del jueves puede iniciarse por la Vertiente Atlántica un aumento progresivo de la nubosidad con sensible descenso de las temperaturas diurnas, mientras en la vertiente Mediterránea predominarán los cielos poco nubosos o despejados.

En resumen: tiempo estable, seco y caluroso en general durante la primera mitad de la semana y a partir del viernes, aumento de la nubosidad por Poniente con sensible descenso de las temperaturas.

(Tendencia facilitada por la Subdirección General de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica, basado en los datos del Servicio Meteorológico Nacional.)

Conferencia del doctor Forner Valero sobre "Patrones para agrrios"



Con una conferencia del doctor Ingeniero Agrónomo don Juan Forner Valero, del Centro Regio-

nal de Investigaciones Agrarias de Valencia, que habló sobre «Patrones para agrrios», se inició ayer por la tarde el ciclo de Conferencias Agrícolas organizadas por la Delegación en Castellón del Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos y Peritos Agrícolas de Levante, con el patrocinio de la Caja Rural Provincial y la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Numeroso público acudió a la sede de estas entidades, en cuyo salón de actos se imparten las charlas.

El doctor Forner Valero dividió su conferencia en tres campos: motivo por el que se utilizan los patrones, qué características inducen los patrones en la variedad injertada y en tercer lugar qué tipo de trabajos se están desarrollando actualmente en el Crida-07, de Levante, centro en el que el orador desarrolla su actividad profesional.

Dijo don Juan Bautista Forner que los patrones son necesarios porque las variedades normalmente utilizadas no se pueden cultivar sobre sus propias raíces. «Hay procedimientos para multiplicar tales variedades, pero no interesan. Dan más resultado si se injertan sobre un patrón que cultivadas directamente sobre sus raíces». Más adelante, en relación con los ensayos e investigaciones desarrolladas en el Crida-07, de Levante, centro en el que el orador desarrolla su actividad profesional, indicó que se actúa en tres líneas: estudio de los patrones utilizados actualmente, introducción de nuevos y la obtención de otros mediante hibridaciones o mutaciones. Citó que se hacen estudios de tolerancia o sensibilidad a la caliza, a la salinidad y comportamiento de las variedades injertadas e incluso a la productividad, calidad de fruta, etc. En el capítulo de los patrones utilizados en nuestro país, señaló el doctor Forner Valero las experiencias realizadas con el citrange troyer, mandarino cleopatra, naranjo amargo y citrus macrophylla, estos dos últimos para patrones específicos del limonero. Respecto a los que en un futuro pueden significar una aportación de nuevas especies, se extendió en consideraciones respecto al citrus depressa, citrus amply carpa y el citrumelo 4475, de los que se han importado semillas y actualmente se tienen ya plantas en el Crida-07.

La conferencia de don Juan Bautista Forner Valero, seguida con notable interés por parte de los asistentes, tuvo un alto contenido científico en los argumentos empleados por el orador.

LA CONFERENCIA DE HOY

«El riego por goteo en cítricos», por don Rafael Ibáñez, Ingeniero Técnico Agrícola, del Centro Regional de Investigaciones Agrarias de Valencia.

En la Diputación

ADJUDICACIONES DE OBRAS Y SUMINISTROS POR IMPORTE DE 35 MILLONES DE PESETAS

En el Palacio de la Diputación Provincial fueron formalizados ayer contratos de ejecución de obras y escritura de suministro de material técnico con destino al Hospital Provincial, por importe de 35.707.243 pesetas.

En primer lugar, en acto presidido por el titular de la Corporación, don Francisco Grangel Mascarós, se llevó a cabo la formalización de los contratos correspondientes a la ejecución de las siguientes obras:

Camino vecinal de Barracas-Villanueva de Viver a la carretera CS-2.130, con un presupuesto de 6.990.000 pesetas.

Camino vecinal de Venta del Segarró a Venta del Aire, por Calí, presupuesto, 1.990.000 pesetas.

Camino vecinal de Albocácer a San Mateo, por Tirig, cuyo presupuesto asciende a 5.000.000 de pesetas.

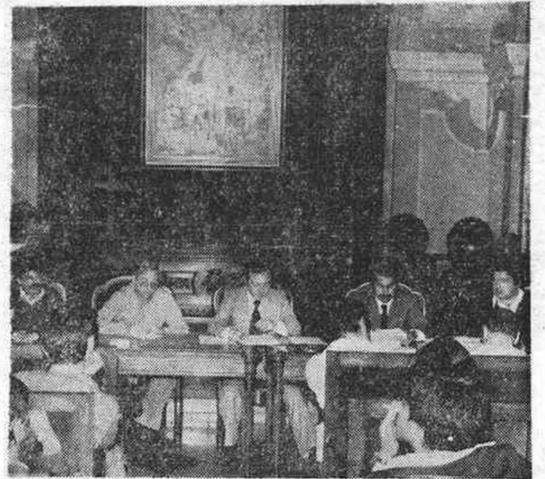
Obras de distribución de aguas y saneamiento en Torre Endoménech, con un presupuesto de 3.015.784 y 4.712.460 pesetas, respectivamente.

Alumbrado público en Torre Embesora, con un presupuesto de 2.998.999 pesetas.

Seguidamente se procedió a la firma de la escritura de suministro de una unidad telemétrica de radio-diagnóstico general y especializada, para el servicio del Hospital Provincial, cuyo concurso, convocado por la Diputación, fue adjudicado a la empresa General Eléctrica Española por el precio de 11.000.000 de pesetas.

En la firma de estos documentos la Diputación estuvo representada por su titular, don Francisco Grangel Mascarós, mientras que por parte de los adjudicatarios de las obras y suministros firmaron don Jesús Romero Mingote, contratista; don Félix Antonio Ortega Martín-Corral, en representación de General Eléctrica; don Vicente Salvador Bort, alcalde de Torre Endoménech, y don Miguel Bellés Pitarro, alcalde de Torre Embesora.

Capítulo General de la Germandat dels Cavallers



Se celebró el lunes en los salones del Ayuntamiento de nuestra ciudad un importante capítulo General de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, que tenía como principal objetivo la revisión del articulado de los Estatutos que la rigen y que habían sido modificados por un grupo de expertos, junto con el actual Cabildo de la Germandat y algunos destacados «cavallers».

En primer lugar, en secretario de la Germandat dio lectura a los artículos de los Estatutos, cuya propuesta de modificación se iba a considerar, dando a continuación la redacción tal y como iban a quedar, después de la modificación. Más adelante, se abrió el turno de intervenciones a cargo de los asistentes, que presentaron diversas propuestas de modificación de algunos de los artículos a estudio y tras una extensa y muy interesante consideración sobre los mismos, se pasó a votar los nuevos textos del articulado. Se aprobaron las enmiendas propuestas por el Cabildo a los artículos presentados a debate, por unanimidad de los asistentes.

El Prohom, D. Eduardo Mas del Río, puso entonces a disposición de la Asamblea, su cargo y el de todos los miembros del Cabildo, siendo confirmado unánimemente en el cargo hasta el domingo siguiente a la festividad de San Vicente Ferrer en que, reglamentariamente, se celebrará la elección del Cabildo, según los Estatutos ya vigentes. De esta manera, se reconocía el trabajo desarrollado por el Prohom y su equipo al tiempo que daban un margen de tiempo para la presentación de posibles nuevas candidaturas.

En este momento se unió a la Asamblea D. Vicente Plá, alcalde de la ciudad y cavaller, que quiso de esta manera unirse al Capítulo y tomar contacto, como siempre que tiene ocasión, con la Germandat.

Con el habitual capítulo de ruegos y preguntas dio fin un interesante Capítulo General, que puede marcar el inicio de una nueva etapa y con ella, el despegue definitivo de una sociedad tan enraizada en la vida castellanense, de la que se convierte en la más firme guardiana de sus más ancestrales tradiciones.

FABRICA DE SOBRESADA MALLORQUINA PRECISA REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR

A COMISION. ZONA CASTELLON. INFORMES: Tels. 25 62 12 y 29 19 69. Calle Capitán Fuster Rosiñol, 19. PALMA DE MALLORCA.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL ORGANISMO AUTONOMO

Instituto Nacional de Asistencia Social ANUNCIO

El Ilmo. Sr. Director General de Servicios Sociales, con fecha 19 de abril de 1978, y previa fiscalización de la intervención Delegada, ha aprobado un crédito de 2.113.296 pesetas, para la adquisición de bienes muebles y enseres, destinados al equipamiento de la Guardería Infantil «Los Gorriones» situada en Nules (Castellón).

El pliego de bases, así como los antecedentes necesarios, podrán examinarse en la Delegación Provincial del I. N. A. S. en Castellón, sita en la Avda. Cernuda y Velasco, 29, bajos, durante las horas de oficina, admitiéndose ofertas hasta el día 6 de junio de 1978.

EL DIRECTOR PROVINCIAL, Fdo.: Joaquín Martín

LE SOLUCIONAMOS LA «ENTRADA» DE SU PISO MEDIANTE UN PRESTAMO A 50 MESES. EL RESTO A PAGAR EN 18 AÑOS.

CONSULTE EN CITOSA:

Gobernador, 55 - Tel. 23 17 00

Mayor, 46 - Tel. 22 32 00

Enmedio, 136 - Tel. 22 29 33

CASTELLON

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

NOTA INFORMATIVA

FERIA INTERNACIONAL DE DAKAR

La Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio y Turismo nos comunica que España participará durante los próximos días 28 de Noviembre a 10 de Diciembre en la Feria Internacional de Dakar con Pabellón Oficial.

Las empresas interesadas en participar en dicha Feria, pueden dirigir sus solicitudes, por duplicado, a esta Cámara Oficial de Comercio antes del día 20 de Mayo próximo.

Para cualquier aclaración los interesados pueden dirigirse a esta Cámara Oficial de Comercio, Departamento de Comercio Exterior, Teléfono: 21.50.00.

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el presente mes de mayo, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

Día 21. Fiestas de ALMAZORA.

Día 28, INDUSTRIA

Para sus anuncios, pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

NUUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Por evitar un accidente, chocó contra una farola

El conductor de un camión, por evitar un accidente tuvo que efectuar un desvío de su marcha, y finalmente chocó contra una farola, sin que sufriera desgracias personales.

CHOCUE CONTRA UNA FAROLA

En el km. 53 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Villarreal, el camión matrícula CU-1381-B, conducido por Jesús Guirra Lucas, de 35 años, vecino de Belmonte (Cuenca), se vio forzado a salirse de la calzada, chocando contra una farola del alumbrado, por evitar el choque contra el turismo matrícula B-0253-CP que, conducido por Fernando Valle Alvarez, de 47 años, vecino de Barcelona accedía a la vía principal.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños el camión y la farola.

QUEBRANTAMIENTO DE CONDENA

Pedro Ramis Femenia, de 31 años, nacido en Denia (Alicante), y vecino de Toledo, en la prisión provincial, que se encontraba en libertad atenuada, ha sido detenido por la Policía castellonense, por haber quebrantado la condena de 18 años que pesaba sobre él, en la citada prisión.

Pedro Ramis, fue condenado por haber sido el autor de los ataques que se perpetraron hace un par de años en diversas gasolineras de Castellón, siendo detenido entonces por la Guardia Civil Juzgado y condenado, fue ingresado en la prisión de Toledo, disfrutando actualmente de libertad para trabajar, ejerciendo su oficio en una empresa. Cuando sólo le faltaban dos días para conseguir la libertad condicional, desapareció de la prisión, sin que se hayan tenido más noticias de él.

Puesto el hecho en conocimiento de la Policía, se montó el correspondiente dispositivo, que culminó con la detención en Castellón. Total, que sólo consiguió estar en libertad total, tres días. Pasó a disposición del Juzgado de Instrucción de Toledo y del Director General de Instituciones Penitenciarias, ingresando en la Prisión de Castellón.

DETENCION DE DOS RECLAMADOS

También la Policía ha detenido a Rafael Acal Buzón, nacido en Sevilla, reclamado por el Juzgado de Instrucción de la citada capital, por robo. Y asimismo a su acompañante, Juana Moreno Moreno, reclamada en la Comisaría de Ibiza por sus padres, por abandono del hogar paterno. Se comprobó posteriormente que Juana Moreno, conseguía dinero, unas veces mendigando y otras actuando como camarera

en algunos bares de mujeres de alterne. Los dos, ingresaron en prisión a disposición de las Autoridades reclamantes.

COMENZARON LAS JORNADAS SOBRE LA VIVIENDA Y SU ENTORNO

Con el propósito de recoger una serie de alternativas respecto a un tema tan importante como es el de la vivienda y su entorno, dieron comienzo ayer por la tarde unas sesiones de trabajo organizadas por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Castellón, que se desarrollan en el Edificio Hucha de nuestra ciudad.

En la primera sesión se estudiaron dos temas tan vinculados y relacionados entre sí como

son «Suelo urbano» y «Vivienda social y su financiación», interviniendo en el debate don José Roca Valles, de la Asociación de Promotores Constructores; don Vicente Montesinos, UCD; don Francisco Cholivi, PSOE; don Miguel Gómez Garcés, de la Asociación de Vecinos Sequiel; don Rafael Vicente Queralt, en representación de la Administración Local y don José Muñoz Castillo, representante de la Administración Central. El salón de actos del Edificio Hu-

cha registró un lleno total, prueba del interés despertado por estas «Primeras Jornadas sobre la Vivienda y su Entorno», sobre todo entre los profesionales de la construcción, arquitectos, aparejadores, promotores, etc. Actuó como moderador don Vicente Lombart.

Abrió las jornadas, con unas palabras en las que se refirió a la problemática actual del suelo, ordenación, problemas técnicos y legales de la construcción, el presidente del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos señor Agut Nebot.

Después los distintos ponentes desarrollaron los dos temas, «Suelo urbano» y «Vivienda social», desde distintos puntos de vista, algunas veces coincidentes y otras no tanto, refiriéndose a aspectos tan significativos como la Ley de Arrendamientos Urbanos o viviendas en venta, especialmente en lo que se refiere a la deseable relación entre los ingresos familiares, y el coste de adquisición o alquiler, entendiéndose que esta sola debe incidir entre un 10 al 20 por ciento de aquellos.

Otro punto tratado fue el de la necesidad de un patrimonio municipal del suelo y patrimonio destinado a cubrir las necesidades de la vivienda social, efectuándose una sistemática censura de la figura especulativa, tanto en el suelo como en las viviendas. Los ponentes coincidieron prácticamente al señalar, en las intervenciones referidas a este tema, la necesidad de aplicar la Ley del Suelo, así como de modificarla en algunos puntos que actualmente no se consideran válidos.

Otras intervenciones se refirieron a la necesaria mejora de la calidad de las viviendas y sus entornos, creando las dotaciones públicas correspondientes. Asimismo se expusieron ideas respecto a las contribuciones especiales, plus valías y canon de licencias de obras, señalándose como estos impuestos deben invertirse en aplicaciones sobre el suelo urbano, viviendas y dotaciones que cubran las necesidades de los habitantes de cada área.

Tras la exposición efectuado por cada uno de los ponentes, tuvo lugar un animado debate, en el que participaron gran parte de los asistentes esta primera sesión de las «Jornadas sobre la Vivienda y su Entorno».

LA SESION DE HOY

Se tratará hoy el tema «Elementos humanos» que intervienen en el proceso de la vivienda y su ejecución, interviniendo don Carlos Ayala, por UGT; don Gilberto Crespo Samper, en representación de la Delegación de Castellón del Colegio Oficial de Arquitectos; don Juan Antonio Mejías Esteller, del Colegio Oficial de Aparejadores, así como los representantes de USO, CC, OO, y la Asociación de Promotores Constructores.

POR LAS SALAS DE ARTE MOMPO ROCA, EN ENARROS

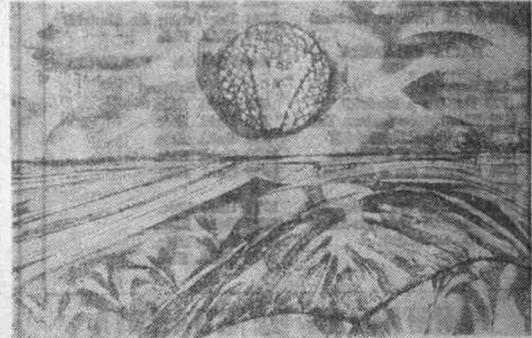


Alfredo Mompó Roca nació en Játiva y actualmente es Catedrático del Instituto José de Ribera de su ciudad natal. Una vida fecunda dedicada al arte.

Llega a nuestra ciudad con 43 obras de formatos medios y algunos de menores dimensiones que nos brindan una grata impresión de conjunto. Es de esas exposiciones que fuerza a entrar en la sala a todos cuantos transitan por su puerta. Y lo es por la gracia del color, el tema en general, por su gran variedad. Base de la exposición son las figuras. Figuras que están, como en retrato, dando vida a escenas

diversas, presentes en cualquier tema. Los mercadillos, los remendadores de redes, las negras mujeres tendiendo las sábanas blancas en su modesto azotea o en la calle, tipos populares y también un interior de estudio de pintor. Las escenas al aire libre discurren bajo el sol o bajo la lluvia y en ellas nos da una medida exacta de su capacidad en luces y sombras, en atmósferas. También tiene soltura en el tratamiento de la materia. Así pues el empaque y la pigmentación son junto a un conjunto de tipos populares de ambos sexos una base fundamental en la que se asienta su sólida pintura.

M. JOSA EN AULA ADSUARA



La artista Montserrat Jose Roca expone en el Aula Adsuara, de la Caja de Ahorros, una amplia colección de grabados y dibujos.

Por todo lo dicho puede sacarse la conclusión de que el conjunto es armónico y logra con la variedad esa unidad de que se sabe y puede expresar sus sentimientos, aunque utilice en ocasiones formas abstractas neofigurativas o realistas.

Una exposición grata y muy digna.

GONZALO PUERTO

(Foto: HEREDIO)

También los dibujos son dignos de elogio por su perfección y cromatismo

A través de su obra da constancia del dominio técnico, que posee y de su sentido estético. A sus creaciones imprime color, poesía y lirismo.

Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios

Ha quedado constituida la nueva Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, en esta provincia, cuya composición es la siguiente:

- Presidente, don Juan Luis Reig Fellu, secretario del Ayuntamiento de Castellón.
Vicepresidente, don José Campos Gargallo, secretario del Ayuntamiento de Oropesa.
Secretario, don Pedro García Rabasa, secretario del Ayuntamiento de Almazora.
Vicesecretario, don Julio Antonio Aragón Sanz, secretario del Ayuntamiento de Villafamés.
Interventor, don Prudencio Ortells González, interventor de Fondos del Ayuntamiento de Benicarló.
Depositario, don Victoriano Santos Tejero, depositario de Fondos del Ayuntamiento de Almazora.

Vocales: don Manuel Marín Herrera, oficial mayor del Ayuntamiento de Villarreal; don Luis Blasop Braoh, secretario del Ayuntamiento de Onda; don Ramón Gil Gil, secretario del Ayuntamiento de La Llosa; don Isidro Pascual García, secretario del Ayuntamiento de Ribesalbes; don Manuel Carvera Notari, vicepresidente de Fondos del Ayuntamiento de Castellón; y don José Luis Alvarez García, depositario de fondos del Ayuntamiento de Onda.

ACTUALIDAD LABORAL

Reducción de jornada en Saborit, S. A.

La Delegación de Trabajo ha resuelto el expediente de regulación de empleo presentado por la firma Vicente Saborit, S. A., de Castellón, dedicada a la fabricación de géneros de punto. La resolución ha sido dictada en base a una reducción de jornada al 50 por ciento de lo normal, por un período de seis meses. Este expediente afecta a 216 trabajadores.

El convenio del azulejo en el B.O.P.

El Boletín Oficial de la Provincia del pasado día 13 de mayo publica el texto articulado del convenio colectivo provincial de trabajo para la industria azulejera, que como señala su artículo 1.º afecta a las empresas y personal a su servicio dedicadas a la fabricación de azulejos en la provincia de Castellón, comprendidas en el Anexo I, Campo IX, cerámica, apartado V, de la vigente Ordenanza de Trabajo de la Construcción, Vidrio y Cerámica, aprobada por Orden Ministerial de 28 de agosto de 1970. No quedan, por tanto incluidas, en el ámbito de aplicación las empresas dedicadas a la decoración artesana de ojos, y las de fabricación de grés y semi-grés, salvo que se hubiera adherido al anterior convenio de 2 de mayo de 1974 ó expresamente se adherían al presente convenio de forma total e incondicional.

El convenio tiene efectos económicos a partir del 1 de enero de este año y su vigencia se extiende hasta el 1 de diciembre. Además de las condiciones económicas, que fueron pactadas tras la última huelga registrada en este sector, debemos señalar que en otros aspectos contenidos en el texto del convenio se destaca la creación de una Comisión Mixta paritaria de racionalización, que estudiará y presentará a las partes unas conclusiones tendentes a unificar la diversidad de sistemas

de organización de trabajo y formas de retribución, a asegurar la claridad en el cálculo de los salarios, así como a evitar que los trabajos de rendimiento igual o equivalente sean retribuidos de forma o en cuantía diferente.

Asamblea local de afilados de USO

En la sede provincial de la AISS, en nuestra ciudad, se ha celebrado una asamblea general de afiliados de la Unión Local de USO.

En el transcurso de la asamblea el secretario provincial realizó un informe sobre las actividades desarrolladas, estimando que el resultado ha sido positivo y que el futuro es esperanzador a pesar de las dificultades que USO ha ido encontrando en su camino.

Un afiliado hizo después una crítica al secretario del País Valencià por la censura hecha a varios afiliados de Valencia que no quisieron presentarse a las elecciones sindicales, alegando que si tal como se dijo no estaban preparados para desempeñar cargos sindicales, nadie les podía obligar a presentarse como candidatos.

Se pasó después a dar un voto de confianza a la nueva ejecutiva de la Unión Local de Castellón, constituida por Vicente Aparici Gómez, secretario; Manoli Valls, organización; Benjamín Pallarés Renau, formación; Jesús Ponca Paulino, economía; Matías Peña, relaciones públicas y sindicales; Pedro Domínguez Luna, información y propaganda; y Benedito Marin, acción reivindicativa.

Por último se trató del tema del liberado, es decir, personas libres de sus trabajos cotidianos que se dedican de lleno a la organización del sindicato, surgiendo controversias respecto a los afiliados que resultan más idóneos para estos cargos, y que funciones y contratos deben tener, apuntándose por algunos de los asistentes a la asamblea el peligro de burocratizar el Sindicato con estos sistemas. Sobre este tema se acordó realizar un amplio debate desde la base a fin de aportar conclusiones a la próxima asamblea general.

formación, y Jaime Gallén, coordinación.

Comité del Sindicato de Químicas de UGT

Ha sido elegido el Comité Ejecutivo local del Sindicato de Industrias Químicas de UGT.

Como secretario general figura Blasco Rincón Carnago; organización, José Antonio Martí Andreu; administración, Enrique Sellés Llácer; tesorería, Vicente Granell Lleó; prensa y propaganda, Juan Aranda; formación, Juan Vicente Gallén Saloni; coordinador de secciones, Celso Millo Casas; secretaria de documentación, archivos y acción reivindicativa, Miguel Pascual Vicente, y como vocales, Ricardo García Pérez, Augusto Rodríguez Rodríguez y Francisco Berbegal.

Huelga indefinida en la Recaudación de Tributos

Una huelga de carácter indefinida va a iniciar el sector de Recaudación de Tributos del Estado, como consecuencia de la marcha de las negociaciones del convenio interprovincial. La huelga, una vez cumplidos los plazos legales, comenzará en toda España a partir del sábado, día 20, y en esta provincia, a partir del día 24.

La comisión deliberadora del convenio interprovincial del sector de Recaudación de Tributos del Estado, se reunió el pasado día 4, por convocatoria expresa de la Dirección General de Trabajo, con la comisión representativa de la parte empresarial para proseguir las deliberaciones, que no fue posible por la posición irreductible de los recaudadores.

Ante esa actitud y pese a los esfuerzos del representante del Ministerio para que fuesen reconsideradas las posiciones, la representación social hizo patente su disgusto por esa postura y se indicó que no quedaba otra opción que ir a la huelga. El comité de huelga del sector lamenta las molestias que ocasiona al servicio esta actitud de huelga y en especial a los contribuyentes.

Comité del Sindicato de Cemento de UGT

En el transcurso de una asamblea de carácter provincial realizada en la sede de la UGT de Burriana, se constituyó el Sindicato Provincial de Cementos y Derivados, adheridos a UGT, eligiéndose la Comisión Ejecutiva que ha quedado integrada así: José Alamo Pérez, secretario general; Tomás Martínez, organización; Emilio Ballester, prensa y propaganda; Domingo López Millán, tesorería y administración; José Vicente Nebot,

AVISO

SE HACE PUBLICO QUE EL HOTEL-RESIDENCIA Y RESTAURANTE «SOL», DE BENICARLO, QUE ANTERIORMENTE REGENTABA DON FRANCISCO BLASCO SERRAT, EN LA ACTUALIDAD LO HARA DONA FRANCISCA CASTELL ALBIOL, LO QUE SE COMUNICA A LOS EFECTOS OPORTUNOS.

Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

Con motivo de los trabajos de recalce que se vienen realizando en los puentes de la carretera provincial del Grao de Castellón a Benicasim, se hace público para general conocimiento, que el tránsito por la misma será cortado a partir del próximo lunes, día 15 de los corrientes en el Km. 4º500, coincidente con el denominado «Puente de la Obra».

Castellón, a 11 de mayo de 1978.

EL PRESIDENTE,

EL SECRETARIO GENERAL,



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MANUELA SAMIT CAMPOS

(VIUDA DE GONZALO VALENTIN)

QUE FALLECIO A LAS VEINTE HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus afligidos hijos, Gonzalo y José Manuel; hijas políticas, Consuelo Llensola y Carmen González; nietos, Sergio y José Manuel; hermanas, Josefa y Concepción y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las SEIS de la tarde, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular de la finada: Calle San Vicente, número 33.

(No se invita particularmente) (FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON)

Castellón, 17 de Mayo de 1978

Advertisement for the 1st Jornadas sobre la Vivienda y su Entorno. It features silhouettes of people and text detailing the event: '1ª JORNADAS SOBRE LA VIVIENDA Y SU ENTORNO', 'salón de actos del edificio Hucha Mayo 1978 - Martes 16, Miércoles 17 a las 7:30 Tarde', and 'ORGANIZA: COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TÉCNICOS DE CASTELLÓN'.

NUUESTRA PROVINCIA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

17 DE MAYO

HACE 50 AÑOS

Se celebró la festividad de la Ascensión. Con tal motivo tomaron la primera comunión en la Iglesia Arciprestal numerosos niños de la ciudad. En Villarreal se celebró con gran solemnidad la fiesta de San Pascual Baylón. Quedó constituido el «Club Natación de Castellón». Su Junta de Gobierno la formaron Agustín Betoret como presidente; Ricardo García, vicepresidente; Ernesto Nebot, secretario; Alejandro Blanco, vicesecretario...

HACE 25 AÑOS

Se lidiaron novillos de Higinio Luis de Severino que defraudaron totalmente. Mario Carrión, que debutaba, causó buena impresión; recibió aplausos y una oreja. Paquito Corpas, aplausos y silencio, y Manuel Giménez «Chicuelo II», vuelta al ruedo y oreja.

CASI UN MILLON DE PESETAS RECAUDO LA JUNTA CONTRA EL CANCER

Según informa la Junta contra el Cáncer, la recaudación total de la postulación efectuada recientemente en nuestra ciudad ascendió a 982.458 pesetas. Esta cifra es una prueba de la generosidad que en todo momento viene mostrando el pueblo de Castellón hacia las actividades de la Junta, cuyos dirigentes han hecho público su reconocimiento a cuantas personas han colaborado al éxito obtenido.

BURRIANA

Gestiones para construir un pabellón polideportivo y piscina cubierta

El Ayuntamiento de Burriana, por acuerdo adoptado en el transcurso de una sesión plenaria de la corporación municipal, ha decidido activar las gestiones para llevar a cabo la construcción de un Pabellón Polideportivo y Piscina cubierta. El acuerdo tomado en el Pleno lo ha sido en el sentido de ordenar al arquitecto autor de ese proyecto que lleve a cabo la actualización del mismo, solicitando al mismo tiempo de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, para que le eleve a la superioridad, una subvención a fondo perdido de 12.172.240 pesetas. El

Alcalde, señor Vernia Montoya ha sido facultado para que, en nombre del Ayuntamiento, gestione todo lo conveniente para la plena efectividad de este acuerdo.

En el transcurso de la misma sesión, el Pleno adoptó también los acuerdos siguientes:

Aprobar el proyecto reformado del modificado de precios del abastecimiento, distribución y saneamiento de Burriana y sus poblados marítimos, así como el acta de precios contradictorios suscrita entre la representación municipal y la empresa adjudicataria.

Ratificar los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, adoptados los pasados 11 y 18 de abril, oponiéndose a la incoación del expediente para declarar conjunto histórico artístico una parte de la ciudad, solicitando que quede anulada la Resolución emanada de la Dirección General del Patrimonio Artístico y que en todo caso se conceda audiencia al Ayuntamiento para que pueda ser oído antes dictarse la misma, con independencia del posterior trámite de información pública del expediente. Adjudicar a «El Corte Inglés» el concurso para la confección de uniformes para la Policía Municipal, por la cantidad ofertada de 157.948 pesetas.

Y aprobar las tarifas del servicio de taxis, elevando el expediente al Gobierno Civil para la adjudicación definitiva.

JUAN RENAUFERRER, NUEVO DELEGADO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

«Trabajo, objetividad y comprensión para resolver los problemas»

Don Juan Renau Monferrer, doctor Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, ha sido nombrado nuevo Delegado Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por el Consejo de Ministros, a propuesta del titular del citado departamento. El señor Renau Monferrer sustituye en este cargo a don Adolfo Barberá Tena.



DATOS BIOGRAFICOS

Don Juan Renau Monferrer nació en Alcora el 13 de agosto de 1929. Cursó sus estudios en el Colegio La Salle, de la localidad; Instituto «Francisco Ribalta» de Castellón, y Escuela de Ingenieros de Caminos, de Madrid. Está casado con doña María del Castillo Muñoz García y tiene dos hijos. Su carrera profesional se inició en el sector privado, en la delegación de Dragados y Construcciones, en Cádiz. Posteriormente pasó a prestar servicios en la Diputación de Teruel, como Ingeniero director de vías y obras, cargo en el que estuvo desde 1962 hasta 1972. Después estuvo adscrito a la Confederación Hidrográfica del Júcar, en Valencia, por un período de un año. Desde 1973 hasta la actualidad ha estado ocupando el puesto de Ingeniero del Servicio de Obras y Explotación en la Jefatura Provincial de Carreteras de Castellón. El señor Renau Monferrer conoce a fondo la problemática de nuestra provincia en todos los temas que figuran en la competencia de la Delegación de Obras Públicas y Urbanismo, tanto por su condición de hombre de Castellón como por su trabajo profesional, como autor de numerosos proyectos de obras de mejora en la red de carreteras.

TRABAJO, OBJETIVIDAD Y COMPRENSION

Confirmada la noticia del nombramiento del señor Renau Monferrer como nuevo Delegado de Obras Públicas y Urbanismo, ayer por la mañana tuvimos ocasión de conocer algunos de los propósitos e ideas con las que llega a este cargo. En su despacho de Ingeniero de la Jefatura Provincial de Carreteras nos habló en primer lugar de la red viaria de la provincia.

—Como se sabe tenemos tres carreteras fundamentales. La más importante de todas la N-340, que tiene una intensidad media diaria superior a cualquier otra. Existen además otras dos vías de comunicación de la costa con la meseta aragonesa, que son la N-232, de Vitoria a Santander, por Morella, y la N-234, Sagunto-Burgos, por Segorbe. En cuanto al estado de ellas, debo reconocer que el trazado de la carretera de la costa, la N-340, es francamente bueno. Su único problema es la intensidad del tráfico y el desgaste que ello produce en el firme; hay que estar encima de ella constantemente y para este verano ya hay previsto un refuerzo de la calzada, con una pavimentación de prácticamente todo el tramo que discurre por el interior de nuestra provincia. La problemática de las otras vías es distinta, ya que si bien tienen un tráfico menos intenso, su trazado es más accidentado, al tener que subir desde los 0 metros que corresponde al nivel del mar hasta los 1.000 metros, que es la altura media de la meseta aragonesa. En la N-234 están en fase de ejecución importantes obras, como son por ejemplo la construcción de la variante para evitar el puerto del Ragudo y la travesía de Segorbe, mientras que la tramitación del proyecto de desvío de Jérica está muy avanzado.

—Parece, sin embargo, que no haya merecido tanta atención, al menos hasta el momento, la carretera N-232, de Vinaroz a Santander, por Morella, con los problemas de los puertos de Querol y Torre Miró, así como infinidad de curvas cerradas, muy difíciles de salvar.

—En estos últimos años se han realizado supresiones de curvas y algunas pequeñas variantes, como por ejemplo la del «Macareno», pero el problema grave de esta carretera son los puertos de montaña de Querol y Torre Miró, así como las curvas que están después del puente de la botas, tras de radio muy reducido y otras seis seguidas en forma de herradura. Estas curvas pienso que se podrían suprimir por me-

dio de una variante siguiendo el trazado de un barranco próximo, con lo cual se puede ahorrar cerca de kilómetro y medio de longitud y suprimirse el puerto de Querol.

—¿Qué piensa de la situación actual del conjunto de la red viaria de la provincia?

—Tenemos buenas carreteras. No todas, por supuesto, merecen ese calificativo, pero en general, nuestra provincia está bien dotada en este aspecto. Y cada día se mejora algo más, porque continuamente se van haciendo pequeñas o grandes obras de reforma y mantenimiento. Al margen ya de las rutas nacionales, que antes hemos citado, creo que las otras dos carreteras que más tráfico tienen, la de Villarreal a Onda y la de Castellón a Alcora, están en buen estado.

LOS PROBLEMAS DE LA NIEVE

—El señor Renau Monferrer, tanto por sus años de servicio en la Diputación de Teruel como por el puesto específico que ocupaba hasta ahora en la Jefatura de Carreteras de nuestra provincia, conoce bien los problemas de la nieve. Más aún, hemos creído intuir que está fundamentalmente preocupado por los cierres, tan frecuentes durante el invierno, de los puertos de Torre Miró y Las Cabrillas.

—En el Puerto de Torre Miró, que es el más importante por que está en una vía nacional, se pueden hacer unas mejoras para reducir, considerablemente, el número de días o de horas que esté cerrado. En la actualidad el trazado de la carretera va por unas trincheras que favorecen la acumulación de nieve, pero si hacemos una pequeña variante por la parte superior, el problema disminuirá extraordinariamente. En cuanto al resto de los puertos, ya le he dicho que el de Querol no resultaría muy difícil de suprimir; en el de Ares el problema resulta mayor, y en el de Las Cabrillas —que es el más alto— tenemos también la existencia de una trinchera que favorece la acumulación de la nieve. En estos dos casos sólo a base de largas variantes podríamos solucionar el problema, pero creo que antes que estas obras hay otras más urgentes, como las ya citadas de Torre Miró y Querol.

—¿Y respecto al Ragudo?

—Bueno, en este caso la solución ya está en marcha y es cuestión de que finalicen las obras que actualmente se han emprendido.

—Finalmente, ¿cuál va a ser su norma de actuación en el puesto de Delegado de Obras Públicas y Urbanismo?

—Mi programa de actuación es muy simple: trabajo. Ante todo trabajo, dedicación al servicio, que es la única forma de ir resolviendo los problemas que tenemos planteados. Pienso también en la necesidad de actuar con sensatez, objetividad y comprensión hacia todos los temas que vayan surgiendo y hacia todas las personas que acudan con ellos a este servicio.

I SEMANA DEL CINE EN ALMAZORA

Organizada por el Cineclub Almazora y la Congregación Lluisos celebra en la vecina ciudad, del 15 al 20 de los corrientes, la I Semana de Cine, conforme el siguiente programa. Miércoles, 17: EL CINE COMO INDUSTRIA. Con proyección de «Niagara» de Henry Hathaway. Jueves, 18: EL CINE AMATEUR Y SU PROBLEMATICA. Con proyección de «Futalidad» de Francisco Fabregat. «Campos jamás morirán» de F. Fabregat. «El paquete» de Joaquín Ramos y «Asteo» de Juan Bru y F. Fabregat. Viernes, 19: EL CINE MILITANTE Y SU PROBLEMATICA. Con proyección de «Euzkadi hacia el futuro», «Lyndon B. Johnson», «Viaje hacia la explotación» y «Raimon». Sábado, 20: CONCLUSIONES DE LA SEMANA. Con proyección de «Una de miado», de Maroto y «Tabú», de Murnau y Flaherty. Todas las sesiones comenzarán a las 19:30 horas y se celebrarán —exceptuando la del sábado— en el Salón de la «Congregación Lluisos» de la calle Generalísimo, 16. La sesión del sábado se celebrará en el Cine Windsor con entrada libre como el resto de las sesiones.

EXAMENES GRADUADO ESCOLAR MAYORES 14 AÑOS

El próximo domingo, 31 de mayo, a las 10 de la mañana, se celebrarán en el Colegio Nacional «Obispo Climent» de nuestra ciudad los exámenes para la obtención del título de Graduado Escolar para mayores de 14 años.

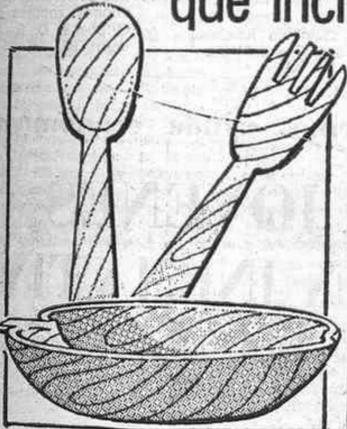
En el tablón de anuncios de la Delegación de Educación y Ciencia figuran expuestas al público, para consultas, las listas de todos los examinados.

COMPRO EMPRESA DE TRANSPORTES

Con permisos al extranjero Razon: MONTAÑA, Gran Vía, 34, Teléfono (941) 21 35 28 LOGROÑO

Toda la belleza de LO NATURAL

en una gran exposición-venta que incluye cientos de artículos



MADERA



VIDRIO



BARRO



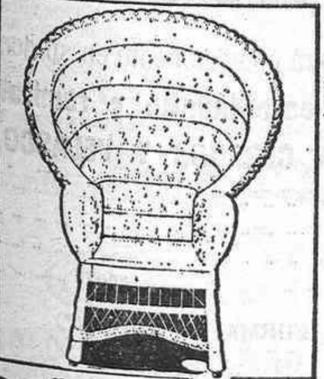
HIERRO



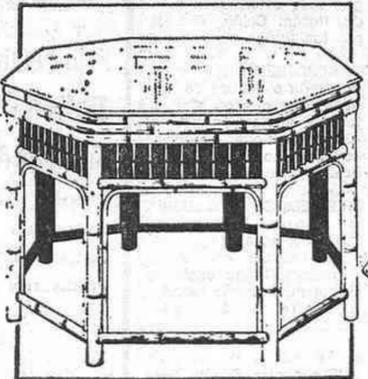
CERAMICA



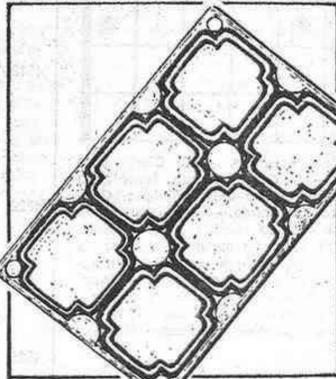
ESPARTO



CAÑADEMANILA



BAMBU



ETC., ETC.

No deje de visitar esta excepcional exposición porque ¡LO NATURAL es moda en las nuevas decoraciones!

Galerías Preciados

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasol. 3. Teléfono 22 25 55.
- (350) REPARACIONES ALBAÑILERIA acondicionamiento y decoración de locales comerciales. Construcciones Lual. Tels. 217635 y 231771.
- (3687) SE HACEN toda clase de reformas de albañilería. Información: Teléfono 21 90 98. Horas oficina.
- (3686) REFORMAS Y PEQUEÑAS construcciones de albañilería. Información: Teléfono 21 90 98. Horas oficina.

VENTAS

- (6) AGENCIA ROMEA. Compra venta- alquileres. Pisos. Fincas. Enmedio. 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix. 13. Teléfono 21 19 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2 y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades Razón: Mayor 46-B Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim Informes: Agust Antonino, Enmedio. 23. Teléfono 21 26 00
- (1814) ATICOS DISTINTAS situaciones Informes: Agust Antonino, Enmedio. 23. Teléfono 21 26 00
- (3122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garaje. Informes Agust Antonino: 21 26 00.
- (3347) LOCALES COMERCIALES, buena situación, precios interesantes. Agust Antonino Tel 21 26 00
- (3804) DISPONGO PISOS Inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr Moya.
- (3915) SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Faubel Mayor 35. 22 37 38.
- (4008) SE VENDE villa amueblada en Urbanización Montañés. Informa Rayca Tel 219483.

- (4045) FAUBEL VENDE apartamentos en Benicasim Mayor. 35. Tel. 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º, plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4155) OPORTUNIDAD. VIVIENDA solada de cuatro dormitorios con baño y aseo. Pasetas 637.000, más Bancos, en 18 años, con plaza de Garaje opcional. Informa: Prolongación Obispo Salinas (Esquina Circunvalación).
- (4194) SE VENDEN locales comerciales, para Agencia viajes, Automóviles Alquiler, Tintorería, Lavandería, Peluquería señoras, caballerías, Belleza, Sauna. Sin competencia en edificio de hotel integrado a complejo comercial de 30.000 m2. Abstenerse si no es profesional. Exclusiva para estas especialidades. Información Tel. 21 27 11.
- (4195) VIVIENDAS BIEN orientadas con plaza de garaje desde 400.000 Ptas. de entrada. Resto a 15 años. Teléfono 22 37 50.
- (4239) VENDEMOS PLANTAS bajas 250 m2, céntricas y dos pisos de 200 m2. Facilidades pago teléfono 21 45 82.
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m2, sin pilares en Padre Jofre, facilidades. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4324) OCASION SE VENDE piso. Teléfono 21 59 90.
- (4367) VENDÓ PISO exterior. Cuatro dormitorios, amplio salón-comedor, armarios empotrados. Facilidades pago. Teléfono 22 63 20.
- (4391) PARTICULAR VENDÓ piso a estrenar, facilidades hasta 18 años. Teléfono 22 60 70.
- (4416) PISOS EN construcción primera calidad con facilidades. Informa Rayca. Teléfonos 21 94 83 y 23 16 16.
- (4417) PISO CUATRO habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, aseo. Todo exterior. Rayca teléfonos 23 16 16 y 21 94 83.
- (4474) EPRO-IN APARTAMENTOS Benicasim, acabados y en construcción. Todas facilidades y posibilidades.
- (4475) EPRO-IN PARCELAS Benicasim, 1.000 m2., situación inmejorable. Precio interesantísimo. Facilidades.

- (4476) EPRO-IN OCASION. Chalet nuevo 5.500 m2. terreno, cerca Pantano. Facilidades.
- 4477) EPRO-IN PISOS calidad, plaza del Rey, María Agustina, Gral. Aranda, Fadrell, Navarra, Ruiz Vila, Gobernador, Ronda Mijares, Casalduch y otros.
- (4478) EPRO-IN OPORTUNIDAD piso a estrenar, 4 dormitorios orientación al mar. llaves mano. Facilidades.
- (4479) EPRO-IN PISOS grupo I entrada 300.000. Resto 18 años.
- (4520) EPRO-IN APARCAMIENTO venta de plazas divers3 zonas. Facilidades 3 años.
- (4480) EPRO-IN DESPACHO extraordinario en construcción Avda Rey, 230 m2., ideal profesionales.
- (4433) SOLAR DE 130 m2. en Grao calle Serradal frente talleres del Puerto Tel. 22 60 23.
- (4457) POR CIERRE se vende mobiliario Bar. Razón: Hotel Amat. Gral. Aranda. 11-CS.
- (4471) SE VENDE piso en Polígono Rafalafena, con garaje particular. Tel. 22 39 99.
- (4486) SE VENDE vitrina frigorífica semi-nueva. Teléfono 22 55 52, de 3 a 11.
- (4487) SE VENDEN locales comerciales de 110 m2 hasta 500 m2. Teléfono 22 55 52.
- (4488) SE VENDE piso 110 m2. a estrenar, en zona de Lidón. Teléfono 22 55 52, de 3 a 11.
- 4485) APARTAMENTO A MUEBLADO primera línea. Informa y vende INMO-CAS. Poeta Guimerá, 6, bajo. Tel. 21 70 87.
- 4486) PISOS MUY económicos a estrenar, facilidades. Informa y vende INMO-CAS. Poeta Guimerá, 6, bajo. Tel. 21 70 87.
- 4487) VILLA ZONA residencial Hotel del Golf, 200 m. de vivienda, 1.500 m. de jardín. Informa y vende INMO-CAS. Poeta Guimerá, 6, bajo. Tel. 21 70 87.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 9.- Ptas.
Mínimo, 10 palabras

- (4510) OCASION VENDÓ terreno a 100 ptas. metro. En camino del Abeller a 10 kilómetros de Castellón por carretera Alcora Teléfono 23. San Juan de Moró.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia - mar. Teléfono 21 90 98.
- (4515) VENDÓ PISO calle San Roque, 63 - 6.º Llar 21 25 30, de 3'30 a 4 tarde.
- (4516) OCASION, PARTICULAR vende casa 200 m2. Marqués de Salamanca. Teléfono 21 92 98, de 2 a 3 tarde.
- (4524) PARTICULAR VENDE piso 1.º calidad. 4 dormitorios. 2 baños, Grupo 1.º, facilidades. San Francisco, 32. Teléfono 21 97 87.
- (4527) VENDÓ PISO llave en mano 4 dor., comedor, baño, cocina, dos ascensores, soleado, facilidades. Teléfono 21 59 38, de 5 a 7 tarde.

- (35) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels 22 29 33 y 22 79 65
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B Teléfono 22 32 00.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (3578) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler 700 metros cuadrados. Buena situación y accesos. Teléfono 21 16 13.
- (4280) ALOQUILO APARTAMENTO playa Benicasim días, semanas etc. Tel. 21 52 92.
- (4521) DESEO EN alquiler piso amueblado en Castellón o Provincia. Mes de julio. Razón: Tel. 21 26 35.
- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos industriales. Furgonetas Mercedes Benz, D K W, Ebro, Sava, Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67/400. Teléfono 21 13 22.
- (4090) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Amplias facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléf. 21 44 17.
- (4352) VENDÓ MERCEDES 220-D automático, consumo 10 l. por 100 Km. Gas-oil matrícula CS-5257-E. Razón: DAMA Publicidad.
- (4481) AUTOMOVILES T. IBAREZ vende furgón Ebro F-100, CS-B, R-5 CS-B, Land Rover cortó repassado y etc. Teléfono 21 34 04, Dr. Clará, 30.
- (4525) SEAT 1430 matrícula C3, serie D. Vendo particular, 240.000 contado. Llamar 52 17 45. Horas laborales.
- (4526) VENDÓ COCHE Renault-12 información Tel. 21 04 60. Calle Navarra, 92.
- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Duatiti-Guzzi, Lambretta Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (4055) OCASION, motocicletas procedentes cambios: Benell 500-4, 650 Tornado; Harley Davidson 1200, Kawasaki 400, Ossa Trial, Sanyas 400 eléctrica, Quintana Ribelles Comins, 3. Teléfono 216923.

- (4056) LAVERDA 1200, 750 y 500 Morini 250, 350 y 380-Sport 4 tiempos. Facilidades pago. Servicio oficial. Talleres Hermanos Quintana.
- (4465) VENDÓ OSSA-Enduro CS-B recién rectificado, 60.000. Tel. 23 10 27.
- (4090) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Amplias facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléf. 21 44 17.
- (4352) VENDÓ MERCEDES 220-D automático, consumo 10 l. por 100 Km. Gas-oil matrícula CS-5257-E. Razón: DAMA Publicidad.
- (4481) AUTOMOVILES T. IBAREZ vende furgón Ebro F-100, CS-B, R-5 CS-B, Land Rover cortó repassado y etc. Teléfono 21 34 04, Dr. Clará, 30.
- (4525) SEAT 1430 matrícula C3, serie D. Vendo particular, 240.000 contado. Llamar 52 17 45. Horas laborales.
- (4526) VENDÓ COCHE Renault-12 información Tel. 21 04 60. Calle Navarra, 92.
- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Duatiti-Guzzi, Lambretta Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (4055) OCASION, motocicletas procedentes cambios: Benell 500-4, 650 Tornado; Harley Davidson 1200, Kawasaki 400, Ossa Trial, Sanyas 400 eléctrica, Quintana Ribelles Comins, 3. Teléfono 216923.

HUESPEDES

- (4311) PARTICULAR DESEA nuevos huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º-2.º. Teléfono 22 24 18.

ENSEÑANZA

- (2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». Quiere ser diplomada en belleza. Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer, Estética y Peluquería, academias en toda España. Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 64.

TRASPASOS

- (4472) SE TRASPASA o vende autoservicio 112 m2, por no poder atender, con mucho clientela. C/. Castelldefels, 2. Tel. 22 19 18.
- (4517) TRASPASO BAR en Almazora por no poder atender. Teléfono 20 00 36, de 4 a 6 tarde.

ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 28 88.



CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I
2				*				
3			*					
4	*		*					
5			*					
6				*	*			
7						*		
8				*			*	
9		*						
0								

HORIZONTALES. — 1: Ermitaños, eremitas. — 2: Cierta país americano. Al revés, intersección. — 3: Familiarmente, levantar a una persona. Alábat. — 4: Símbolo químico del molibdeno. Consonante. Al revés, y anticuado, negro, manchado. — 5: Nombre dado en el Perú a una planta celatrina que se emplea como sucedáneo del mate. Camina con velocidad. — 6: En plural, cierta flor. Al revés, convicto de un delito. — 7: Separado por medio de un tabique. Voz del arriero. — 8: Natural de cierto país europeo. Igualita con el rasero la medida de granos. — 9: En Química, terminación propia de nombres de cetonas. Impide que hable. — 10: En plural, género de plantas crasuláceas, propias de Europa Meridional.

VERTICALES. — A: Que acopia. — B: Nativo de cierta provincia italiana. — C: Nombre propio de mujer. Lisas, sin desigualdades. — D: Vehículo montado sobre ruedas propio para el transporte. Vocal. — E: Al revés, nota musical. Al revés, flojas, desallecidas. — F: Al revés, pasar a un lugar antes de su turno. Consonante. Matricula española. — G: Abreviatura de punto cardinal. Metal precioso. Rezar. — H: Dicese del conjunto de las producciones dramáticas de un pueblo. Yerno de Mahoma. — I: Perturbesela, inquietesela. — J: Dicese de un antiguo soldado provisto de cierta arma punzante. Antigua moneda romana de cobre.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Advenedizo. — 2: Diario. Lam. — 3: Mano. Lira. — 4: Il. G. lotas. — 5: Rico. Ataga. — 6: Azara. Sal. — 7: Tarámas. Ta. — 8: Iduna. Ate. — 9: Vos. Retiro. — 10: Oragnicos.

VERTICALES. — A: Admirativo. — B: Dializador. — C: Van. Corusa. — D: Erogaran. G. — E: Ni. Amaré. — F: Eolia. O. En. — G: D. Lat. Sati. — H: Ilatas. Tic. — I: Zoragotero. — J: Amósela. Os.

Ofrecemos ayuda económica a **JOVENES CON INICIATIVA**
Que deseen iniciar pequeño negocio comercial o industrial.

Los anuncios deben escribirnos al Apartado núm. 182, explicándonos muy resumidamente su idea y ayuda económica que necesitarían para poder poner en marcha su idea.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo
Y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...
 APELLIDOS ...
 DOMICILIO ...
 POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.370 Ptas.

SEMESTRALMENTE 2.340 Ptas.

ANUALMENTE 4.680 Ptas.

FECHA ... FIRM ...

(*) Señala la que más te interesa

Cartelera

- ASTORIA. — (Tel. 21 59 56) 7:45 y 10:30 «EMMANUELLE ALREDEDOR DEL MUNDO». — Técnico. Laura Gemser y Karin Schubert. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
- AVENIDA. — (Tel. 22 32 24) 7:45 y 10:30 «HA LLEGADO EL AGUILA». Técnico. Michael Caine y Donald Sutherland. — Tolere 30 Menores.
- CINE BAHIA — Villarreal. (Tel. 52 04 17). Hoy 7 tarde y 10:30 noche. Sensacional estreno de «ESCANDALO EN EL CONVENTO». Mayores de 18 años.
- CINE-CLUB ALMASSORA. — CONGRESO LLUISOS. — I SETMANA DE CINEMA. — Avui 18:30 hores: El cinema com industria. — Film: «NIAGARA» de Hattaway. Al Soló Luisos ALMASSORA.
- CINE CONDAL 2. — (Climatizado). (Tel. 22 76 08). — Hoy 7:45 tarde y 10:30 noche. «EL ARTE DE HACER EL AMOR». Hennessee Gungermann. Ni pornografía ni erotismo. Simplemente educación sexual. A Mayores 18 años.
- GOYA. — (Tel. 21 02 21). — 7:45 y 10:30, CUARTA SEMANA. «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS». Técnico. Mark Hamill y Harrison Ford. Tolere 14 Menores.
- REX. — (Climatizado). (Teléfono 22 05 91). HOY NO HAY SESIONES.
- Mañana JUEVES: 7:30 y 10:30, ESTRENO TRIUNFAL de «BUSCANDO AL SR. GOODBAR». Color. Maestra de sordomudos durante el día, y de libtinaje sexual durante la noche. Diana Keaton y Tuesday Well. Mayores 18 años.
- RIALTO. — (Tel. 22 42 96) HOY NO HAY FUNCION.
- Mañana: «CARNAL KNOWLEDGE». — (CONOCIMIENTO CARNAL). Técnico. Jack Nicholson y Candice Bergen. Un film de Mike Nichols. (Versión Original Subtitulada). Mayores 18 años.
- SABOYA. — (Tel. 21 46 19) 7:45 y 10:30, «VICIO DE FAMILIA». Técnico. Edwige Fenech y Renzo Montagnani. Mayores 18 años.
- GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. — GIRLS Tel. 20 12 54 — CAS-TELLON
- EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 Pistas de Baile Abierta todos los días.

NUESTRA PROVINCIA

DIFÍCIL CONVIVENCIA

TRES CACHORROS DE ZORRO EN UN PISO DE CASTELLÓN

Se los trajo de Cuenca, porque iban a sacrificarlos, el joven José Luis Eslava



«RODRIGUEZ DE LA FUENTE ESTA DISPUESTO A LLEVARSELOS A SU RESERVA DE MADRID»

Si vivir con un zorro en casa, repito, con un zorro, ya no debe resultar cosa fácil ni cómoda, pueden imaginar ustedes lo que pasa en el caso de mantener dentro de una vivienda, un piso, más concretamente, tres de estos animales. Aunque sean, como sucede en nuestra historia, tres zorros de corta edad. Sin embargo en este mundo pintoresco en el que ya no nos asombramos de nada, estas cosas suceden. En Castellón, sin ir más lejos, un joven de 23 años, José Luis Eslava Sánchez, está cobijando en el domicilio familiar tres ejemplares que hace unos años obtuvo en un pueblo de Cuenca y espera trasladar, dentro de poco, a la reserva del doctor Félix Rodríguez de la Fuente. El protagonista de nuestra sencilla historia nos cuenta cómo fueron los hechos.

«Yo estaba pasando el fin de semana en un pueblo de Cuenca cuando un pastor dijo que había visto el «cabo» de los zorros —se llama «cabo» a la madre—. Dio aviso y todos los niños fueron a sacarlos, porque se ve que allí les matan la caza y las gallinas, así que estaban dispuestos a terminar con ellos. Después de estar cinco o seis horas cavando en el monte, a fin de hacer un agujero suficientemente amplio, salieron cuatro cachorros de zorros. Los padres no aparecieron en todo el rato aunque la inquietud de un perro que teníamos era una muestra de que no rondaban muy lejos. Al llegar al pueblo iban a matar ya a los zorros y entonces yo, para impedirlo, dije que me los llevaba a casa. Me dieron tres y el cuarto fue para un chico de Valencia. Los animales tenían un mes aproximadamente, aunque estaban bastante desarrollados, porque incluso comían ya carne, como si fueran adultos.

LOS ZORROS EN CASA

José Luis vive en Castellón, concretamente en la calle Pintor Sorolla, 6, primer piso. Y desde hace algún tiempo, como ya hemos indicado, tiene en casa esos tres cachorros. ¿Dónde los guarda? «Bueno, están en un patio de luces que hay en casa, aunque no es el lugar más apropiado, como puedes comprender, porque tener tres zorros en un piso resulta más bien difícil. Entonces nos hemos puesto en contacto con Félix Rodríguez de la Fuente, que se ha interesado por estos animales y está dispuesto a llevarse los a Madrid. ¿Entonces...? «El problema que tenemos es si él, me refiero a Rodríguez de la Fuente, dispone de tiempo para venir a Castellón a por los zorros o si debo llevarse los hasta su reserva por falta de tiempo del doctor, que al parecer tiene muchas ocupaciones. ¿Molestan en casa, estos animales? «Me gustaría mucho criarlos, pero no es que molesten en realidad, sino que al tenerlos en un piso implica unos problemas enormes. De todas formas quedaría quedarme con uno, aunque como el zorro tiene un olor característico, muy fuerte, esto resulta imposible en el orden práctico. Así que, donde mejor van

a estar estos cachorros, bien cuidados y en libertad, es en el parque natural que Rodríguez de la Fuente tiene en la carretera de Extremadura, en Madrid. ¿Cómo reaccionó tu familia al verte llegar con los zorros? «A mi familia le gustan mucho los animales, pero dijeron que no podía tenerlos en casa, por los problemas clásicos que se plantean con unos animales salvajes como es en este caso. ¿Y los vecinos? «Pues en realidad no han protestado. Todos los niños de la vecindad, como es lógico, han acudido a verlos y les traen comida. ¿Cuidados? «Los imprescindibles. Darles de comer y beber y abrigrarlos para que no pasen frío. Su comida ha constituido básicamente en carne, cuellos de pollo sobre todo. Para beber, agua. ¿Son dóciles? «De los tres hay dos muy dóciles, que se dejan coger y con los que se puede jugar, aunque el tercero tiene peor genio. De todas formas no han intentado morder a nadie. ¿Qué sentirá cuando Rodríguez de la Fuente se lleve los animales? «A pesar de los problemas que supone el haberlos tenido en casa, sentiré pena al separarme de ellos. Tenga en cuenta que se disponían a matarlos cuando yo me vine con ellos a Castellón. «Morir, matad. La vieja ley de la selva, sigue imperando. Pero parece que estos tres cachorros, juguetones y simpáticos hoy, tie-

ros mañana, tienen su porvenir asegurado, dentro de lo que cabe, en las instalaciones del doctor Félix Rodríguez de la Fuente.

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

LOS MUNICIPIOS DEL INTERIOR NECESITAN INCREMENTAR LOS INGRESOS TURISTICOS CONCLUSIONES DEL SEMINARIO DE TURISMO RURAL

Como ya informamos hace unos días, recientemente se celebró en el Centro de Capacitación Agraria de Villarreal un seminario sobre turismo rural, promovido por el Centro de Iniciativas Turísticas de Montañeros y la Agencia de Extensión Agraria de Onda, al que asistieron representantes de los pueblos de Ahín, Ayodar, Algimia de Almonacid, Luchena del Cid, Montan, Montanejos, Teresa, Torás, Vall de Almonacid y Viver.

Ahora se acaban de hacer públicas las conclusiones adoptadas tras las sesiones de trabajo, que son las siguientes:

Respecto a la situación actual de estas poblaciones, se estima que los recursos agrarios no son suficientes para cubrir las necesidades, por lo que resulta necesario complementarlos con los ingresos que aporte el turismo.

Analizadas las posibilidades turísticas se advierte que, además de ser necesario el entusiasmo de todos, lo es también conseguir recursos externos a los pueblos, para posibilitar la puesta en valor del recurso turístico, que ahora solo es potencial.

A este respecto se concretó que era necesario:

Una línea crediticia con bajo interés y plazo amplio.

Elevar la dotación presupuestaria de las ayudas del Programa de Vacaciones en Casas de Labranza.

Subvenciones y créditos para mejorar la infraestructura turística, tanto de servicios como deportiva.

Ayuda técnica para elaborar planes de promoción turística en cada una de las comarcas.

Ayuda técnica y económica para llevar a cabo una estrategia publicitaria encaminada a conseguir prolongar la temporada de alquiler de viviendas en

unos pueblos, e incrementar la demanda en otros.

Incentivos económicos especiales al primer Hostal que se instale en un pueblo donde no haya ninguno.

Ayuda técnica y económica para la ordenación del suelo al objeto de preservar el paisaje, hacer compatible el turismo con la ganadería, conseguir zonas verdes, evitar la especulación, conservar el tipismo de las viviendas, etc.

También se puso de relieve la inoperancia, para estas comarcas, del Real Decreto sobre vivienda en el medio rural, ya que las de estas comunidades no son consideradas como tales viviendas rurales. Los asistentes acordaron reunirse con sus pueblos vecinos y crear en cada población una Comisión encargada de la promoción turística.

Finalmente se estableció una nueva reunión que tendrá lugar el 4 de agosto, en plena temporada veraniega.

BENICARLO

El día de San Gregorio, de nuevo, fiesta local

Benicarló instauró este 1978, otra vez la fiesta de San Gregorio (9 de mayo) con carácter de local, por lo que la actividad quedó cancelada en dicha fecha, para hacer honor a la festividad.

La tradición de San Gregorio se remonta en Benicarló a 1716, fecha de construcción de la ermita, por lo que son ya 262 los años que se viene celebrando esta tradicional romería. La fiesta fue interrumpida hace unos años, posponiendo su celebración al domingo anterior o siguiente a la fecha del 9 de mayo, pero ante la insistencia de la ciudad, para no perder sus tradiciones, se ha vuelto a restablecer la misma con carácter de fiesta local.

Ya en el año 1977, se reafirmaron los festejos en torno a esta tradición romera, y este año tenían que repetirse incluso con mayor fluidez y magnificencia que aquél, pero posteriores motivos, que desconocemos, dejaron casi sin efecto a la Comisión anterior, que no comunicó nada a los medios informativos, que siguieron apuntando la tradición en actos que ya se caracterizaron en años anteriores; es decir la romería a la ermita en la

fecha del Santo y unas tradiciones festivas que más aisladamente se han celebrado igual.

Benicarló ha estado presente en estas fiestas de San Gregorio, y la «clásica» pajarina (confites y caramelos envueltos en una pajarina de papel blanco), ha sido entregada por los novios a las novias y a las madres y padres al regresar de la ermita.

Una novedad ya hecha patente en el año anterior, la gran cantidad de coches estacionados en las inmediaciones de la ermita, quitándole el sabor a la tradición, cuando ir a la romería era hacerlo a pie.

Para la fecha ha sido una realidad y la tradición ha sido otra vez, el exponente del deseo del pueblo.

JOSE PALANQUES

ESCRIBEN LOS LECTORES

SOBRE LAS NUEVAS ORDENANZAS MUNICIPALES

Hace unos días leí en el diario de su digna dirección que nuestro Ayuntamiento iba a dictar una nueva ordenanza municipal.

Algunas cosas de ella me parecen de perlas, sobre todo en la que se refiere a la limpieza de la ciudad y recogida de basura, pero no así otras en lo relativo al estacionamiento y movilidad de vehículos y que a continuación intentaré exponer:

1.º.—Sabido es que esta capital, como asimismo todos los demás de España, incluidos pueblos y ciudades no han sido proyectadas para que circulen por ellas ni recojan el tráfico automovilístico a que se ven sometidos y que, prácticamente, las hacen intransitables, con el consiguiente consumo de gasolina, gas-oil, etc.

2.º.—Nuestra patria no se halla en condiciones de importar tan gran cantidad de hidrocarburos que se abonan en divisas y que nuestra balanza de pagos se resiente en gran medida y que es origen del alza de precios que constantemente estamos sufriendo los consumidores.

3.º.—No todo el mundo puede desprenderse de unos miles de pesetas mensuales para hacer uso de los aparcamientos al efecto.

4.º.—Volviendo nuevamente a la recogida de basuras, debo decir que en las casas donde no existen porteros, es difícil ponerse los vecinos de acuerdo en quien ha de limpiar el recipiente donde se vierten las mismas, limpiarlo y sacarlo por la noche para cumplir su cometido. Yo creo que con el sistema de cubo individual o bolsa de plástico es suficiente.

5.º.—Creo yo que con el pago de impuesto de Circulación, los seguros obligatorios y otros del coche es suficiente y que no tenga uno que hacer una lira por la capital para buscar un lugar de aparcamiento con el gasto de gasolina que esto supone si enfrente de su casa puede tenerlo fijo sin infringir las ordenanzas municipales, ya que no todos podemos tener en casa su garaje, ni alquilar un local para ello con el pago al Ayuntamiento del canon de salida de vehículos.

Además, se puede dar el paradoja de que el propietario-conductor del coche tiene la fatigada de caer enfermo: verse presa de una gripe, o ser sometido a una operación quirúrgica que le obligue a permanecer en un centro benéfico por espacio de varios meses. En su consecuencia, el vehículo se halla estacionado en la vía pública más de los tres días que señalan las ordenanzas, y, por lo tanto, el referido conductor se ve obligado al pago de la multa que le sea impuesta, averigua el lugar donde la grúa lo ha conducido, alquila un taxi para ir por él, en fin, una serie de gastos que, por causas ajenas a su voluntad, le han ocasionado.

Por todo lo expuesto, espero que nuestro Ayuntamiento reconsidere lo que van a llevar a efecto sobre los vehículos y recogida de basuras en la referida ordenanza, por lo que los vecinos de esta capital le quedamos sumamente agradecidos.

FERMIN CORCUERA ESNOLA

LE SOLUCIONAMOS LA «ENTRADA» DE SU PISO MEDIANTE UN PRESTAMO A 50 MESES. EL RESTO A PAGAR EN 18 AÑOS.

CONSULTE EN CITOSA:

Gobernador, 55 - Tel. 23 17 00

Mayor, 46 - Tel. 22 32 00

Enmedio, 136 - Tel. 22 29 33

CASTELLÓN

ANUNCIO

«La empresa ZIRCONIO, S. A., de Villarreal de los Infantes (Castellón), convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, en 1.ª convocatoria para el día 15 de junio de 1978, a las once horas en las oficinas de fábrica, situadas en la Carretera de Onda, Km. 3, partida «Pinellas», con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.ª Lectura acta anterior.
2.ª Memoria 1977.
3.ª Exposición balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias.
4.ª Ruegos y Preguntas.

Caso de no poderse celebrar en la primera convocatoria, se anuncia para segunda la misma hora del día siguiente.»

SE SOLICITA

ADMINISTRATIVO-CONTABLE

PARA

Importante empresa de Castellón

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido.
- Amplios conocimientos de Administración y Contabilidad.

SE OFRECE:

- Amplia retribución de acuerdo con su valía.
- Puesto estable.
- Absoluta reserva para colocados.

INTERESADOS dirigirse, adjuntando Curriculum Vitae, e indicando cargos ejercidos con anterioridad, a la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, Avda. Casalduch, núm. 37-bajo de Castellón.

(Ref.: 12.916)

YA TIENE A SU ALCANCE EL PRESTIGIOSO COCHE

LANCIA GAMMA BERLINA - 2.500

CON CINCO VELOCIDADES Y EXTRAS

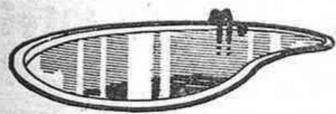
DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA:

MARZÁ, S. L.

C/. Herrero, 40 - Tel.: 22 43 58 (3 líneas) CASTELLÓN

¡VENGA A VERLO!

TENGA SU PISCINA



SOLO POR 198.000 PTAS.

EQUIPADA ESCALERA SKIMER BOQUILLAS MODELOS Y FORMAS DE ACUERDO A SU PARCELA «FACILIDADES DE PAGO» EN POLIESTER - EN HORMIGON

¡Encárguela hoy mismo!

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA GRATUITO Y PERMANENTE

MA. UT. SA. TLF. 31 19 57 - CASTELLÓN C/. BORRIOL, 9 MIEMBRO FUNDADOR DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE INDUSTRIALES Y TÉCNICOS DE PISCINAS

NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 17 de mayo, se cumplen los siguientes aniversarios:
1804. El Papa Clemente VIII compra la que habría de ser residencia veraniega de los pontifices, Castelgandolfo, a una quinena de kilómetros al sudoeste de Roma, por ciento cincuenta mil escudos romanos.
1806. Nace en Pamplona Pascual Madoz, autor del 'Diccionario geográfico-estadístico e histórico de España', obra de excepcional interés, aparecida en 1849.
1814. Noruega se declara independiente y adopta una constitución democrática, al estar discaformes con la paz de Kiel que los ponía bajo el dominio de Suecia. Eligieron Rey al Príncipe Cristian Federico.
1845. Nace el poeta Jacinto Veraguera, en Folgarolas (Barcelona). Como sacerdote tuvo que sufrir numerosas incompreensiones.
1856. Se crea la Orden Civil de Beneficencia para premiar los méritos contraídos por cuantos expusieron sus vidas atendiendo a los enfermos de cólera, en 1854.
1864. Nace en Gijón el jurista y político Melquíades Álvarez. Constituyó el partido 'Reformista', con el que pretendía una especie de revolución pacífica.
1886. Nace en Madrid el Rey Alfonso XIII, hijo póstumo de Alfonso XII. El mismo día de su nacimiento fue proclamado Rey bajo la regencia de su madre, doña María Cristina, que cesó el mismo día en que terminó la minoría de edad del monarca.
1911. Nace en Barcelona el actor Alfredo Mayo. Durante casi treinta años fue galán insustituible en las producciones cinematográficas españolas, interviniendo en 150 películas.
1924. El Real Madrid inaugura su nuevo campo de deportes en la carretera de Chamartín, donde después se levantaría el actual estadio 'Santiago Bernabéu'.
1928. Inicio del servicio telefónico entre Portugal y España.
1935. El general Francisco Franco es nombrado Jefe del Estado Mayor Central.
1940. Segunda Guerra Mundial: las tropas alemanas entran en Bruselas.
1976. El secretario de Estado interamericano, Kissinger, anuncia que dejará el cargo tras las elecciones.
1976. Los Reyes de España llegan a Asturias, donde permanecerán tres días. Durante su estancia, don Juan Carlos aceptó la petición que se le hizo en Covadonga para que su hijo el Príncipe Felipe llevara el título de Príncipe de Asturias, como heredero del Trono.
1977. Llega a España el vicepresidente norteamericano Walter Mondale. Reafirmó el apoyo norteamericano al proceso democratizador español.
(EFE-DOCUMENTACION)

EL TIEMPO

Tormentas aisladas

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en el alto Ebro, Cataluña, Levante y Segura, y lluvias débiles en Galicia, Cantábrico occidental. La nubosidad ha sido variable y las temperaturas altas, con máximas de 28 grados en Zaragoza y Granada, 27 Murcia, 26 Albacete, Logroño y Jaén, 25 Pamplona, Córdoba, Málaga y Palma de Mallorca, y 24 Madrid, Toledo, Ciudad Real, Teruel y Santa Cruz de Tenerife, como temperaturas más destacables. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Lugo con 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional se observa un área de bajas presiones sobre la Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos variables. Con esta situación debe esperarse para mañana un aumento de la nubosidad, aunque de tipo convectivo, con formación de núcleos tormentosos dispersos que serán más probables en las comarcas del interior y montaña. Las temperaturas continuarán altas.

EL REGRESO DE EMIGRANTES ESPAÑOLES

700.000 VOLVIERON EN EL PERIODO 1970-75

MADRID, 16. (Pyresa). — Entre 1970 y 1975 volvieron a España un total de 700.000 emigrantes procedentes en su mayoría de los países europeos, ha declarado al diario 'Arriba', el subdirector general de Estadísticas de la Población, Jesús Bernardo Peña Trapero. Informó asimismo que según el último censo realizado (correspondiente a 1970) la población española no llega a 34 millones de personas, y que en la actualidad más de 30.000 personas están trabajando en los preparativos del censo de 1980.

«Empezamos en 1976 a prepararnos», dice el señor Peña Trapero. «Se han fijado los objetivos y el calendario de operaciones. El año 1979 se hará un ensayo previo. Intentaremos métodos alternativos para comprobar la efectividad. Así, entonces, es posible que usemos el correo en zonas urbanas. Esto se puede hacer si existe una descripción previa de las viviendas, para así poder volver sobre las que no contesten. En Estados Unidos y Suecia se ha empleado este método y dio buenos resultados. Abaratará los costes, que suman millones de pesetas, y en ningún caso iría contra la llamada».

El subdirector general de Estadística de la población informa asimismo que Orense y Lugo son las dos provincias más afectadas por la concentración de la población en las zonas urbanas y el abandono de las zonas agrarias.

Por último, afirma que las personas en paro en el cuarto trimestre de 1977 eran 840.000, con un fuerte incremento cada trimestre.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

ESCASO INTERES

MADRID, 16. (Pyresa). — El comienzo de semana es prácticamente el mismo con que concluyó el pasado viernes un mercado que todavía sigue influenciado por las realizaciones de beneficios, aunque también haya que hablar de órdenes vendedoras en algunos casos bastante profundos.

El interés que despertó el mercado en fechas pasadas ha sido hoy muy escaso, volviendo a la Bolsa la monotonía y la falta de órdenes que otra vez repercute considerablemente en el volumen de contratación.

Ya desde los primeros coros se advirtió una clara tendencia a la baja, que ha tenido quizá las mayores expresiones en los coros finales, bancos, siderúrgico y químico, correspondiendo la pérdida más profunda a este último grupo, con 2,45 puntos.

También el eléctrico ha tenido una clara influencia bajista, cediendo 2,35 puntos, y destacando entre sus cesiones más notables Unión y Sevillana, con 2,25 puntos, 2 Iberduero y 1,75 H. Española y Fecsa Pequeña.

Con pérdidas superiores a los dos puntos se encuentran también bancos, monopolios y construcción. En monopolios baja 2,25 enteros Telefónica, y en el último, Dragados no puede operar por exceso de oferta, publicando papel sin operaciones a 285 por ciento.

En los restantes, cesiones algo superiores al punto y medio, teniendo en alimentación el único signo positivo de la mañana, 0,26 puntos.

En resumen, hay que hablar de un comienzo de semana en

que la casi totalidad de valores siguen influenciados por las realizaciones de beneficios, con clara tendencia bajista, y sin que al cierre se apreciaren síntomas de cambio. El índice general baja 2,02 puntos, cerrando a 104,44.

EN BARCELONA

BARCELONA, 16. (Efe). — La semana bursátil se ha iniciado, en la Bolsa de Barcelona, con una sesión en la que el papel ha predominado en la totalidad de los coros dentro de un ambiente poco activo.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio.

A nivel sectorial, los grupos que se han visto más afectados por la presión del papel han sido eléctrico, cementos, construcciones, inmobiliarias, siderúrgico y minero, en los que la mayoría de sus valores experimentan retrocesos.

Los sectores químico, textil y papelería se han mostrado poco activos.

El grupo bancario también se ha visto afectado por la corriente vendedora, aunque se ha mostrado más resistente a la baja que la mayoría de sectores, y donde las variaciones de las cotizaciones son de signo negativo.

Servicios y varios, alimentación y comercio y finanzas han estado equilibrados en conjunto y las pérdidas que experimentan algunos de sus valores son de escasa importancia.

En total se han contratado 120 clases de acciones, de las que 11 suben, 76 bajan y 33 no experimentan variación.

El índice general ponderado, cede 1,72 puntos y se sitúa a 104,97, y en base, cierra a 142,32 con pérdida de 2,38.

EN BILBAO

BILBAO, 16. (Efe). — La disminución de las órdenes compradoras ha originado una nueva caída de la Bolsa, acentuándose la presión del papel a medida que discurría la sesión para señalar el mercado una posición insegura que afecta a la casi totalidad de los grupos, por cuanto solamente el de transporte, al igual que el de alimentación, de tan poca significación, son los dos que contradicen esta corriente.

Adquiere esta vez relieve las diferencias negativas, destacando las de Banesto y Popular en el bancario, Aurora-Polar en el asegurador, Olarra y Tubacex en el siderometalúrgico; Resinera, Petróleos y Papeleras Reunidas en el químico, y Cementos Lemona y Dragados en el de construcción, mientras igualmente sobresalen las correspondientes a Sierra Menera y Ebro del lado positivo.

Menos negociación que de ordinario en el comienzo semanal, situación que es debida a la ausencia de suficiente número de instrucciones compradoras para enfrentarse a la oferta.

De la posición final no se deducen perspectivas que hagan prever un cambio de orientación.

Índice general: 107,56 -3,12. Suben 5, bajan 42 y repiten 21.

COTIZACIONES

Table with multiple columns listing market quotations for various sectors including Gredos, Guipuzcoano, Hispano, Latino, L. Quesada, Madrid, Pastor, Popular, Santander, Valladolid, Vizcaya, Bancos Comerciales, Bancos Industriales, Electricas, Agric. y Alimentacion, Comercio, Cementos y Cristalera, Constructoras, Inmobs. y Urban, Bani, Ceisa, Inm. Metro, Inmobanif, L. Urbis, Zababuru, Inversion Mobiliaria, Monopolios, Navegacion y Pesca, Papeleras, Quimicas y Textiles, Minerias, Siderometalurgicas, Ind. del Automovil, Telefonía y Radio.

ECONOMIA EN BREVE

Exportación de vehículos

La actividad exportadora de vehículos arrojó en 1977 resultados satisfactorios, según comenta el boletín 'La Coyuntura Económica', que edita la banca 'Mas Sardá', siendo de destacar el fuerte aumento en vehículos comerciales (166 por ciento), seguido de turismo (72 por ciento), autobuses (29 por ciento), y vehículos industriales (13 por ciento). En cambio, la exportación de tractores retrocedió un 2 por ciento. Los 'stocks' de turismo a finales de año experimentaron un notable aumento, lo que no se interpreta como optimismo en las perspectivas de las empresas constructoras, sino como retraimiento de la demanda durante los últimos meses. Los 'stocks' de vehículos industriales han ido aumentando levemente a lo largo del año, lo que parece denotar una mayor confianza en los próximos meses, aunque dentro de los bajos niveles en que se mueve el sector.

(Bélgica) la IV edición del Salón de Autocares y Autobuses, certamen bianual que reúne habitualmente las últimas novedades de la industria europea del sector y que contó con la participación de 19 marcas fabricantes de distintos países, entre ellos España, que estuvo representada por la marca 'Pegaso', según informa la revista 'Carga Util' en su último número. Asimismo, el autocar 'Pegaso' fue calificado como modelo de avanzado diseño y comodidades en el Salón Internacional de Turismo y Vacaciones celebrado en la ciudad suiza de Lausanne, organizado por el IRU (Unión Viaria Internacional).

El INI emite obligaciones

El Instituto Nacional de Industria ha quedado autorizado para emitir 28.000 millones de pesetas nominales en obligaciones, para hacer frente a una parte de sus obligaciones financieras, según informa la revista 'Empresa 2.000'.

Estas obligaciones se denominarán 'Obligaciones Instituto Nacional de Industria, emisión 1978', y gozarán de la exención

IV Salón de Autocares y Autobuses

Se ha celebrado en Courtrai

LE SOLUCIONAMOS LA 'ENTRADA' DE SU PISO MEDIANTE UN PRESTAMO A 50 MESES. EL RESTO A PAGAR EN 18 AÑOS.

CONSULTE EN CITOSA:

Gobernador, 55 - Tel. 23 17 00
Mayor, 46 - Tel. 22 32 00
Enmedio, 136 - Tel. 22 29 33
CASTELLON

BANCO DE FOMENTO, S. A.

Se hace público el extraviado de los resguardos de depósito de los valores que seguidamente se citan:

- C. D. N.º 15.277 serie 'A', vencimiento 22-7-78.
C. D. N.º 2470-0092 serie 'A', vencimiento 28-12-79.
C. D. N.º 30.532 serie 'A', vencimiento 6-10-79.
C. D. N.º 30.158 serie 'A', vencimiento 28-1-79.
C. D. N.º 30.200 serie 'A', vencimiento 23-2-79.
C. D. N.º 15.492 serie 'A', vencimiento 24-11-78.
200 bonos Banco Industrial de León, hoy Banco de Fomento, emisión 15-3-76, números 1.104.185 al 1.104.384.
130 bonos Banco Industrial de León, hoy Banco de Fomento, emisión 20-1-75, números 1.464.156/235 y 1.285.006/055.
10 acciones Banco de Fomento, números 6.285.553/62.

De no presentarse reclamación legítima en el plazo de 30 días a contar desde la fecha de publicación de este anuncio, quedarán anudados dichos resguardos de depósito y el Banco procederá a extender los correspondientes duplicados, quedando exento de toda ulterior responsabilidad. Madrid, 9 de mayo de 1978.

EL SECRETARIO GENERAL

Tenga el Mejor Coche del Año. CHRYSLER 150.



Venga a verlo. Nosotros ya lo tenemos.

SERVICIOS OFICIALES:

TALLERES ARNAU VALL DE UXO

TALLERES EUROPA VINARAZ

TALLERES AGUSTI BARRIANA

TALLERES AUTOMECANICA BENICARLO

TALLERES AUTOLIVER NULES

TALLERES MOMBASA VILLARREAL

AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, km. 67,400

Echegaray, 29 CASTELLON

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Mercado de Divisas

Cambios oficiales de mercado libre correspondientes al día 16 de mayo de 1978, ofrecidos por BANCO DE BILBAO.

DIVISA

COMPRADOR VENDEDOR

Table with columns for Divisa, Comprador, and Vendedor, listing exchange rates for various currencies like Dollar U.S.A., Marco Alemán, Franco Francés, Libra esterlina, Liras Italianas, etc.

MUEBLES RUBERT

EL CENTRO COMERCIAL DEL MUEBLE DE SELECCION

EN CARRETERA N-340, JUNTO AL RIO MIJARES,
VILLARREAL (Aparcamiento propio)

La superación, una de las características básicas en la historia de MUEBLES RUBERT, ha llevado a esta firma desde unos orígenes modestos pero siempre en línea de servicio, hasta el importante peso que su nombre y, sobre todo, su prestigio, tiene hoy en toda la provincia.

En Villarreal, al borde de la carretera nacional 340, junto al puente del río Mijares, las nuevas instalaciones de MUEBLES RUBERT, cinco mil metros cuadrados en la actualidad con una ampliación en marcha que sumará otros tres mil metros cuadrados, representan la consolidación de la firma creada en 1966, cuyo primer local estuvo ubica-

das secciones del ya complejo mundo en el que se extienden los servicios de la empresa cuyos montajes abarcan fundamentalmente toda nuestra provincia y parte de la región catalana.

Los primeros en el servicio al cliente

Hemos estado en MUEBLES RUBERT, recorriendo detenidamente sus dependencias, apreciando el buen gusto, la calidad y el confort que ofrecen todos los muebles que su exposición, concebida en un ambiente auténticamente natural, como si estuvieran puestos ya en cualquier hogar, brinda a los compradores:

creciendo y divulgándose en otras poblaciones, primero próximas y posteriormente más alejadas. Hoy es un hecho que la popularidad del establecimiento se extiende por toda la geografía castellonense, porque desde todas las comarcas llegan los clientes al gran establecimiento de MUEBLES RUBERT en la carretera Valencia-Barcelona, junto al puente del río Mijares. Pensando si, de verdad, el hecho de estar al borde de una carretera, lejos del casco urbano de Villarreal, es una ventaja o un inconveniente, el señor Rubert nos dice:

—De hecho esto significa una gran comodidad para todos: nosotros y los clientes. Nos vi-

Burriana, Onda, Nules, Beehi, etc.; es decir, cómodo para todos los que vienen a comprar, ya que no tienen que sufrir las molestias de tener que buscar un hueco para estacionar su automóvil en una calle donde circular ya es difícil. En nuestro centro del mueble tenemos amplios aparcamientos, de forma que todo resulta más fácil. Los clientes se encuentran a gusto y pueden destinar todo el tiempo necesario a visitar con el máximo detenimiento nuestra amplia expo-



amplia libertad que siempre tiene el cliente para decidir que mueble le interesa adquirir, y asesoramiento en cuanto a ideas para la decoración de su hogar, de tal forma que el mueble proporcione todo lo que de él se espera, funcionalidad de uso, confort y elegancia. Esto para nosotros es fundamental, porque partimos de la base de que cada cliente es un amigo, unos amigos que hemos de conservar para mucho tiempo.

Ni viajes, ni sorteos: calidad

Sorprendentemente, en una época en que tanto se usa y hasta se abusa de la oferta, de la promoción especial o el sorteo de viajes a cualquier parte del mundo, con afanes publicitarios, MUEBLES RUBERT ha ido superando cotas de venta, consiguiendo y afianzando un prestigio, sin necesidad de recurrir a todo eso. ¿Cuál es el secreto de MUEBLES RUBERT?

—No hay secreto. Creo que el éxito de nuestra firma estriba en que tratamos de tener una selección de muebles de los mejores fabricantes de España y algunos de importación, lo que nos permite trabajar con unos proveedores que son los primeros en la materia, a base de exclusivas provinciales (como ya dijimos antes); exclusivas que por cierto compartimos con las mejores tiendas del resto de las provincias españolas. Son artículos que se distinguen por su mejor diseño, materiales, acabado, y por supuesto, un precio que nunca resulta excesivo, porque dentro de los límites que impone la búsqueda de la calidad procuramos ofrecer siempre los precios más económicos. No necesitamos

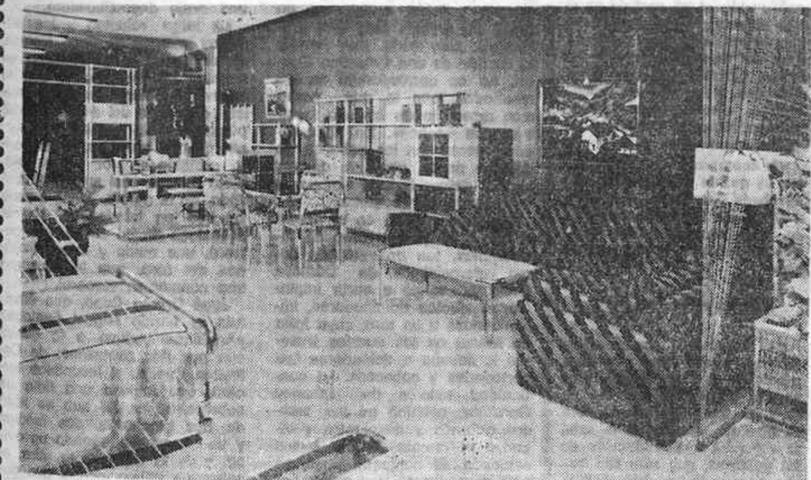
LA MAS ESPECTACULAR EXPOSICION DE MUEBLES CON ESTILO PROPIO

do en la carretera de Onda, 29, de Villarreal. El salto hacia adelante ha sido espectacular, no cabe duda, pero bien medido, programado para ofrecer a sus clientes aquello que ellos han necesitado en cada época, porque MUEBLES RUBERT ha ido creciendo y ganando puestos entre el público al mismo ritmo que iba en aumento el número de sus amigos. Es por esto que a pesar de su actual volumen de negocio, pese al desarrollo re-

Y preguntamos: ¿es MUEBLES RUBERT, hoy por hoy, la primera firma de la provincia en este sector? La respuesta no se hace esperar.

—Bueno. Si ser la primera firma se entiende en el sentido de ofrecer el mejor servicio al cliente, la mayor calidad en los muebles que servimos, todo eso que en conjunto nos define, creo que sí, podemos afirmar, sin caer en la pedantería, que ocupamos uno de los primeros puestos. Si es exactamente el primero o no, eso deben decirlo los clientes.

nimos aquí por varios motivos. Uno de los fundamentales, la necesidad de montar un establecimiento que ocupara una gran superficie, a fin de poder ofrecer una exposición tan amplia que el público pudiera ver, como sucede aquí y ahora, todos los muebles montados tal como podrían quedar en su casa. Lógicamente el precio de los solares en el interior de una ciudad, bien sea Castellón o Villarreal, resultan prohibitivos para este propósito. Después tuvimos en cuenta la experiencia de otras provin-



Sistrado en todos los órdenes de su actividad comercial, MUEBLES RUBERT continúa siendo una empresa de carácter familiar, fundada por don José Rubert Ortells y dirigida por sus tres hijos, don José Pascual, don Manuel y don Francisco, cada uno de los cuales dirige una de

MUEBLES RUBERT comenzó siendo una firma casi dedicada por completo al público de Villarreal, pero sólo durante muy poco tiempo, porque a poco de su inauguración, de la instalación de su primer establecimiento en la carretera de Onda, 29, la popularidad del establecimiento fue

cias españolas, las más importantes, y varias naciones del extranjero, donde los centros comerciales suelen estar junto a las carreteras, buscando la facilidad de accesos y aparcamiento. El lugar que ocupamos está a medio camino entre Castellón, Villarreal, Almazora; cerca de

sión, en la seguridad de que van a encontrar el mueble que se adapte a sus deseos.

Los estilos de mayor actualidad

—En este aspecto no tenemos la menor duda. MUEBLES RUBERT es un establecimiento preparado para cubrir las mayores exigencias en materia de muebles y decoración. Visitar su exposición es ya, de por sí, un auténtico espectáculo, un recreo para la vista. Distribuidos a lo largo de sus amplios salones de exhibición, decorados de acuerdo con el ambiente que requiere cada uno de los estilos, vemos toda una amplia selección de muebles con firma, auténticas obras maestras de las mejores industrias nacionales y varias extranjeras. El mejor buen gusto preside toda la exposición, tanto en

los departamentos dedicados a muebles clásicos como a los modelos más modernos. Muebles que prestigiarán el hogar donde se instalen en el futuro, por su diseño, perfecto acabado, maderas utilizadas, confort, en suma, un conjunto de cualidades que distinguen las creaciones de MUEBLES RUBERT.

parte de nuestros clientes pertenecen a una clase media hacia arriba. Personas que están dotadas de buen gusto, que saben lo que quieren y dónde lo pueden encontrar. Por eso hemos abandonado lo que puede considerarse como el mueble un poco más vulgar para especializarnos en la creación de máxima calidad. En

CREACIONES DE LA MAS ALTA CALIDAD, CONFORT, ELEGANCIA Y CLASE

—Desde los muebles que comenzamos a distribuir y montar en la época de nuestra irrupción en el panorama comercial hasta la actualidad, yo diría que se ha producido una especie de selección natural, hasta el punto de que hoy por hoy la mayor

apoyo de esta idea llevamos la representación en exclusiva de un conjunto de fábricas que a la vez también se dedican a las creaciones de mayor prestigio. Una simple visita a nuestra exposición permitirá ver al futuro cliente que no hay ni una pizca de exageración en lo que decimos.

—¿Qué estilos imperan hoy?

—Todo lo moderno se impone, se va imponiendo con bastante rapidez sobre lo clásico, aunque por supuesto este no desaparece, ni desaparecerá, ya que seguirá siempre sobre todo el bueno, con estilo. El público es cada día más exigente y conoce mejor todo cuanto se relaciona con el mueble, de tal forma que hoy está en franca decadencia el clásico sin estilo, mientras que el mueble que pertenece a una determinada escuela continúa gozando de buena salud. Por otra parte la juventud de hoy se inclina de una manera decidida por el mueble moderno y natural, en chapas naturales, lacas o maderas como roble, fresno y pino, este último para creaciones más informales. Se huye, por supuesto, de todo lo que resulte artificial.

—Da la impresión de que el mayor volumen de ventas de MUEBLES RUBERT debe corresponder a las adquisiciones de parejas que van a formar su futuro hogar. ¿Es así, realmente?

—En efecto. En una buena parte nuestro establecimiento está enfocado de cara a lo que nosotros llamamos «las bodas», es decir, cubrir las necesidades de mobiliario de la pareja que va a casarse, con montaje de pisos completos, ofreciendo no sólo la venta, traslado y montaje de los artículos adquiridos, sino algo que entendemos fundamental: un consejo adecuado en el momento de visitar nuestro establecimiento, dentro como es lógico de la

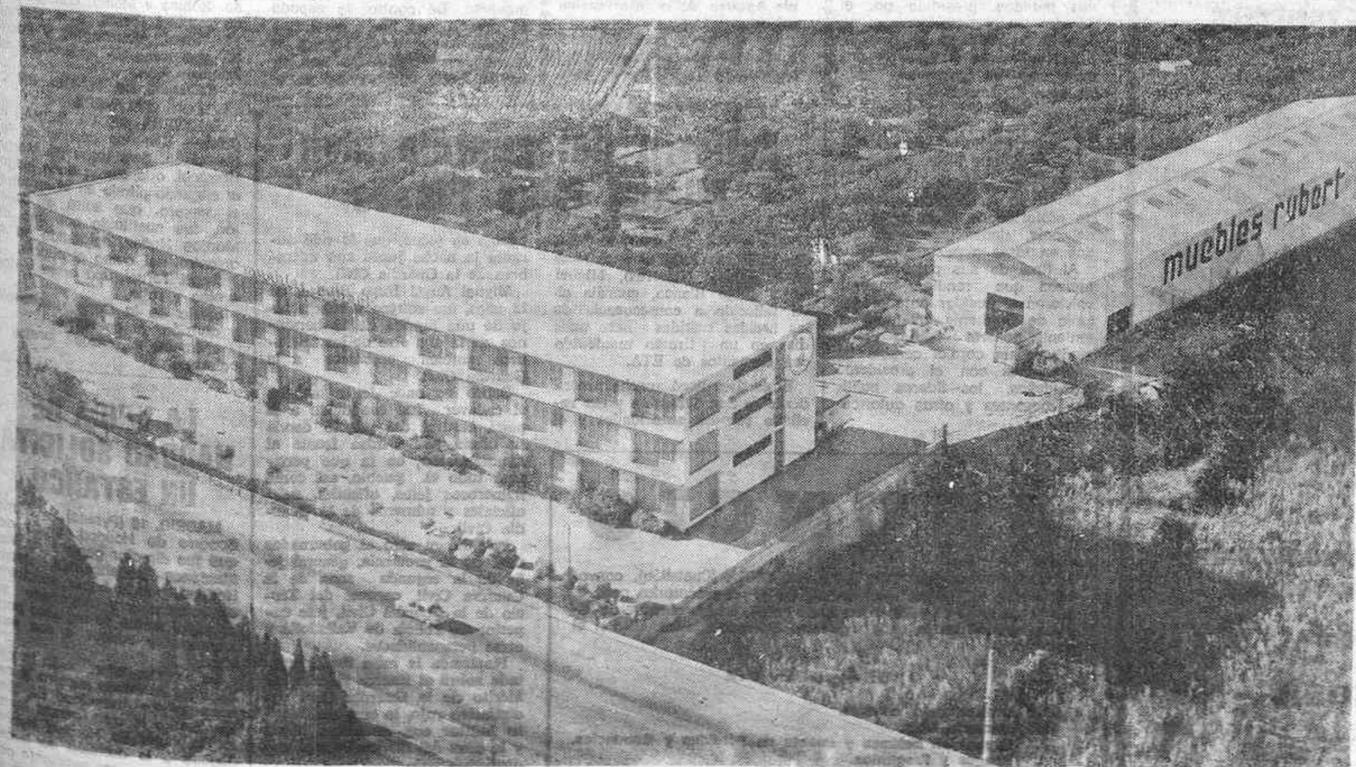
hacer ese tipo de ofertas que pueden dar buenos resultados en otros casos, pero que en el nuestro quedan fuera de lugar. El cliente sabe lo que aquí puede encontrar y en qué condiciones, que son siempre las más ventajosas. Ese es, si así puede llamarsele, el secreto de MUEBLES RUBERT.

Pronto, 3.000 metros más

Tal como hemos señalado a lo largo de la información, MUEBLES RUBERT que actualmente dispone ya de 5.000 metros cuadrados de exposición, está ampliando actualmente sus instalaciones.

—En efecto, estamos construyendo otros 3.000 metros cuadrados de exposición, a fin de ofrecer mayores posibilidades para que el cliente vea los muebles expuestos de forma similar a como pueden quedar en su propia casa. En realidad este tipo de artículo entra por los ojos, así que mejor es tenerlo todo expuesto que guardado en los almacenes. Y como las ventas van a más, las necesidades también han aumentado. Esperamos que dentro de poco podamos inaugurar esta ampliación.

—Superación, mejora, permanente servicio al cliente. Con estas bases y la de la calidad, que resulta fundamental, MUEBLES RUBERT ha pasado a ocupar uno de los primerísimos lugares entre los establecimientos especializados en el mueble de selección, de estilo. En las proximidades del río Mijares, dentro ya del término municipal de Villarreal, junto a la carretera Nacional 340, los amplios locales de la firma, con facilidad de aparcamiento y una maravillosa exposición, aguardan su visita, si usted busca para su hogar lo mejor en Muebles.



LEY DE ACCION SINDICAL

Se impone el texto del Gobierno

Las centrales sindicales anuncian acciones en apoyo de las secciones sindicales de empresa

MADRID, 16 (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Marqués, especial para MEDITERRANEO).

Con las discusiones del proyecto constitucional, los debates de la Comisión del Trabajo del Congreso han pasado a segundo plano.

SEPARACION DE TRABAJADORES Y TECNICOS

En cuanto a los artículos que hoy se han debatido, se ha convalidado, en contra del parecer de las centrales, la separación de los colegios de trabajadores y técnicos.

debates continúan como hasta la fecha el Gobierno se verá en la obligación de retirar el proyecto o de derogar una ley cuya implantación es más que dudosa sin el apoyo de las centrales sindicales.

Y, al final, para que no faltara nada, sus señorías se han enfundado en una serie de acusaciones e intentos de justificación. Hasta tal punto que Fernández Arias, de UCD, se ha visto precisado a hacer una llamada a la armonía, a la cordura y al compañerismo.

Mientras tanto, en la calle hay huelgas, asambleas, manifestaciones y secciones sindicales de empresa.

Audiencias del Rey

MADRID, 16 (Pyresa). — Durante la mañana de hoy, en el palacio real han sido recibidas por Su Majestad el Rey, las siguientes audiencias:

- Comisión de varios partidos políticos extraparlamentarios, presidida por don Julio Llantada Castaño.
-Dr. Víctor Andrew Schally, Premio Nobel de Medicina 1977, acompañado de su esposa y del Dr. don Vicente Pozuelo Escudero.
-Don José Enrique Martínez Genique.
-Don Emilio Beladiez Navarro, embajador de España en Sudáfrica.
-Don Enrique Suárez de Puig y Villegas, embajador de España en Cuba.
-Don Lorenzo Olarte Cullén, asesor del presidente del Gobierno.
-Don Emilio González García, presidente de Construcciones Aeronáuticas, S. A.
-Don Alfredo Escobar Millón, presidente del Consejo de «Suevia Films, S. A.».
-Don Eduardo Peña Abizanda, presidente de Fomento de Comercio Exterior S. A.

No se discriminará a los gitanos en el Reglamento de la Guardia Civil

MADRID, 16 (Pyresa). El general jefe del Alto Estado Mayor de la Guardia Civil, general Santa María, ha prometido al diputado gitano de UCD Juan de Dios Ramírez Heredia que desaparecerán del reglamento de la Guardia Civil todos los artículos que discriminan a los gitanos, según ha declarado al diario «Arriba» el señor Ramírez Heredia.

El diputado gitano declara que el general Santa María le ha manifestado «que no solamente deben desaparecer de la normativa legal todas aquellas disposiciones que atentan contra la dignidad de cualquier grupo humano, sino que el día que yo haga mi defensa en la Cámara de la proposición no de ley, debo pedir, y por supuesto que así lo haré, la supresión de todos aquellos artículos que no están escritos en ninguna parte, pero que están impresos en la conciencia discriminatoria de buena

MEJORA EL CONFLICTO TEXTIL DE CATALUÑA

información laboral

Paro total en la central de Ascó

BARCELONA, 16. (Pyresa). — La huelga de trabajadores del sector textil, convocada inicialmente para dos días, miércoles, y el jueves siguiente, se limitará a la jornada del jueves, según ha manifestado la Oficina de Prensa de UGT, de Catalunya.

Esta reducción se debe, según la misma oficina de prensa, a que las negociaciones del convenio del sector han progresado, por lo que los centrales sindicales estiman suficiente una jornada de presión.

de mañana.

El motivo de esta postura de los trabajadores es que a los contratados laborales no se les ha subido lo que les correspondía por convenio, y a los administrativos la cantidad correspondiente por Decreto de retribuciones. Según fuentes de los trabajadores esta postura busca una contestación por parte de la Administración.

HUELGA EN MERCABARNA

BARCELONA, 16. (Pyresa). — Los mercados de zona y de barridos de Barcelona han visto reducidas hoy sus existencias de frutas y verduras y causa de la huelga iniciada en el mercado central de Mercabarna por los doscientos noventa trabajadores de la carga de camiones.

La huelga ha sido declarada como consecuencia de las reclamaciones que formulan dichos trabajadores en la negociación del nuevo convenio, y que, sustancialmente, se refieren a un aumento lineal de salarios de diez mil pesetas mensuales, concesión de un plus de nocturnidad y modificaciones en los horarios de descarga. Las negociaciones de este convenio se iniciaron a últimos de marzo.

HUELGA TOTAL EN LA CENTRAL NUCLEAR DE ASCO

TARRAGONA, 16. (Pyresa). — A partir del mediodía de hoy el paro es total entre los casi 5.000 trabajadores de la central nuclear de Ascó por diversas reivindicaciones y especialmente por garantizar sus puestos de trabajo cuando finalicen las obras de construcción de la citada central. Desde la pasada semana y por idéntica causa, se encuentran en huelga los 2.700 productores de la empresa Nucac. En total son 38 las empresas que participan en los trabajos de la central y la huelga iniciada hoy tiene por el momento carácter indefinido.

SIGUE EL PARO DE MERLUCERAS DE BERMEO

BILBAO, 16. (Pyresa). — Las merluceras (pequeñas embarcaciones dedicadas a la captura de este pescado) del puerto de Bermeo continúan en paro, como protesta por los destrozos ocasionados por bascos arrastreros de altura que vienen irrumpiendo furtivamente en sus caladeros. Casi todos los días se celebran asambleas en Bermeo, y en la última, entre los directivos de la Asociación de Merluceros, se decidió recurrir al Subdirector General de Pesca, en Madrid, solicitando unas garantías mínimas

de protección y respeto a los coladeros, como condición previa a la vuelta a la mar. Con tal objetivo, mañana se desplazará a Madrid una representación de la Asociación.

HUELGA EN «FIRESTONE HISPANIA»

BILBAO, 16. (Pyresa). — Mil seiscientos once trabajadores de las factorías de Basauri y Usandolo de la empresa «Firestone Hispania» han decidido acudir a la huelga, a fin de presionar a la dirección de la empresa para que conceda las mejoras salariales que los trabajadores han planteado en la negociación colectiva.

Setecientos cinco se mostraron contrarios a la huelga, ciento veinte votaron en blanco, y se contabilizaron veinticinco votos nulos.

Los trabajadores de «Firestone» han manifestado que adoptan esta postura porque la empresa se niega a incrementar los salarios, basándose en que en los últimos ejercicios se han producido pérdidas. Alegan los trabajadores que no deben ser ellos los únicos que soporten la mala situación de la empresa.

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN EL PATIO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

MADRID, 16 (Pyresa). — Un artefacto explotó a las 12:30 de esta mañana en el patio de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense. Por el lugar en que fue situado, no hubo que lamentar víctimas ni daños materiales considerables.

A esa hora se estaba celebrando una asamblea en la biblioteca para informar sobre los reiterados asaltos de grupos de extrema derecha a las facultades de Derecho y de Biológicas de la misma Universidad. En los últimos días menudearon las amenazas telefónicas de bomba.

sucesos en españa

37 muertos en accidentes de tráfico el pasado fin de semana

UN JOVEN «HOMBRE PAJARO» MUERTO EN ACCIDENTE

MADRID, 16 (Pyresa). — Un total de treinta y siete personas muertas y otras cuarenta y seis heridas de gravedad es el balance que arrojan los treinta accidentes de circulación ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos que facilita la Dirección General de Tráfico.

Estos accidentes se desglosan de la siguiente forma: el viernes día 12, hubo 4 accidentes, con igual número de muertos y 2 heridos graves; el sábado, día 13, hubo 7 accidentes, 8 muertos y 14 heridos; el domingo 15, hubo 14 accidentes, 18 muertos y otros tantos heridos. Finalmente, el lunes el número de accidentes fue de 4, con 7 muertos y 12 heridos.

MORTAL ACCIDENTE DE UN «HOMBRE PAJARO»

BILBAO, 16 (Pyresa). — La práctica de vuelo libre ha vuelto a cobrar una víctima, en la persona de un joven guipuzcoano que el pasado domingo sufrió un accidente mientras ejercitaba este deporte en la localidad vizcaína de Orduña.

Al parecer, el joven se lanzó al vacío, evolucionando con gran pericia; pero una fuerte ráfaga de viento hizo que se estrellara contra las rocas, fracturándose el cráneo y muriendo instantáneamente. Se trata de Elics Bolinaga, de diecinueve años de edad, natural de Mondragón.

En el transcurso de un año, han sido ya dos los «hombres pájaro» que han fallecido en el mismo lugar durante la práctica de este deporte.

TAXISTA DEGOLLADO

ROTA (Cádiz), 16 (Efe). — Un taxista ha aparecido degollado en las cercanías de Rota. La víctima es Manuel Patiño Paule, de treinta años, casado. Fue visto, por última vez, sobre las tres y media de la madrugada, con tres personas en el interior de su vehículo.

Al no encontrarlo más tarde, algunos compañeros se preocuparon y comenzaron a buscarlo. Manuel Patiño fue encontrado ayer, sobre las cinco y media de la tarde, oculto entre unos matorrales. El cadáver estaba con las manos atadas a la espalda y degollado.

POLICIA ARMADO AGREDIDO

MALAGA, 16 (Efe). — Un policía armado, cuya identidad, no ha sido hecha pública, resultó herido al ser agredido por un molesto. El hecho ocurrió cuando la dotación de un vehículo de orden público encontró a unos individuos conocidos como delincuentes.

Al ir a detenerlos, uno de ellos reclamado por distintas autoridades judiciales, agredió con una navaja al policía, después, huyó con sus compañeros. El policía sufre lesiones en las dos manos, aunque no de gravedad.

ATACADORES DETENIDOS

BARCELONA, 16 (Pyresa). — Los autores del atraco cometido el pasado mes de marzo en la joyería Cartier, de Barcelona, de la que se llevaron efectos por un valor superior a los quinientos millones de pesetas, han sido de-

tenidos por fuerzas de las 41 Comandancia de la Guardia Civil, con cabecera en Barcelona.

La Guardia Civil inició sus investigaciones en torno a un individuo en la población barcelonesa de L'Hospitalet del Llobregat, al que concurrían esporádicamente individuos fichados como delincuentes. Con el correspondiente individuos fichados como delincuentes. Con el correspondiente mandamiento judicial, se procedió a registrar dicha vivienda, y en ella fueron ocupadas una pistola, tres escopetas, un rifle de cañones recortados, munición para estas armas, varias navajas, treinta y dos permisos de conducción de automóviles y diez y siete documentos nacionales de identidad falsificados o manipulados, trescientos siete mil pesetas en billetes, y géneros valorados en unas ochocientas mil pesetas.

Como consecuencia de tales hallazgos, fueron detenidos Antonio Clavero Ruiz, de veinticuatro años; José Luis Fernández Villa, de veintiséis; Dolores Iglesias Iglesias, de treinta, y Rafael Copdevilla Moliner, de sesenta y seis años. Los dos primeros se declararon autores materiales del atraco a la joyería Cartier, aparte de otros delitos contra la propiedad, y los otros dos detenidos lo fueron en calidad de encubridores.

No han sido localizados, por el momento, las joyas robadas en el atraco, y se crea, por declaraciones de los detenidos, que las mismas puedan estar en Francia, ya que fueron transferidas a un individuo de tal nacionalidad, que les abonó por ellas un millón seiscientos mil pesetas.

Profesores de E. G. B.

Habrán de recuperar la actividad perdida

MADRID, 16. (Pyresa). — Ante diversas manifestaciones procedentes de centrales y sindicatos del profesorado de EGB, el Ministerio de Educación y Ciencia se ve en el deber de aclarar a la opinión pública:

- 1.-Que tras el desarrollo de las oportunas negociaciones, se suscribió con fecha de 4 de mayo un acta de acuerdo con las centrales y sindicatos del profesorado de EGB, en que quedan perfectamente reflejadas las vías de solución a las diversas reivindicaciones, muchas de ellas de larga historia, del magisterio y que el Ministerio de Educación y Ciencia asumió desde el primer día de su actuación. En dicha acta se determinó un calendario preciso para estudiar las oportunas soluciones en colaboración con el profesorado.
2.-Que posteriormente las centrales y sindicatos postulan una nueva reivindicación (que no figura en el acta suscrita): que los profesores cobren los días que no han trabajado.
3.-Que el Ministerio de Educación está, por encima de otra consideración, interesado en la financiación del curso académico en plena normalidad, y no sólo en la imposición de la inevitable medida de la pérdida de sueldo por día no trabajado, hecho universalmente admitido en la regulación de la huelga en todos los sistemas democráticos.
4.-Que el MEC ha ofrecido a los sindicatos y centrales y re-

tera de nuevo que el establecimiento de un sistema de recuperación de las horas de clase perdidas permitirá no sólo el cumplimiento de los objetivos del curso escolar, en beneficio de los alumnos, sino una notable reducción de las pérdidas de retribuciones.

5.-Que reitera, asimismo, que este sistema de recuperación hasta el final del curso debe asumirlo directamente el propio magisterio, sin otro control que su responsabilidad como docentes y su interés por la calidad de la enseñanza.
6.-Que debe destacarse que lo esencial para el magisterio es el logro, sin dilaciones, de reivindicaciones fundamentales lógicamente sentidas (dedicación exclusiva, estatuto del profesorado, homologación, jubilación, estabilidad, etc.) y que dificultar el camino que conduce a esas mejoras constituiría un hecho de singular gravedad que debe ponderar el profesorado de EGB.
7.-En suma, el Ministerio de Educación y Ciencia no ha roto ningún proceso negociador. Se ha visto sorprendido por la aparición de este obstáculo, que considera, en todo caso, superable. Por ello, reafirma una vez más su disponibilidad para estudiar la fórmula satisfactoria para la recuperación de la actividad docente perdida, con el fin de conseguir, en lo posible, el cumplimiento del presente curso escolar.

LE SOLUCIONAMOS LA «ENTRADA» DE SU PISO MEDIANTE UN PRESTAMO A 50 MESES. EL RESTO A PAGAR EN 18 AÑOS. CONSULTE EN CITOSA: Gobernador, 55 - Tel. 23 17 00 Mayor, 46 - Tel. 22 32 00 Enmedio, 136 - Tel. 22 29 33 CASTELLON

EXTRANJERO

CALVO SOTELO, EN HOLANDA

La Haya defiende un rápido acercamiento hispano-comunitario

LA HAYA, 16. (Efe). — El Ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó hoy a La Haya para exponer a las autoridades holandesas el nuevo enfoque de las relaciones hispano-comunitarias a la luz de la demanda oficial de ingreso en la CEE.

La visita se inscribe en el viaje del Ministro a los nueve capitales de la Comunidad y es continuación de las ya efectuadas a Bruselas y Copenhague.

Calvo Sotelo, que llegó a última hora de la tarde al aeropuerto de Schiphol en compañía de varios miembros de su equipo, celebró hoy mismo una reunión de trabajo en la sede de la Embajada de España con los diplomáticos acreditados en La Haya.

Mañana miércoles se entrevistará con el jefe del Gobierno holandés, Andreas Van Agt, el Ministro de Asuntos Exteriores, C.A. Van Der Klaauw, y los titulares de Economía, Agricultura y Asuntos Sociales.

También está prevista una reunión de trabajo de la delegación española con sus colegas holandeses en la Secretaría de Estado para la Integración Europea.

Al margen de las perspectivas del proceso de incorporación de España a la CEE, se supo en fuente española competente que el principal tema abordado en las conversaciones será el de la normalización del acuerdo comercial hispano-comunitario de 1978.

Holanda, que se mostró durante el anterior régimen español como uno de los países más reacios al ingreso de España en la Comunidad por razones políticas, defiende ahora una política de rápido acercamiento a Madrid para consolidar la democracia.

Desde el punto de vista económico, los holandeses tampoco tienen especiales razones para poner obstáculos. Las economías española y holandesa no son competitivas.

MOBUTU, pendiente de la ayuda francesa

Zaire ha solicitado con urgencia ayuda a los gobiernos aliados

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN).

Las unidades de la 61.ª escuadra aérea con base en Orleans, siguen en estado de alerta desde ayer tarde y si el presidente de la República, (única autoridad que puede dar una orden de semejante alcance), lo decide, los cincuenta bimotores Transall, capaces de transportar setenta hombres bien equipados y un coche blindado y cinco mil kilómetros de distancia, llegarían en menos de cuatro horas en socorro de las fuerzas del general Mobutu, malparadas por la rapidez de la ofensiva del FNLC que responde a un vasto plan puesto en marcha por expertos de Moscú y la Habana.

Basándose en la tesis de una tesis de una agresión exterior, el presidente del Zaire ha solicitado, con carácter de premiosa urgencia, ayuda de los Gobiernos aliados. En lo referente a Francia la explicación es simple: con sólo el medio centenar de militares enviados como asistencia técnica, en el marco de cooperación firmado entre París y Kinshasa, el joven estado africano no puede afrontar la guerrilla. Frente a ellos, brigadas perfectamente preparadas para el ataque por sorpresa, familiarizadas con sus armas que utilizan ya en Etiopía, Mozambique y Angola. El resultado de un tal combate entre profesionales y aprendices, no admite lugar a dudas.

Unica esperanza. La única posibilidad de salvación que le queda al régimen de Mobutu reposa en la decisión de ayudarlo o abandonarlo que tome el presidente Giscard. La política que practica Francia en África, es buena tanto en lo político como en lo militar, ha confirmado ayer el presidente senegalés Leopoldo Sedar Senghor, al presencia de un millar de asistentes técnicos militares franceses en Tchad, no puede compararse con la de veinte mil soviéticos y cubanos en Etiopía, añadido a modo de réplica contra los que acusan al Gobierno de París de mantener un imperialismo disfrazado en aquel continente.

Repoches y advertencias contra los peligros de esta política a pesar de todo no faltan. Para unos es evidente que Francia debe tomar parte en las responsabilidades de mantenimiento de los regímenes moderados afrontando los deberes que imponen los tratados establecidos y más cuando el peligro de la desestabilización (es el nuevo eufemismo al uso para designar las infiltraciones de guerrilleros marxistas), se han volcado sobre África, una vez transferidos desde Asia, acabada la guerra de Indochina. Los gobernantes del continente negro estiman que sus aliados tienen obligación de ayudarlos.

Peró la demanda de socorro llega en momento difícil. Los franceses están ocupados en Mauritania, Tchad y Libano, donde tiene que desempeñar papel de policías o de profesores militares, y sus aliados marroquíes, (con cuyo Ejército corrieron la vez anterior en auxilio del Zaire), tienen también su problema frente al Polisario. De ahí la reticencia para ordenar una maniobra inmediata de ayuda y la petición cada vez más frecuente, entre comentaristas diplomáticos, invitando al Gobierno de la Casa Blanca para que intervenga también. «Es al señor Carter a quien le corresponde también resolver el problema planteado por la campaña soviético-cubana en África», insiste en subrayar un editorialista, como solución a un conflicto es el que Francia puede sólo repetir en proporción menor.

Carter considera la posibilidad de enviar armas. WASHINGTON, 16 (Efe). — El presidente Carter declaró hoy que está considerando pedir al Congreso autorización para enviar armas a Zaire para ayudar

a Mobutu a repeler «la rebelión de inspiración comunista» en la provincia de Shaba.

Carter hizo este comentario en una reunión con congresistas el martes por la mañana, informó posteriormente a la prensa el líder republicano en la Cámara de Representantes, John Rhodes.

«El presidente cree que la ley limitando los poderes de la Administración para declarar o intervenir en guerras le impide ayudar a naciones amigas con problemas», manifestó Rhodes.

Zaire: Inglaterra sigue la situación de cerca

LONDRES, 16 (Efe). — El secretario del Foreign Office, David Owen, ha declarado hoy en el parlamento que no hay prueba de que haya tropas cubanas actuando en la invasión de la provincia de Shaba (Zaire meridional), aunque el Gobierno británico sigue la situación de cerca. Respondiendo a una interpelación parlamentaria, Owen dijo que no hay indicación de intervención de fuerzas cubanas, aunque hay 20.000 soldados cubanos en Angola. La raíz del problema data de Katanga, agregó, aludiendo a la provincia del antiguo Congo que ha sido teatro de diversas acciones separatistas.

R. F. A-Zaire

BONN, 16 (Efe). — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, condenó hoy toda acción de violencia militar y violación de las fronteras. Genscher se entrevistó hoy durante varias horas con su homólogo del Zaire, Umba di Lutete, que se encuentra actualmente en la capital alemana. El Gobierno alemán hizo un llamamiento a todos los interesados en la cuestión del Zaire para que evitasen el empleo de la violencia. El ministro del Zaire afirmó que los rebeldes que habían penetrado en Shaba estaban preparados militarmente por oficiales cubanos en campamentos de Angola.

CONFLICTO ZAIREÑO

KOLWEZI, EN PODER DE LOS REBELDES

PARIS, 16. (Efe). — Las fuerzas rebeldes que luchan contra las tropas gubernamentales en la provincia zaireña de Shaba, se han hecho con el control de la ciudad minera de Kolwezi, según fuentes diplomáticas occidentales en Bruselas.

Al mismo tiempo, la agencia de información del Zaire, «AZAP», afirma que las tropas gubernamentales se habían apoderado de la mayor parte de Kolwezi, y asegura también que los rebeldes estaban cometiendo toda clase de actos de vandalismo en su aparente intento de destruir el aeropuerto de la ciudad.

Por su parte, ayer, en París, un portavoz del Frente Nacional

de Liberación del Congo (FNLC) decía que sus hombres se habían apoderado de Kolwezi y Mutshasha.

Paracaidistas zaireños sobre Kolwezi

BRUSELAS, 16. (Efe). — Varios centenares de paracaidistas de Zaire se lanzaron hoy sobre la ciudad de Kolwezi en ayuda de las tropas que combaten a los rebeldes katanguenses.

Noticias captadas en la capital belga indicaron que a bordo de aparatos «C-130 Hércules», los paracaidistas zaireños fueron llevados hasta la ciudad con el objetivo de recuperar el aeropuerto.

La operación paracaidista, opinaron fuentes militares de esta capital si tuviese éxito, permitiría la llegada de refuerzos para las tropas zaireñas, acosadas por los rebeldes en Kolwezi, donde últimas noticias insistieron en la confusión reinante.

Víctimas europeas

KINSHASA, 16. (Efe). — Varios europeos han muerto en Kolwezi, anuncia la agencia «AFP» citando fuentes diplomáticas de la capital del Zaire.

La Embajada belga en Kinshasa ha confirmado en la mañana de hoy a «AFP» que varios diplomáticos belgas habían sido víctimas de los ex-gendarmes katanguenses.

Confirmación de las muertes

BRUSELAS, 16. (Efe). — Un portavoz del Ministerio belga de Asuntos Exteriores ha confirmado hoy en Bruselas la muerte de una ciudadana belga atacada en la ciudad zaireña de Kolwezi por rebeldes katanguenses.

Otras tres personas belgas y un italiano, según noticias recibidas, habían sido víctimas ayer de los duros combates entre soldados del régimen zaireño y rebeldes katanguenses.

La persona cuyo deceso confirmó el Ministerio belga fue identificada como Rosario Giannola, que trabajaba en la ciudad zaireña para una sociedad mixta.

AUTENTICA FIESTA CINEMATOGRAFICA

Comenzó el Festival de Cannes

Películas de Carlos Saura y Ricardo Franco entre las veintiséis seleccionadas

CANNES (Francia), 16 (Efe). — Desde «la sinfonía pastoral» de Delannoy hasta «Padre Padrone» de los Taviani, con la interrupción del mayo del 68 incluida, el festival cinematográfico de Cannes inicia hoy su trigésima primera edición.

Veintiséis películas en competición oficial, entre ellas dos dirigidas por los españoles Carlos Saura y Ricardo Franco, y una mexicana firmada por Miguel Littin; trece seleccionadas paralelamente entre las que figuran el español Ventura Pons y el brasileño Gerardo Sarno.

Homenajes a Rossellini y a Wilder (que por cierto cierra el festival oficial con «Fedora», fuera de competición), más las clásicas «semana de la crítica» y «quincena». En total una verdadera fiesta del séptimo arte.

Porque este año, según los críticos y técnicos, el festival vuelve a sus fueros y promete ser de una categoría aún superior a la trigésima edición. De ahí el interés que despierta.

Interés que queda demostrado en la circunstancia de que, desde hace días, la industria hotelera de Cannes ha puesto ya el cartel de «completos».

Aunque ciertos nombres, más o menos clásicos («Wilder, Dassin, Chabrol, Louis de Malle, Ashby, Ferrero, e incluido Carlos Saura), den una cierta impresión de formalismo, existe expectación por las gentes nuevas que concurren.

Así, el español Ricardo Franco con «El superviviente del naufragio», Ariane Mnouchkine con «Molieres», del que mucho se ha hablado, Miguel Littin con su «Recursos del método», el soviético Emile Lotianou con «Un accidente de caza», y el japonés Nagisa Oshima, ya archifamoso con «El imperio de los sentidos», que presenta ahora «El imperio de la pasión».

Parece que estos nombres van a acaparar toda la atención, pues sus películas llegan precedidas de cualidades comentadas que han despertado harta curiosidad.

Lo cierto es que, como siempre, se espera que este festival será el mejor de su serie. Pero eso habrá de ir calibrándose a lo largo de las intensas jornadas y se sabrá al final, hecho público el palmarés.

Aunque, como siempre también, no todo el mundo estará de acuerdo.

También puede anticiparse que la formación del jurado (Alan J. Pakula que preside, Liv Ullmann, Brusati, Claude Goretta, Chalovsky entre otros) aparece como muy equilibrada y digna de crédito.

En cuanto a los intérpretes de los que los cineastas esperan palmas y aplausos se encuentran Dirk Bogarde, el harto conocido Andrea Ferrel, Melina Mercuri, Keith Karrassine, Jane

Fonda, Gérard Depardieu, y Marcello Mastroiani.

Y, se dice, una revelación: la joven soviética Galina Belaeva, protagonista de «Un accidente de caza».

«Vivir para ver», o, en este caso, «ver y esperar» a que finalmente esta trigésima primera edición del festival. Y, hasta entonces, esperanzas que correrán en torrentes de tinta impresa.

GANAR CARTER, PIERDE ISRAEL

AVIONES USA A LOS ARABES

(Viene de la primera)

Dynamics» y la «Macdonell Douglas» le harán entrega a dicho país de una serie de contingentes.

Once muertos en el incendio de un hotel USA

WASHINGTON, 16 (Efe). — Once personas resultaron muertas hoy en un incendio producido en un hotel de Jelicó, en Tennessee, que quedó completamente destruido.

El hotel comenzó a arder por causas que todavía no han sido aclaradas, hacia las dos de la madrugada. Cuando los bomberos consiguieron dominar el incendio seis horas más tarde encontraron once cadáveres carbonizados en el interior del hotel.

Casi todos los residentes del hotel eran ancianos, según ha informado la policía. Muchos otros se salvaron tirándose por las ventanas, envueltos en llamas. Once de ellos, resultaron heridos.

tes de aviones que incluyen 75 «F-16» y 35 «F-15». El «agile» «F-15» pasa por ser el mirlo blanco de la aviación de guerra moderna. Al ser versátil y contundente y acaso el mejor para el combate. Los arabosaudíes obtendrán cincuenta de estos cazabombarderos. A los egipcios le corresponderá un lote de 60 «F-5E», un aparato inferior, pero que con todo y eso se homologa en contabilidad y despliegue bélico con el «Mig-23» soviético, y que a los egipcios desde luego les hará el avío.

Carter radante de júbilo anoche, sabido el resultado, y después de seguir las incidencias del debate a puerta cerrada por un circuito de televisión privado, hizo un pronunciamiento clarificando que la decisión del Senado corrobora el firme cometido norteamericano a la defensa y a la seguridad de Israel. También puso de manifiesto el presidente que la venta de armas es un caso excepcional y que no violará las pautas trazadas por su Gobierno en lo que respecta a la transferencia de material bélico estadounidense hacia otros países. El acoplamiento de estas partidas de cazabombarderos representará unos ingresos para las compañías dedicadas a la fabricación de armamento en EE.UU del orden de los cinco mil millones de dólares.

Como se sabe, este país es el primer mercader de armas en todo el mundo. Las ganancias por este capítulo representan una cantidad anual de 13.000 millones de dólares.

Como contrapunto a la euforia esgrimida por Carter, después de publicarse el fallo de la votación; el senador Javits, gran tribuno de Capitol Hill y uno de los mejores portavoces y más firmes defensores del clan judío, el cual con tanto ahínco y maestría parlamentaria se ha batido en las últimas semanas para bloquear la decisión favorable a los árabes, diría que esto ha sido un golpe bajo, desastroso, deplorable para Israel. Quizás exagere un tanto el senador Javits — una figura señera del Senado — con la que siempre hay que contar. «Más no es acaso la política un poco el arte del disfraz y la exageración? No es teatro en una palabra?

NUEVO GOBIERNO YUGOSLAVO

BELGRADO, 16. (Efe). — El Parlamento yugoslavo ha reelegido a Veselin Djurajovic para un nuevo mandato de cuatro años como jefe de Gobierno y también han sido retenidos el general Nikola Ljubice como ministro de Defensa y Franjo Herjavec como ministro del Interior.

El nuevo gabinete yugoslavo, incluido el primer ministro, cuenta con 29 miembros de los que once lo fueron también del anterior Gobierno.

El recién constituido Parlamento celebró el lunes su primera sesión en la que eligió para su presidencia a Dragoslav Markovic, ex presidente de la República de Serbia.

DE TODO EL MUNDO

- ◆ Nuevo satélite «Cosmos». La Unión Soviética puso en órbita ayer un nuevo satélite de la serie «Cosmos» dentro de su programa de investigaciones del espacio. El nuevo satélite lleva el número «Cosmos-1007». Su período de traslación alrededor de la Tierra es de 89'8 minutos y sus coordenadas de 384 kilómetros de distancia máxima de nuestro planeta, 180 kilómetros de distancia mínima, e inclinación de la órbita de 72'9 grados.
- ◆ Homenaje a Lorca en Odessa. Un homenaje al poeta español Federico García Lorca ha tenido lugar en la ciudad de Odessa, junto al mar Negro, en la República Soviética de Ucrania. El poeta dominicano Anibal Félix, según informó «Tass», hizo un elogio de García Lorca, analizando su obra poética, en el marco de una exposición de libros del poeta español. La exposición-homenaje fue organizada con motivo del ochenta aniversario del nacimiento de Federico García Lorca.
- ◆ Mensaje soviético al PC griego. La URSS hizo especial hincapié en la defensa del marxismo-leninismo en el mensaje que dirigió al décimo congreso del Partido Comunista griego que se inauguró en Atenas. El comité central del PCUS (Partido Comunista Soviético) insistió en su mensaje en el deber de los partidos comunistas obreros de asentarse «en las magnas ideas de Marx, Engels y Lenin».
- ◆ Los ministros de Amin deben entregar sus armas. Los ministros del Gobierno de Uganda deberán hacer entrega inmediata de todas las armas en su poder, informa hoy la agencia UPI. La orden cursada por el Gobierno a los principales colaboradores del presidente Idi Amin no explica las razones de la misma. Recientemente el Gobierno ugandés dictó una orden análoga exigiendo a la población civil la entrega de toda clase de armas en su poder.
- ◆ Periodista expedientado por un saludo hitleriano. Por saludar al estilo hitleriano ante la tumba de Herbert Kappler, ex-jefe de las «SS» en Roma, ha sido demandado judicialmente un periodista alemán de 48 años. La fiscalía de Lueneburg presentó una demanda contra el periodista por hacer uso de signos totalitarios de organizaciones anticonstitucionales.

ANUNCIO

«La empresa ZIRTO, S. A., de Villarreal de los Infantes (Castellón), convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, en 1.ª convocatoria para el día 19 de junio de 1978, a las once horas, en el domicilio social, Carretera de Onda, Km. 3, partida «Pinella», con el siguiente:

- ORDEN DEL DIA
- 1.ª Lectura acta anterior.
 - 2.ª Memoria 1977.
 - 3.ª Exposición balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias.
 - 4.ª Ruegos y Preguntas.
- Caso de no poderse celebrar en la primera convocatoria, se anuncia para segunda la misma hora del día siguiente.»

vuestra lista de boda ya está lista en Skanda

En Skanda encontraréis todos los objetos y pequeños detalles que os gustará tener en vuestro futuro hogar. Si queréis que vuestra lista de boda sea la más completa y la más selecta, no lo dudéis; Skanda la tiene lista ya.

Skanda joyas y regalos MAYOR, 32 • CASTELLÓN



Argentina '78

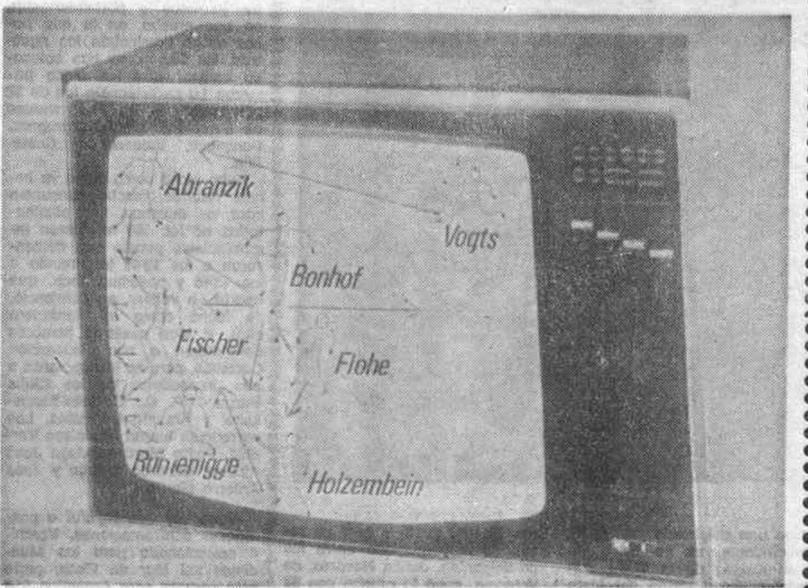
El 1 de junio Televisión Española retransmitirá por la primera cadena el primer partido del Mundial de Argentina entre las selecciones de Alemania y de Polonia. Las dos están encuadradas en el grupo 2, junto con las de México y Túnez. El billete de avión a Buenos Aires cuesta unas cien mil pesetas y un televisor en color viene a salir por lo mismo, peseta más o peseta menos. Esa sola razón bastaría para suponer que el noventa y nueve por ciento de la afición balompéica española va a seguir sus incidencias en localidad de sillón-ball.

Como esta información quiere ser fundamentalmente útil y orientadora, la empezamos por el análisis de esos cuatro equipos que conforman el grupo 2. Análisis de equipos, de formas de jugar y, sobre todo, de jugadores. Para que sus amigos de tertulia no le pillen en fuera de juego, ignorante de las estrellas que van a ocupar el verano. Si hay algo duro en esta vida es que alguien te diga quién es Ibáñez Serrador o Valerio Lazarov y, en cambio, no te ayude a pagar las letras.

Bromas aparte, vamos con Alemania, Polonia, Túnez y México. Y vamos primero con los partidos que han de jugar, con los estadios que van a ser escenario, con los encuentros que se van a televisar aquí, y con las alineaciones en breve.

EL MUNDIAL, EN SU TELEVISOR (I)

ALEMANIA CONSERVA SU AIRE, PERO HA PERDIDO "ARTILLERIA"



ALEMANIA ATACA ASI. — Quizá lo mejor de Alemania sea su ataque, aunque no alcance las cotas alcanzadas en el pasado Mundial. Bonhof es el alimentador de esas acciones y también es reconocido artillero

rusia Moenchén, que tiene en su haber 15 partidos internacionales. No tiene la eficacia del famoso «Torpedo» Müller, pero es bueno en los remates de cabeza y tira a puerta desde cualquier posición. Supera a su famoso antecesor en que es más hombre para el conjunto. Cumplirá 29 años el próximo 27 de diciembre.

BONHOF, SU JUGADOR BASE, DESPUES DE ARGENTINA INGRESARA EN LAS FILAS DEL VALENCIA

Es arriete del Duisburgo, lleva siete partidos internacionales y tiene pocas posibilidades de jugar, al menos en encuentros decisivos, por la enorme competencia que tiene en el puesto. Tiene 22 años y ha jugado cuatro partidos internacionales.

Es extremo izquierdo en el Duisburgo, y también forma parte de la nueva ola germana. Tiene 21 años y ha jugado 3 veces como internacional. Es rápido y técnico, con duro y fácil tiro a puerta. Seguramente alternará con Rumienigge.

En el televisor en color, usted distinguirá a los alemanes por su camiseta blanca, su pantalón negro y sus medias blancas. El mayor problema con que se encuentra Alemania en estos momentos es el de saber si podrá jugar Bonhof, lesionado. Si el centrocampista base quedase al margen, la cotización germana descendería muchos enteros, puesto que es un equipo que ha perdido «artillería» en relación con tiempos anteriores.

Y si quiere comentar con sus amigos una alineación histórica de Alemania bastante mejor que la que van a ofrecer en Buenos Aires, ahí está, por ejemplo, la de Londres (1966): Tilkowski, Piontek, Sielof, Schutz, Sahellinger, Beckenbauer, Szymaniak, Heiss, Ulsaes, Uwe Seeler y Hornig.

A lo mejor, una de las causas más importantes de la fuerza internacional del fútbol alemán habría que encontrarla en que en toda su historia no ha tenido más que tres seleccionadores. ¡Igualito que nosotros! El primero fue Otto Nerz, quien tenía por ayudante a Sepp Herberger. Y a este caballero le reemplazó su ayudante, que era Helmut Schoen.

Esta es la selección alemana que usted va a ver en su televisor.

Antonio G. RIMADA

COMO es realmente el equipo alemán que vamos a ver a través de la televisión en el Mundial de Argentina?

Pues lógicamente mantiene las características generales que le son propias, pero ha perdido categoría al faltarle hombre de enorme clase personal, y sin que los nuevos incorporados hayan llegado al nivel de los que consiguieron el título mundial. Esas características son:

- Extraordinaria preparación física.
- Fuerte mentalidad de conjunto.
- Rápido y largo desplazamiento del balón y del hombre.
- Gran dureza.
- Buena técnica y rápida visión de la jugada.
- Penetraciones perpendiculares sobre la portería contraria.
- Excesiva rigidez y poca flexibilidad estratégicas.

Al desaparecer de la selección hombres como Netzer, Beckenbauer, Grabowsky, Breitner, Hoennes, Neumann o Gerd Müller, el seleccionador nacional, Schoen, se ha visto obligado a introducir hombres jóvenes al lado de los veteranos que todavía permanecen constituyendo el esqueleto de la formación. El equipo tipo es éste:

PROBLEMA: Ausencias de Breitner, Netzer, Muller, Overath, Grabosky, Beckenbauer, Hoennes, etc.

Maier, Vogt, Kaltz, Dietz, Ruesmman, Bonhof, Flohe, Holzemlein, Abraznik, Rumienigge y Fischer.

Es el guardameta del Bayer Munch, veterano y experimentado internacional que cuenta con 84 partidos en la selección. Nació el 24 de febrero de 1944, por lo que tiene 34 años. No está en gran forma, pero el rubio portero manifiesta de seguridad y confianza a sus defensores.

Es el defensa derecho del Borussia Moenchén y se ha convertido en el capitán de la selección después de la marcha de Beckenbauer. Cumplirá 32 años el 30 de diciembre próximo y tiene en su haber 90 partidos internacionales. Es duro, marca fuertemente y suele subir al ataque por su banda en cuanto su equipo está en posesión del balón.

Es defensa central y juega en el Schalke-04; especialista en marcar del delantero centro contrario porque, además juega muy bien de cabeza tanto para cortar balones en su área como para rematar en la del rival. Es una de las incorporaciones de Schoen y tiene una docena de partidos internacionales. Nació el 13 de octubre de 1950, por lo que tiene 27 años.

Es el delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

Es delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

Es delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

Es delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

Es delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

Es delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

Es delantero centro del Borussia Moenchén y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá 22 años el 18 de diciembre.

CICLISMO

El nulense José A. Artigas Campeón Provincial de Fondo en Carretera

Ganó la carrera el valenciano Pedro Pardo

Se celebró el primer campeonato provincial de 1978: Fondo en carretera para Juveniles, que bajo la denominación V Troteo San Isidro, se disputó en Vall de Uxó con 16 vueltas a un circuito local, con un total de 100 kilómetros.

A las 4,50, 42 corredores tomaron la salida en una tarde primaveral que invitaba a la lucha, como así sucedió, ya que apenas dada la salida se marchan por delante Joaquín Sanchis y Agustín Martínez, que es causa de que en el primer kilómetro ya esté rota la carrera. En la segunda vuelta las posiciones son: Sanchis y Martínez en cabeza, luego cuatro hombres, después cinco y el resto de corredores sueltos. En esta vuelta pincharon Ortiz y Manolín Pérez, y sufrió una caída el corredor Dan'el López, del Ceide.

En la primera hora de carrera, se cubrieron seis vueltas, siempre con los dos de cabeza, a 1,40 el pelotón, del que tiran Pardo, Reig, Lloret y los llamados hombres fuertes. Por detrás, el villarealense Pérez, en una canza extraordinaria, lograba alcanzar al pelotón. La carrera está ya rota en mil pedazos.

En la vuelta siete, sufre un pinchazo Joaquín Sanchis, y Martínez, al verse sólo en cabeza, se deja cazar por los que venían detrás. Hay unos momentos de calma que son aprovechados por algunos rezagados para empalmar y se forma un paquete de 18 corredores en cabeza.

Estamos a mitad de carrera, con hora y media de recorrido. El segundo pelotón ya ha empalmado con el primero, y se ruedan dos vueltas, a buen tren, pero con bastantes corredores agrupados en cabeza.

En la vuelta diez se escapan, en la que habría de ser definitiva escapada, José A. Artigas, Francisco Navarro y Pedro Pardo. En menos de un kilómetro, sacan al paquete más de doscientos metros y vuelven a romperse la carrera y esta vez con más kilómetros en las piernas, hace estragos entre los menos fuertes. Se dan las vueltas restantes sacando ventaja el trío de cabeza al resto de corredores, y se llega a la meta, en donde el valenciano Pardo se impone al sprint, seguido de Artigas, que de esa manera se convertía en campeón provincial.

De árbitros, los señores Ramón Vicent, Bernardo y Frías, que se los vieron y desearon para hacer respetar el orden.

Salvador MARCH

CLASIFICACION

- 1.—Pedro Pardo, C. C. Regesa, 2-50-03. Promedio, 35,254 kilómetros-hora.
- 2.—José A. Artigas, P. C. Benicàssim-Citroën, ídem.
- 3.—Francisco Navarro, C. C. Ribarroja, ídem.
- 4.—Pedro Provencio, P. C. Benicàssim-Citroën, 2-51-07.
- 5.—Juan A. Reig, Colchón CR, ídem.
- 6.—Juan C. Martí, P. C. Benicàssim-Citroën, ídem.
- 7.—Francisco Rodríguez, C. C. Regesa, ídem.
- 8.—Lorenzo Sanz, P. C. San Blas-Ceide.

HOMENAJE AL DELEGADO PROVINCIAL DE DEPORTES

En los locales del Club Náutico de Burriana, tuvo lugar una cena-homenaje a don Roberto Ferrada Urios, socio del citado Club, recientemente nombrado Delegado Provincial de Deportes. La cena estuvo presidida por el Gobernador Civil, don Juan José Izarra; Alcalde de Burriana, don Vicente Vernia, Ayudante de Marina, y Presidentes de las Federaciones Provinciales de Vela y Piragüismo. Asimismo, por el Presidente del Club Náutico, don Vicente Aguilar Marco, quien al término de la cena hizo uso de la palabra en primer lugar, expresando la satisfacción de todos los socios por el nombramiento de don Roberto Ferrada, poniendo el Club a la disposición del Deporte náutico.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Delegado de la Federación de Vela, Sr. Vidal, quien se ofreció incondicionalmente a todos para, desde su puesto y su buen deseo, ayudar en cuanto pudiese y orientar lo mejor posible a cuantos gusten del deporte de la vela. El Delegado de Deportes, don Roberto Ferrada habló a continuación, y tras agradecer a todos, autoridades y socios, su asistencia, centró su intervención en el deporte náutico, y formuló un deseo muy concreto de cara a la actividad deportiva del Club que se cree una sección o club de vela, y otro de piragüismo; y ello, danco el Club Náutico cuantas facilidades se precisen para que la juventud de Burriana y su entorno pueda practicar estos deportes. Finalmente, tomó la palabra el Gobernador Civil, quien puso de relieve con cuanto agrado y hospitalidad se le recibe en Burriana en cada ocasión en que puede venir, sentimientos a los que él corresponde plenamente y expresó cómo el deporte puede servir, y debe servir, de nexo de unión entre las personas, tarea que considera en los tiempos actuales muy precisa y de contenido altamente positivo. El deporte, vino a decir, integra, una supera diferencias, y crea, en definitiva, amistades perdurables, por cuanto la idea de participación desinteresada tiene un gran contenido humano.

Y terminó su intervención con unas palabras expresamente dirigidas al Delegado de Deportes, de quien dijo le consta su gran interés por la tarea que se le ha encomendado, y afirmó que es una persona plenamente capacitada y en condiciones para llevar a cabo una labor efectiva y plena en el campo del deporte provincial.

LOS "KUBALA - BOYS"



MADRID. — Los componentes de la selección española de fútbol, que asistirán al Campeonato Mundial de Fútbol de Argentina, realizaron un entrenamiento en el Estadio "Santiago Bernabéu", a las órdenes del seleccionador nacional Ladislao Kubala. En la foto, los jugadores de la selección poco antes de iniciar el entrenamiento. — (Foto EFE)

DEPORTES

DUCATI TRIUNFA EN LAS 24 HORAS DE LE MANS CAÑELLAS-GRAU VENCIERON EN SILUETTES

En la primera edición de las 24 Horas de Le Mans, donde se disputaba por vez primera una competición reservada a la nueva fórmula Siluettes, para motos directamente derivadas de la serie, se impulsaron de forma clara y convincente los pilotos españoles, Salvador Cañellas y Benjamín Grau a los mandos de una Ducati 900 SS.

En esta dura y concurrencia competición, el equipo español se enfrentó bravamente a una serie de equipos europeos, formados por pilotos de primera fila mundial, que disponían de los últimos modelos de la producción japonesa en motos de 1.000 c. c. y superiores.

A lo largo de las 24 Horas, Cañellas y Grau se fueron alternando en la conducción de la Ducati 900 SS, marcando unos cronos espeluznantes que eran motivo de la mayor atención por parte del público congregado (50.000 personas) en el circuito Bugatti de Le Mans. El hecho de que una moto de serie (Siluette) pudiera estar rivalizando con la mayoría de prototipos en pista, dejaba bien latente la calidad y prestaciones de la moto, así como la eficacia de estos veloces pilotos, consideradas como una de las mejores parejas en el contexto de la resistencia motociclista europea.

Otro equipo español, compuesto por José María Mallol y Alejandro Tejero, sobre una mo-

to exacta a la de los vencedores, ocupó durante varias horas la segunda posición de Siluettes, tras los futuros ganadores, pero la rotura de un simple cable eléctrico, causante de varios problemas, les hizo perder posiciones hasta conseguir su localización, momento que suponía el inicio de una recuperación que les llevaba al sexto lugar de Siluettes al término de la carrera.

Tras la competición, el ministro de Cultura y Deportes francés, tuvo un coloquio con los responsables de esta iniciativa deportiva para motos de serie, manifestándose muy interesado en la nueva reglamentación y felicitando efusivamente a nuestros compatriotas por la excelente carrera que habían realizado ante la poderosa ofensiva de las marcas niponas.

CLASIFICACION 24 HORAS DE LE MANS, SILUETTES

- 1.-Cañellas-Grau, Ducati 900 SS.
2.-Flor-Guy, Yamaha 1.100.
3.-Laurent-Mannin Honda Japauto 1.000.
4.-Gibo-Lecureux, Suzuki 1000 GS.
5.-Dancer-Fitz, BMW 1000 RS.
6.-Mallol-Tejero, Ducati 900 SS.
Hasta 26 clasificados.

MOTORISMO

Navarro (Valencia), vencedor del III Trial Fiestas Santa Quiteria



Con una asistencia masiva de espectadores, se ha celebrado en la rambla de la Viuda, con organización a cargo del Moto Club Almazora y el patrocinio de la Junta Central de Festejos de Almazora, el III Trial Nacional Fiestas de Santa Quiteria.

La prueba constaba de un recorrido de cinco kilómetros entre ida y vuelta por los márgenes de la Rambla, con 10 zonas por vuelta. Digamos que varias zonas eran tan selectivas como para una prueba del campeonato de España, y claro, los fiascos se acumularon a las cuentas de todos los participan-

tes. El trial gustó y tuvo un resultado muy igualado entre los participantes. Julían Navarro, de Valencia, ganó la prueba con 92 puntos, y lo más notable fue que la prueba, que era la inaugural del III Campeonato Provincial de Trial, venciendo Javier Juan Bovalira como provincial, adjudicándose los 15 primeros puntos, Vicente Beltrán lograba la segunda plaza y los 12 puntos; 75 Carlos Soler Aguilar fue tercero y sumó 10 puntos.

En la categoría de Seniors, Manuel Gimeno Lluesma, de Castellón, fue ganador.

ESCAPE

CARRERAS SOBRE PATINES

CASTELLON CONSIGUE EN LERIDA CUATRO CAMPEONATOS ABSOLUTOS DE ESPAÑA

Realmente estos cuatro campeonatos y tres subcampeonatos que tan brillantemente se han conseguido en Lérida, son importantes, pero lo es más por cuanto se ha luchado hasta lo indable para conseguirlo, colocándose en cada una de las cuatro pruebas disputadas a tres hombres de Castellón entre los cuatro primeros y particularmente en una prueba, en la que pocas veces dominaban los nuestros, los 500 m. se han colocado cuatro entre los cinco primeros. La participación fue de 32 corredores de las Federaciones de Barcelona, Madrid, Zaragoza, Pamplona, Valencia y Castellón.

Hubo lucha como antes ya hemos referido, mucho cansancio para los nuestros. Las eliminatorias de los 500 m. fueron interminables, puesto que comenzaron a las 10'45 terminando a las 13'45 y podemos decir, que aparte de vencer, se convenció, se luchó como un verdadero club, si bien nuestros hombres defendieron a una Federación Castellón, pero se incorporaron a ella precedentes de los Clubs Burriac P. C., Castalia-Fanceuillacci y Armería Levantina. Los corredores fueron Francisco Verchill, Pedro Martínez, Juan José Ahicart, Eduardo Beltrán y José Antonio Martín.

Ahora hay que esperar a posteriores confrontaciones, Verchill, el seleccionado para los Mundiales del Mar de Plata, parte esta semana para Argentina y a su regreso se le incorporará a Martínez y Ahicart, para trasladarse a Bolonia en donde disputarán.

tarán una importante prueba internacional preparatoria para los Campeonatos de Europa.

Nuestras representantes femeninas estuvieron dentro de sus posibilidades francamente bien, siendo Bebe Torres la mejor, la cual consiguió como el año pasado la apetezable categoría nacional.

CLASIFICACIONES

500 m. Masculinos

- 1.-Pedro Martínez, Armería Levantina, de Castellón.

2.-Francisco Verchill, Castalia-Fanceuillacci, de Castellón.

5.000 m. Masculinos

- 1.-Francisco Verchill.
2.-Pedro Martínez.

10.000 m. Masculinos

- 1.-Francisco Verchill.
2.-Juan José Ahicart.

20.000 m. Masculinos

- 1.-Juan José Ahicart.
2.-Jesús Miró, Soc. de Barcelona.



PRIMER PROGRAMA Canal VHF

- 13'45 Carta de ajuste «Concierto para guitarra y orquesta» Ernesto Halffter.
14'00 Apertura y Presentación.
14'01 AVANCE TELEDIARIO.
14'05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
14'30 TELEDIARIO Primera edición.
15'00 HORA 15.
15'20 NOVELA (Cap. III) «Poquita cosa» de Alfonso Daudet.
15'45 GENTE HOY.
16'15 Despedida y Cierre.
18'45 Carta de ajuste «Eollos» José Antonio Galindo.
19'00 Apertura y Presentación.
19'01 AVANCE TELEDIARIO.

19'05 EL HOMBRE INVISIBLE «Dianas»

- 20'00 REVISTA DE TOROS.
20'30 DOSSIER.
21'30 TELEDIARIO Segunda edición.
22'05 STARKSY Y HUTCH «Fianza al por mayor».
23'00 ESCUELA DE SALUD...
23'30 ULTIMAS NOTICIAS.

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF

- 19'00 Carta de ajuste «Tejos».
19'30 Presentación y Avances.
19'31 POLIDEPORTIVO Espacio deportivo.
20'15 REDACCION DE NOCHE.
21'15 CINE CLUB, CICLO: PHIL KARLSON «Lorna Doone».

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, REUNIONES DE TRABAJO Ct Valencia-Barcelona, Km 67 Teléfono 219478. CASTELLON

LE SOLUCIONAMOS LA «ENTRADA» DE SU PISO MEDIANTE UN PRESTAMO A 50 MESES. EL RESTO A PAGAR EN 18 AÑOS.

CONSULTE EN CITOSA:

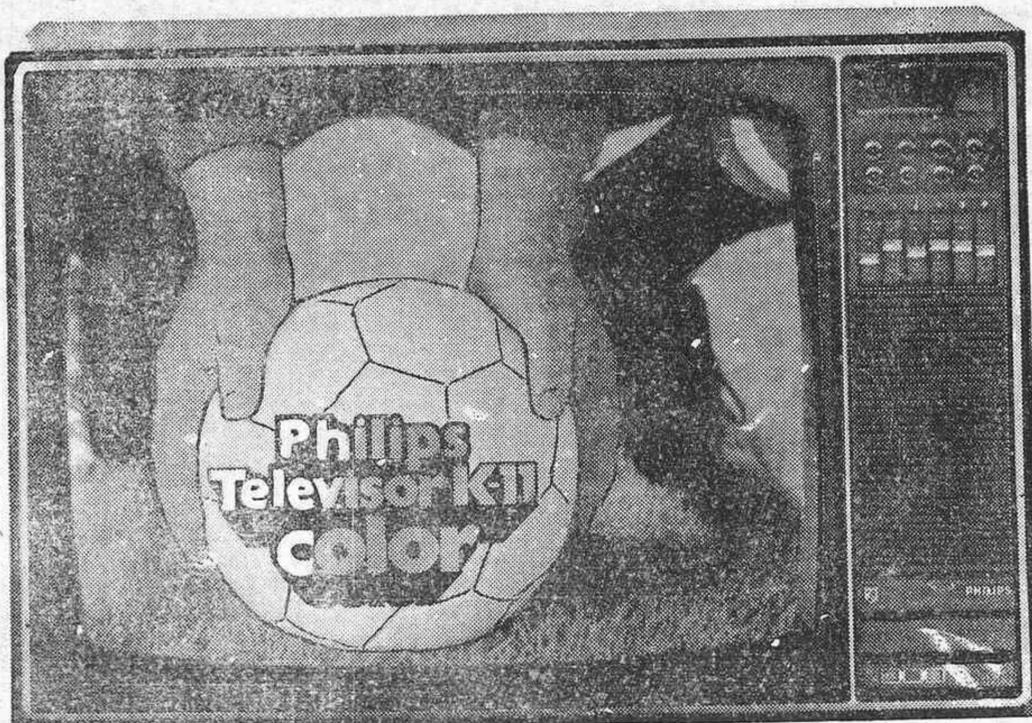
Gobernador, 55 - Tel. 23 17 00

Mayor, 46 - Tel. 22 32 00

Enmedio, 136 - Tel. 22 29 33

CASTELLON

«Un gol decisivo»



PHILIPS

ANTICIPÉSE Adquiriendo ahora su TV Philips color en: Radio Marco

San Pascual, 23 y 25. VILLARREAL

PROXIMA INAUGURACION. ENMEDIO, 9. CASTELLON

DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

LA TRISTE VUELTA A ESPAÑA

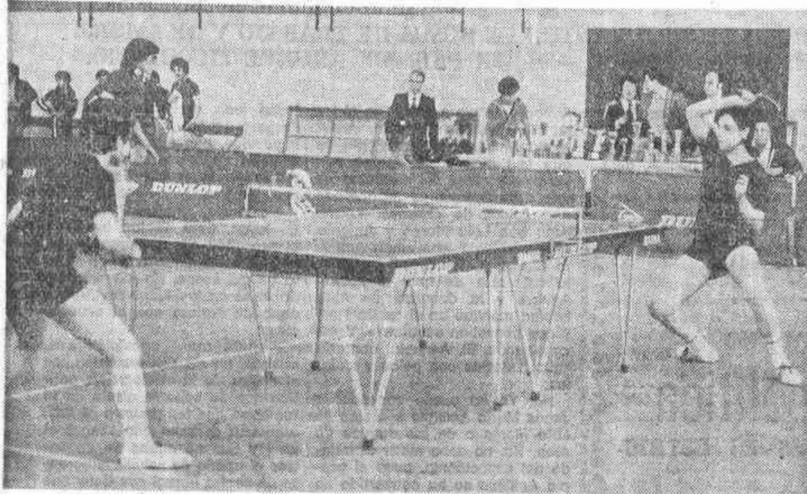
CON más pena que gloria, con la misma pena y sin apenas gloria que ha arrastrado en su desarrollo, la Vuelta Ciclista a España ha concluido. Los esfuerzos de los organizadores para hacer realidad la carrera en este año, las ayudas de unos cuantos organismos y entidades (televisión y Consejo de Deportes) han permitido que el circo de los pedales realizara su anual "tournee", pero la cosa ha sido algo así como cumplir el expediente, cubrir los fechas del calendario y nada más. Porque la carrera ha tenido un desarrollo más bien triste. Un desarrollo salpicado de anomalías, ajenas en su mayor parte al ciclismo sí, pero imbuídas en el contexto de lo que en teoría es una competición deportiva. No es cuestión de cargar en el debe de los organizadores esas supresiones de tramos de la carrera por circunstancias climatológicas, políticas o como se quiera llamar; ni la anulación de un tramo semitapa una vez cubierto el recorrido; o los puñetazos de algún director de equipo a algún comisario o juez; o los golpes y derribos de unos corredores a otros en plena carrera, etc. Sin embargo, todo ello ha contribuido a que quede en todos un amargor, un mal sabor, una pena y una tristeza grandes, porque la carrera ha perdido valor, categoría e interés.

Por ello, si se piensa en la continuidad, parece conveniente plantearse todas las cuestiones para que esa cuesta abajo que la Vuelta ha iniciado hace ya algunos años, se corte y se encamine hacia derroteros más positivos. Por supuesto que además de los organizadores, quienes también tienen que ver mucho en la cuestión son los propios ciclistas, ya que ellos, los españoles, son causa principal de mucho de lo que ocurre. Porque su pasividad, sus rivalidades internas, su conformidad y sus muestras de inferioridad frente a los extranjeros, ya sean figuras o no, además de dejarnos sin buena parte de los dineros en juego, contribuyen a que la Vuelta decaiga en su interés sobre los aficionados y se hunda en la triste vulgaridad que este año nos ha ofrecido.

MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

TENIS DE MESA

BRILLANTE FINAL DEL TOP-2-78



Se ha celebrado la última jornada del TOP-2-78, en nuestra ciudad. En esta última jornada en categoría femenina no se ha dado ninguna sorpresa, a no ser la de la clasificación de Infante y Gargallo. Como ya se indicaba en la primera crónica, Sanahuja y Lupón, en el último partido se han disputado el título, en un principio parecía que iba a ser muy disputado, pero sobre la mesa, Monserrat Sanahuja ha demostrado estar en mejor forma y más rodada y así a vencido a Pilar Lupón con cierta facilidad. La posible sorpresa la ha dado Mañé al quedarse cuarta tras Uribe.

En categoría masculina, si en la anterior crónica indicábamos la superioridad de Pales III, en esta última jornada nos ha sorprendido al perder por 3 a 1 ante López, con lo cual ponía las cosas en el último partido de los jugadores un poco complicadas, ya que si Junyent vencía a Pales III, el vencedor era Junyent, pero además si Pales III, el vencedor era Junyent, se producía un triple empate en la cabeza, y el vencedor hubiera sido Junyent. En la categoría femenina hay que destacar el gran momento que está pasando Sanahuja, la regularidad de Uribe y Mañé, falta de competiciones de Lupón, y la baja forma de Infante y Gargallo.

PELOTA VALENCIANA

AMBIENTE DE GALA EN BURRIANA

El recinto de la calle Virgen de la Peloma registró una extraordinaria entrada.

El acontecimiento no era para menos, pues nuevamente el Genovés actuaba en la plaza, con la compañía de su hermano, para enfrentarse al trío compuesto por Antoniet, Viñes y Gat I.

La partida se jugó, casi hasta el final, en medio de una gran emoción; las fuerzas estuvieron muy igualadas al ganarse generalmente el juego del «dau» con relativa facilidad, y de esta manera las preferencias de los aficionados se repartían casi matemáticamente.

Dos juegos tuvieron, para este cronista, especial significación. El séptimo, en que el Genovés, tras un esfuerzo sobrehumano, consiguió ganar en el resto y adelantarse en el marcador por 20 a 15, lo que le permitió ir toda la partida con una ligera ventaja; y el décimo quinto, en el que Antoniet dejó escapar una ocasión de oro para revelar la contienda. En efecto, con «val I trenta» a su favor, haciendo el resto, le quedó una pelota parada en la escalera, a sólo tres metros de la cuerda («aixó es com un penalty»), nos dijo un buen amigo, gran aficionado al fútbol, y no acertó a convertirlo en «quinzes». Quizá aquí se resolvió psicoló-

gicamente la partida, pues más tarde el Genovés vuelve a anotarse otro juego de resto y la partida se sentenció definitivamente, concluyendo con el resultado de 60 a 40.

El joven fenómeno Genovés, estuvo en línea de sus grandes actuaciones. Su hermano Genovés II, ayudó eficazmente en su puesto.

Por los vencidos, muy bien Antoniet, que hizo la escalera magníficamente, jugó con mucha intención. Viñes no tuvo su tarde y Gat I comenzó muy bien, aunque al final acusara el esfuerzo.

A continuación, se disputó el segundo encuentro, programado entre Arturo y Paris (rojos) contra José Luis, Ruiz y un saques (azules).

Partida muy interesante, que terminó con la victoria de los azules por 60 a 40.

Gran encuentro de José Luis que estuvo incommensurable, muy bien apoyado por Ruiz.

Durante esta semana, tienen lugar en el triquete de Villareal, interesantísimas partidas de pelota valenciana, con motivo de las fiestas de San Pascual de Beldón, destacando entre ellas, la que tendrá lugar hoy, día 17, miércoles, con la actuación de «El Genovés».

MANUEL BROCH

TELETIPO DEPORTIVO

Triunfo de Orantes

El tenista español Manuel Orantes venció ayer por seis-cuatro y siete-cinco al paraguayo Victor Pecci, en la primera ronda de individuales del torneo internacional de tenis de Alemania, que se disputa en Hamburgo.

JUVENILES

Mínima derrota del Castellón en Zaragoza

CALASANZ: Artigas, Romero, Oliva, Cisneros, Gracia, José Manuel, Zaldizar, Sánchez, Borques, Emperador y Pulgencio. (En el 2º tiempo, Plou por Borques y en el min. 39 Carlos por Sánchez).

CASTELLÓN: Museros, Santiago, Marqués, Beltrán, Ibeas, Ramírez, Riles, Pedro, Marzá, Pellicer y Conde.

Arbitro: Romero Lifián, del colegio aragonés. Fue en realidad un jugador más del Calasanz. En el segundo tiempo sólo hubo un equipo que cometió faltas, que fue el Castellón. El Calasanz, modelo de corrección, no mereció que se le pitara ninguna falta en su contra. Señaló dos inexistentes penaltis contra el Castellón. Incomprensible la actuación del colegiado aragonés, que no estuvo simplemente ciego, sino que se limitó a derrotrar a un equipo que en todos los órdenes había demostrado ser mejor que su rival. Maniobra perfecta del Real Zaragoza que va sin duda a ganar este campeonato, porque después de lo del gomingo, las cosas están más que claras. Mostró tarjeta amarilla a Ibeas y Sánchez.

GOLES: 0-1. Min. 27 Ibeas. — 1-1. Min. 18 del segundo tiempo, Salvador y 2-1 Min. 21. Oliva, de penalty.

COMENTARIO

Tal vez para comprender el capítulo dedicado al árbitro en nuestro comentario habría que significar que el Castellón puntuando en este partido era ya virtualmente campeón de este trofeo, y que la única posibilidad que restaba al Zaragoza era que el Castellón perdiera hoy. Puestas las cosas así, el partido era vital para el equipo mañé que desplazó a su plana mayor al campo. En el primer tiempo no hubo mayores incidentes. El arbitraje, sin ser un modelo de imparcialidad, iba pasando sin más. El Castellón dominaba el partido y pudo haber marcado más tantos en este período. No obstante, tuvo que conformarse con ese 0-1 que conseguiría Ibeas al transformar un penalty en que la defensa local incurrió hacia Riles. El Calasanz bastante hizo con campar el temporal. Aparte de ello, nada iba a los locales en el partido y no se mostraban muy peligrosos de cara a

la meta de Museros. Se llegó al descanso y varios directivos del Zaragoza entraron en el vestuario del árbitro y estuvieron lo que duró el mismo conversando. No sabemos lo que ocurrió, aunque nos lo imaginamos. La cuestión es que el árbitro cambió totalmente, empezó a castigar con faltas y más faltas al Castellón, cuyos jugadores asistieron atónitos a la incomprensible actuación arbitral y así llegó el gol de la igualdad. Un balón que quedó a los pies de Zaldívar y éste, desde cerca, batió a Museros. Tres minutos más tarde llegó el primer penalty. El árbitro estaba prácticamente en el centro del terreno, llegó al punto fático y sin dudar señaló penalty. Lo lanzó Oliva y marcó el que sería definitivo 2-1. Por fin reaccionó el Castellón y por mediación de Pellicer a punto estuvo de lograr la igualdad, con lo que el árbitro consideró oportuno sancionar con otro penalty, tan inexistente como el anterior, y esta vez Museros de tuvo el lanzamiento de Oliva. Con cinco minutos de más, terminó el partido.

Un encuentro en el que el Castellón se le planteó una auténtica encerrona, con un arbitraje que tuvo más de jugador del Calasanz que de colegiado. Algo incomprensible e intolerable.

RICARDO GIMENEZ

El chileno Patricio Cornejo derrotó por seis-uno, cuatro-seis y seis-dos al sudafricano Bob Hewitt en la primera fase del citado torneo.

La tenista yugoslava Mima Jausovic venció a la uruguaya Florella Donicelli por seis-tres y siete-cinco en la segunda vuelta de individuales femeninos.

Un gran equipo parisiense

Paris contará la próxima temporada con un gran equipo de fútbol, por la fusión de tres conjuntos, el Paris Saint Germain (primera división) el Paris FC (segunda división) y el Racing (sociedad deportiva creada en 1882 en la que, entre otras disciplinas, se practica el fútbol).

Los presidentes de estos tres equipos respondieron ayer tarde favorablemente a la propuesta del alcalde de París, Jacques Chirac, que deseaba tal fusión.

Las modalidades del acuerdo serán conocidas la semana próxima, tras conversaciones entre representantes de los equipos y de la alcaldía.

La primera Vuelta Ciclista a Europa

La primera Vuelta Ciclista a Europa se disputará del 18 de junio al 24 del mismo mes sobre una distancia total de 917 kilómetros entre Reims (Marna) y Illkirch-Graffenstaden (Bajo Rin).

Participarán equipos de Polonia, Suiza, Dinamarca, Checoslovaquia, Bélgica, Canadá, Marruecos, Luxemburgo, Alemania Federal y siete formaciones regionales francesas, todos ellos de seis miembros.

Después de un prólogo en Reims los corredores disputarán cuatro etapas en línea y cuatro sectores de etapa. Cinco etapas serán de montaña y otras tres en terreno llano.

Usted sabe que sólo la seguridad de los suyos le compensa el sacrificio del ahorro.

Usted debe afrontar 1978 con un mínimo de reservas económicas.

Sí, pero ¿y si necesito mi dinero urgentemente?

Los Certificados del Banco de Granada son transmisibles a la orden y el Banco de Granada se ocupará de encontrar comprador a los suyos.

Bien, pero ¿a qué interés?, porque los precios suben

Los Bancos hemos sido autorizados recientemente a liberalizar los tipos de interés de los Certificados de Depósito, porque la economía española también necesita que Vd. ahorre.

Concretamente, ¿qué me van a dar por mis ahorros?

Depende de la cantidad (desde 25.000 Ptas.) Pero es un tema que debemos comentarlo personalmente. De su dinero no vamos a hablar en público. Llámenos, y pasaremos a visitarle cuando y donde Vd. quiera. O venga a vernos:

Castellón de la Plana: D. José Fco. Reig Sanchis. Avda. Rey D. Jaime, 1. Tel. 21 66 11

BANCO DE GRANADA. Confianza en nosotros mismos, fe en los demás.

Nota oficial del Moto Club Castellón

EL MOTO CLUB CASTELLÓN, PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES SOCIOS, QUE CELEBRARÁ JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, EL PRÓXIMO MIÉRCOLES, DÍA 24 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO, DEBIENDO CUBRIR LAS VACANTES DE PRESIDENTE Y UN VOCAL.

ANUNCIA LA APERTURA DE ADMISION DE CANDIDATURAS COMPLETAS PARA LOS DIAS 19 Y 20 DE MAYO EN LOS LOCALES DEL CLUB, CALLE GERMANIAS, NUM. 1. CON EL HORARIO SIGUIENTE:

DÍA 19 DE MAYO DE 1978, DE 15 A 16 HORAS. DÍA 20 DE MAYO DE 1978, DE 15 A 16 HORAS.

CASTELLÓN, MAYO DE 1978.

LA JUNTA DIRECTIVA

ES UNO DE LOS MEJORES REPORTEROS

JESUS MARIA AMILIBIA, NOVELISTA

«ESPAÑOLES TODOS» ES RELATO AUTOBIOGRAFICO DE SU JUVENTUD EN BUSCA DE TRABAJO Y DE AMOR. «SOY AUTODIDACTA». — «HENRY MILLER ES MI OTRO PADRE». — «ESTE PAIS ME ABURRE MUCHISIMO».

Es un eterno niño. Es un insaciable curioso. Es un ameno conversador. Y es un slogan: buenas piernas y mejor es-

tómago. Más claro: Jesús María Amilibia es un reportero. Y ahora, un novelista. Lo era con «Los fantasmas de barro» ¿no? Y re-

macha el clavo con «Españoles todos». Falta el whisky en su mano: «Es que estoy con fiebre», dice.

Aguenta en pie a diario en el tajo, cumpliendo su misión. Jesús María Amilibia es consciente de que sus ojos y sus oídos son los ojos y oídos del periódico ¿a no? Sus admiradores se acercan ávidos de chismes: «¿Qué pasa con Lola Flores y Antonio «El Pescaillón»? ¿Se aman Amparo Muñoz y Querejeta? ¿Cómo te enteraste de que el «cura» Aguirre y la duquesa de Alba hacían manitas en el teatro Real y que pensaban casarse?». Y mil cosas más. El Amilibia, contando esas historias con pelos y señales.

No. Yo no puedo sonsear a Jesús María Amilibia secretos de Lola Flores o de los duques de Alba. No, no debo mirar al mundo del espectáculo, pues el propio Amilibia se ha convertido en Lola Flores y en duquesa de Alba, o sea, en espectáculo. El es ahora... el autor de «Españoles todos».

«SOY AUTODIDACTA»

«Me llamo Jesús María Amilibia Iraragorri y nací en Bilbao. «Soy autodidacta».

Claro, claro, la vida enseña. Y la vida es mejor maestra que un filósofo como Ortega y Gasset y que un fenómeno del periodismo como Juan Aparici. ¿O no? Cuando Amilibia publicó «Los fantasmas de barro», dijo de sí mismo:

«Es mi primera novela. He empezado por mi infancia y por otras infancias... ¿Todo lo escrito es real? lo es casi todo. Es una realidad recreada muchos años después. Quizá haya sueños hechos realidad. Quizá mi personaje se haya enriquecido con muchos otros. Pienso que el escritor es ladrón de vidas, sueños e historias: entramos a saco en todo y en todos, en lo que nos circunda... Creo que inventar, lo que se dice inventar, no inventamos casi nada».

—¿Sueñas mucho, Amilibia?

—Sueño incluso despierto. Es bueno soñar.

Públicamente, pregónó a los cuatro vientos:

«Españoles todos: Este país me aburre, pese a Suárez, Fraga o Arellano... y pagar menos impuestos, aún votando a Felipe González «porque es la imagen nueva de la nueva España», o sea, guapo».

—¿Acrata, Amilibia? Eso es. Es joven. Está en los treinta y cuatro años. Sin embargo, ha vivido intensamente. Está de vuelta de mil cosas. Ha ido perdiendo la fe en los hombres. Así ha dado de narices con el escepticismo.

—Ante una oposición que, cuando no es Opus-sección, es el sector de la aristocracia política que se echa la siesta en la tumbona que les prepara el Rey; ante una derecha que sangró el país y que no acaba de encontrar el apodo de «civilizada»; ante un sector liberal que tiene que nacer bajo el mundo de un ex-alcalde de la dictadura; ante un centro que nunca dio en el centro; ante todo esto, apaga y vámonos. O sea, pirémonos, enrolemosnos, amemos a Buñuel, a Tip y Coll, a Henry Miller y a Woody Allen. Pidamos, españoles todos, que nuestros políticos acudan en peregrinación ante la tumba de Fray Leopoldo, a ver qué pasa... Todo es posible en Granada, incluso el milagro».

Amilibia admira a Luis Buñuel con quien ha bebido vino tinto en las tascas madrileñas.

Amilibia ríe con Tip y Coll siempre:

—Son geniales, realmente geniales.

ATEO POLITICO

—Y añadió muy al alcance de toda inteligencia:

«Soy ateo político y religioso, amo la vida y odio la muerte. Como también soy egoísta e individualista y cada vez tengo menos fe en la humanidad, mucho me temo que debo de andar por la aurora boreal de la acracia y esto, dado como está el mundo, mucho me temo también que es ser de derechos. Lo que no quiero es pertenecer a la mayoría silenciosa que se escapa en seiscientos mil coches el Jueves Santo a la Sierra y luego, quiere que le solucione

todos los problemas Suárez, Fraga o Arellano... y pagar menos impuestos, aún votando a Felipe González «porque es la imagen nueva de la nueva España», o sea, guapo».

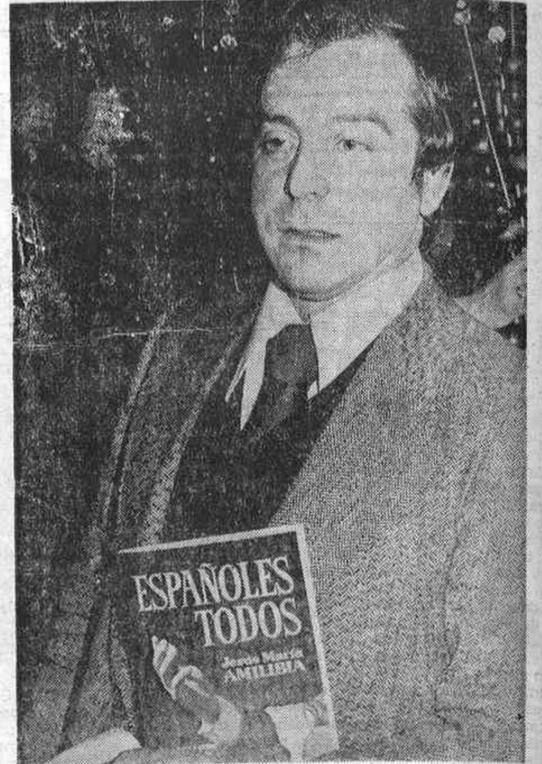
—¿Acrata, Amilibia? Eso es. Es joven. Está en los treinta y cuatro años. Sin embargo, ha vivido intensamente. Está de vuelta de mil cosas. Ha ido perdiendo la fe en los hombres. Así ha dado de narices con el escepticismo.

—Ante una oposición que, cuando no es Opus-sección, es el sector de la aristocracia política que se echa la siesta en la tumbona que les prepara el Rey; ante una derecha que sangró el país y que no acaba de encontrar el apodo de «civilizada»; ante un sector liberal que tiene que nacer bajo el mundo de un ex-alcalde de la dictadura; ante un centro que nunca dio en el centro; ante todo esto, apaga y vámonos. O sea, pirémonos, enrolemosnos, amemos a Buñuel, a Tip y Coll, a Henry Miller y a Woody Allen. Pidamos, españoles todos, que nuestros políticos acudan en peregrinación ante la tumba de Fray Leopoldo, a ver qué pasa... Todo es posible en Granada, incluso el milagro».

Amilibia admira a Luis Buñuel con quien ha bebido vino tinto en las tascas madrileñas.

Amilibia ríe con Tip y Coll siempre:

—Son geniales, realmente geniales.



se montan números eróticos increíbles, cuando los guloscos están llenos de desnudos, cuando se prepara una ley que regularice la pornografía, cuando dicen que hemos nacido a la libertad. Esto es puro surrealismo, incongruencia y escarnio. No somos serios. Cada vez estoy más convencido de que me moriré sin conocer la libertad».

Una mujer gritó:



Amilibia ama a Henry Miller «Es mi otro padre».

Amilibia comulga con la neurosis de un Woody Allen que ni presta atención alguna a los «Oscar» de Hollywood, prefiriendo tocar no sé si el saxo o la trompeta en un club neoyorquino porque es lo que más le divierte.

LA «LIBERTAD... LEBLANC»

Como es especialista en «actualidad», en torno a una multa y no sé cuantos años de inhabilitación impuestos a Mayte Manabeo por dar en las revistas que dirige mujeres desnudas, Amilibia dijo:

«Españoles todos: Esto es de cachondeo. Cuando en los escenarios de salas de fiestas y clubs

—Amilibia, Amilibia, aquí estoy... Yo soy Libertad.

Y era verdad: Libertad Leblano, en carne y hueso. Y luciendo el asombroso escote que le ha dado fama en España.

—Te quiero, Amilibia, nunca lo olvidas. Soy tu Libertad.

El río, la abrazó. Se acercaron otras famosas: Gemma Cuervo, Luciana Wolf, Massiel...

Concha Márquez era no sólo ella, sino su madre Concha Piquer: «Quería estar contigo pero el corazón a veces pierde ritmo, se desacompaña y más aún con emociones fuertes». Concha Piquer había sido elegida presentadora de la novela «Españoles todos».

En «Los fantasmas de barro»

NOVIA EN EL «CAFE GIJON»

En «Los fantasmas de barro»

zas contra la represión de una época». ¿Autobiográfica? A Amilibia no le gusta la etiqueta, pero sí, en el relato están retratados de su vida. El dice que es novela sin más, «novela a palo seco», eso sí, novela «partiendo de mí mismo, de mi vida, de mi nombre y apellido».

Y dice muy en serio: «A mí, es el realismo sublimado. Con él bebo y escupo. Antes me gustaron los profetas, sobre todo Ezequiel, Julio Verne, Allan Poe, Simenón y Pio Baroja. Ahora hay mucha gente que escribe muy bien y que me aburre mucho. Por eso leo muy poco y voy mucho al cine».

En vez del rollo perfectamente escrito, Amilibia prefiere a Sylvia Kristel, a Lisa Gastoni, a Marion Brandt, a Buñuel.

El va al grano. «Españoles todos» es el relato de un hombre que lleva años en el tajo del reportero más audaz, más vivo, más humano, en diarios y en revistas. Es chungón al contar historias, es hombre que en vez de llorar se ríe incluso de su sombra. Como algunos populares de los que se ocupa, en el matrimonio Jesús María Amilibia, ha vivido una experiencia que terminó en fracaso. En sus correrías nocturnas, Amilibia conoció —en el «Café Gijón» a la sevillana Pepa Sánchez de quien se enamoró. Pepa, algo más joven, se casó con el reportero, civilmente, eso sí, y le dio una niña a la que llamaron Amaya: «Si hubiera sido niño, sería Ator» me dijo una vez Pepa que añadió: «Jesús María ejerce de vasco». Y de español, coñista. El matrimonio naufragó. Jesús María Amilibia vive ahora otra vez. María Amilibia vive ahora otra vez. Bebió más whisky que bebe. Claro, uno no es de hierro. Ahora es más humorista que antes. No se si contagiado por Summers, Chumy Chumy, Forgas, Máximo, Martínmorales, Paredis y otros.

JAVIER DE MONTINI

Fotos: CARRERO-PYRESA

LOS EXTRANJEROS EN ESPAÑA (y II)

LOS EXILIADOS, COMO CUALQUIER CIUDADANO

Pueden tener actividad política

«LA INFORMACION DE LOS ARCHIVOS ESPAÑOLES ES ESTRICTAMENTE SECRETA». DECLARACIONES DEL COMISARIO RICARDO PINEY.



Por la situación de los exiliados el trato que se les dispensa es especial y se refiere a convenios internacionales, aunque nuestro país no firmó el documento sobre refugiados políticos.

Don Ricardo Piney señala: «En España no tenemos refugiados políticos. Pese a esto existe un decreto muy poderoso y generoso que permite al extranjero en esta situación estar en nuestro país. Este decreto otorga un título de viaje que documenta al extranjero con una cédula de inscripción».

—¿Cuáles son los beneficios que el exiliado obtiene?

«Por supuesto una mayor tolerancia. Se les da trabajo sin

necesidad que cumplan con los requisitos que antes le señalé. Este título de viaje se concede anualmente, pudiendo el titular salir tres veces al extranjero. Aunque esta limitación en los viajes no limita el otorgamiento del título de viaje. Si por ejemplo en una semana sale tres veces, a la semana siguiente se le otorga otro título de viaje. No hay restricción en este sentido. Se le concederá las veces que sea preciso. En suma, les permite una gran movilidad».

—De todas formas, ¿hay intenciones de suscribir el acuerdo de Ginebra sobre refugiados políticos?

«Este es un tema que está en estudio en las Cortes».

—¿Cómo determinan el que una persona realmente necesita asilo político?

«Evidentemente lo primero es ver si es verdad que necesita asilo, y si piensa asentarse en España o si busca tránsito hacia otros países».

—¿Se le provee de medios económicos?

«Velamos porque obtenga los medios económicos adecuados de parte de instituciones que colaboran en este sentido, «Cruz Roja Española», «Cáritas Española», organismos internacionales dependientes de las Naciones Unidas».

—¿A los exiliados se les permite una actividad política en España?

«Por supuesto. Sólo deben adaptarse a las leyes políticas en vigor. Pueden ingresar en un partido político como asesores o colaboradores. No se les limita en este sentido. Excepto la práctica de actividades políticas ilegales, como es lógico».

—¿Son cordiales las relaciones con las distintas Embajadas?

«De amplia colaboración. Aunque debo hacer notar que de nuestros archivos no le damos nada a nadie. Su información es secreta».

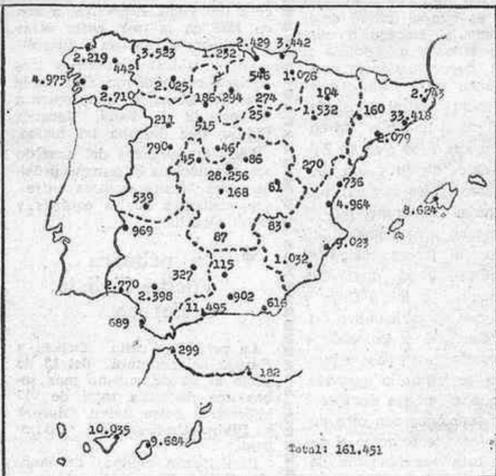
—Por último, señor Piney, la situación de los apátridas?

«Es un procedimiento similar al del refugiado político. Se les concede un título de viaje que los documenta. Es también un trato favorable».

ANTONIO MARTINEZ P.
Fotos: Miguel Vidal

EXTRANJEROS RESIDENTES ESTADO COMPARATIVO

Años	extranjeros dif. con residentes	año anterior
1973	163.927	+5.452
1974	166.113	+2.186
1975	165.289	- 824
1976	158.973	-6.316
1977	161.451	+ 248



El mapa está subdividido por Jefaturas de provincia, son: Madrid, Barcelona, Valencia, Granada, Sevilla, Valladolid, La Coruña, Oviedo, Bilbao y Zaragoza



El mapa está subdividido por Jefaturas de provincia, son: Madrid, Barcelona, Valencia, Granada, Sevilla, Valladolid, La Coruña, Oviedo, Bilbao y Zaragoza. Se da el total de extranjeros residentes por jefatura, sin especificar ciudades.

HUMOR



Fotos: CARRERO-PYRESA

Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES, DÍA 17 DE MAYO DE 1978



MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 59 45 CASTELLÓN

VILLARREAL EN FIESTAS



AMELIA M.º FONT VILA

REINA DE LAS FIESTAS

BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

SALUDOS A VILLARREAL

*Galerías
Reverter*

CASTELLÓN

ENMEDIO, 52-54

ALMACENES

Reygo

AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA

Revis[®]

C/. O'DONNELL, 8



MADERAS  CLEMENTE, S.L.
 REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

INVITA A UD. A VISITAR SU



EXPOSICION

C/. Onda, 101

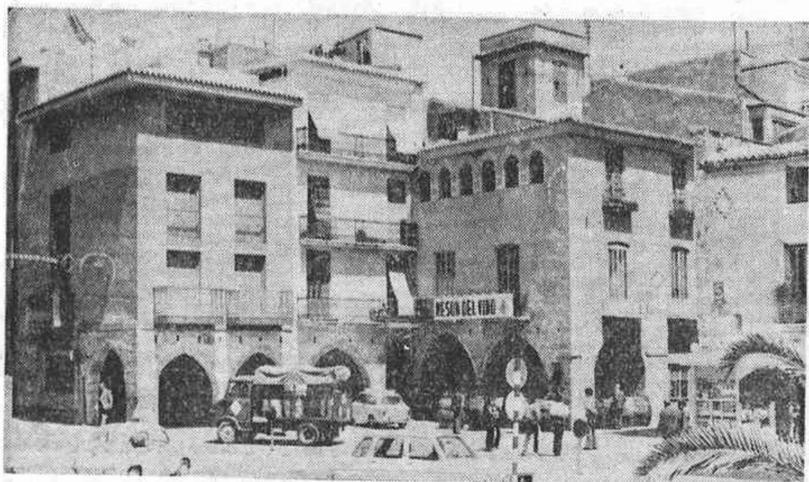
ENTRADA - IZQUIERDA

Gisela
 Tel. 520800
 VILLARREAL

"TENGO ESPERANZAS DE QUE VILLARREAL SERA CADA DIA MAS IMPORTANTE"

Balace de un año de gestión, en diálogo con el Alcalde, don Samuel Garrido Juan

«No creo que haya muchos ayuntamientos en el mundo que puedan ofrecer un activo tan lisonjero como el de Villarreal, nos dice su Alcalde, don Samuel Garrido Juan, al hacer análisis de lo que ha sido la actividad municipal durante este último año, en el transcurso de una entrevista en la que todas las respuestas a nuestras preguntas han sido la actividad municipal durante este último año, en el transcurso de una entrevista en la que todas las respuestas a nuestras preguntas han sido frontales, sin escurrir el bulto, incluso cuando se ha tratado de hablar de los deseos de Alquerías de constituir un municipio independiente, tema que, en lo político, constituye sin duda el asunto más importante con el que ha tenido que enfrentarse un Alcalde en los últimos años. Con el ambiente del Villarreal en fiestas, iluminación extraordinaria, alegría en la calle, participación popular, el señor Garrido Juan nos recibe en su despacho del Ayuntamiento, desde cuyos ventanales se contempla la imagen armónica de la Plaza y el monumento al fundador de Vila-Real, Jaime I. Desde este sillón que ahora ocupa usted, señor Alcalde, ¿cómo se ve Villarreal, sus realidades, aspiraciones y problemas?»



El Mesón del Vino ha quedado instalado en la plaza porticada

Como acaba de recordar, lleva algo más de un año al frente de la Alcaldía, aunque bastante más dentro del Ayuntamiento en el comercio, la situación no es ya tan optimista, puesto que las factorías locales, pequeña y mediana como miembro de la Corporación Municipal. Pero, circunscribiéndonos únicamente a su gestión como Alcalde ¿qué se ha hecho en este periodo de tiempo?

Mucho. Mucho más de lo que a simple vista parece. Pero es más correcto no hacer grandes relaciones ni análisis desmenuzando lo que se ha hecho.

Desde que tomé posesión de la Alcaldía, los problemas se han continuado, sin descanso, y creo, con la conciencia tranquila, que hemos ido, todos los que formamos la Corporación municipal, resolviéndolos de la mejor manera posible. Y hemos alcanzado éxitos: porque ahí tienes por ejemplo, el grupo escolar de

vecina ciudad. Desde el año 1967 que se está buscando una solución aceptable para ambos lugares: porque es muy fácil sentenciar que las aguas residuales de nuestro alcantarillado vayan al cauce del Barranco del Hospital. ¿Dónde está el Barranco del Hospital?

Entonces, los trámites cerca de la Comisaría de Aguas del Júcar, de la Confederación, en el Ministerio de Obras Públicas, etcétera, han sido numerosísimos, hasta llegar a la última conclusión, que ha sido reciente, dentro de este último año de mi Alcaldía.

Pero no he sido yo quien haya impulsado estas obras para que sean terminadas. Lo que a mí me ha tocado vivir y muy intensamente por cierto, han sido los últimos y más violentos ramalazos, que han sido también los más interesantes, logrando la solución.

Actualmente, el emisario que conducirá las aguas residuales desde Villarreal al río Mijares, está virtualmente terminado. Y aprovecho la oportunidad para agradecer de todo corazón a los labradores villarrealeses, la santa paciencia que han tenido para aguantar las molestias y los inconvenientes de estos trabajos, realizados a marchas aceleradas para que pudiese cumplirse la palabra dada a las autoridades burrianenses, de fecha tope de terminación de obras.

La estación depuradora, está ya subastada y serán iniciadas las obras dentro de brevísimo plazo.

La solución del contencioso con Burriana y la construcción de emisario que se está terminando y la de estación depuradora que se está comenzando, es una de las obras más importantes de Villarreal en los últimos tiempos.

EL BARRANQUET Y PROLONGACION DE TENIENTE CORONEL TORRENTE

Hace un año habíamos de la necesidad de iniciar las obras de urbanización en la prolongación de Teniente Coronel Torrente y José Ramón Batalla («El Barranquet»). Hoy todavía estos proyectos no están en marcha, a causa de una serie de problemas, sobre todo en el caso del Barranquet. ¿Se llevarán a cabo o quedarán anulados a causa de los «imponderables»?

El proyecto de urbanización de la prolongación de la avenida del Teniente Coronel Torrente, y de la instalación de alumbrados y agua potable en la obra, ha sido anunciada ya la subasta en los Boletines oficiales del Estado y de la provincia, o sea que la li-

caación de contribuciones especiales a los beneficiados en dicha obra.

Entonces, el 30 de marzo, el Ayuntamiento acordó paralizar lo actuado, proceder a las revisiones de las contribuciones especiales, haciéndose cargo de las cuotas provisionales que correspondían a inmuebles que estaban exentos de pago, y programar nuevas cuotas de contribuciones. Se presentó una Comisión de Vecinos, a la que se les ha dado la máxima facilidad para que pueda examinar toda la documentación, proyectos, etcétera, y se enfrenta con los técnicos proyectistas para discutir lo discutible de estas obras.

En este trámite se está. Luego, el Ayuntamiento, resolverá lo que considere más oportuno y beneficioso para el Municipio en general, ya que existen factores de muy distinta índole que hay que valorar conjuntamente antes de resolver.

Desde luego tengo que hacer constar que la solución del Barranquet o sea la urbanización de ese importante vial de nuestra ciudad, es necesario que se lleve a efecto, que se realice.

No ha habido jamás ninguna Corporación que se haya enfrentado tan decididamente con este problema, y que haya buscado su solución. Ahora, esa solución tan deseada, está al alcance de la mano; y sería una lástima



que no pudiese realizarse, sea por causa de lo que sea.

Los «imponderables», en este caso, son los precios, los muchos millones que cuesta la obra y que los vecinos especialmente afectados, por medio de su Comisión, quieren sobrepesar.

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

En el orden político el principal problema que tiene que afrontar el Ayuntamiento que preside don Samuel Garrido es el deseo de independencia respecto a Villarreal que han manifestado parte de los vecinos de Alquerías del Niño Perdido, dirigiendo una petición en ese sentido a la Corporación, avalada por varias sociedades locales.

¿Cómo se contemplan desde aquí esas aspiraciones, señor Alcalde?

Las aspiraciones de Alquerías del Niño Perdido de constituir un municipio independiente del Villarreal, son muy nobles y dignas de tenerse en cuenta. Soy el primero en comprender las vicisitudes alquerienses, porque he trabajado en Alquerías y conozco sus problemas y sus maneras de pensar. Son muy nobles, conforme; pero hay que comenzar por la base para tratar este asunto.

Primero: El Ayuntamiento, solamente puede contemplar este asunto bajo el prisma de la legalidad, sin sentimentalismos y

(Pasa a la siguiente)

Villarreal siempre ha sido visto con buenos ojos, tanto por mí, como por quien sienta en sí pertenecer a este municipio; no creo que nadie sienta negativamente a su pueblo; y muchísimo menos su Alcalde, aunque, está ocupando la Alcaldía un año.

Mi toma de posesión de la Alcaldía, fue el 30 de diciembre de 1976, exactamente. Un día muy significativo, pues sin ser la noche de San Silvestre, se puede decir que es a final del año.

La realidad de Villarreal, es excelente, a pesar de haberse presentado al principio una temporada naranjera de difícil de-

«LAS ASPIRACIONES DE ALQUERIAS DE CONSTITUIR UN MUNICIPIO INDEPENDIENTE, SON MUY NOBLES Y DIGNAS DE SER TENIDAS EN CUENTA»

finición. Pero se arregló y ha sido excelente. Esto, en cuanto a la agricultura se refiere, pues mediana empresa, están sufriendo en carne viva la situación económica del país, compleja y delicada cuando se sitúa a nivel local en Villarreal precisamente, que siempre ha existido un equilibrio de fuerzas entre agricultura e industria o comercio.

Las aspiraciones y los problemas para Villarreal, son los de siempre. Bien sabéis que un problema, cuando se resuelve, se encuentra con que están esperando nuevos problemas, quizás más complicados que los que se resolvieron.

Llevo en el Ayuntamiento, exactamente desde el día 7 de febrero de 1971, en que tomé posesión como concejal de representación familiar. Son siete largos años, siete, y en el transcurso de los mismos, he comprobado la solución de graves problemas municipales. Y sin embargo, siempre han surgido otros nuevos, de tal manera que siempre ha habido por qué preocuparse y trabajar.

Soy optimista por naturaleza y tengo esperanzas de que Villarreal, cada día será más importante, tendrá mejores posibilidades de vivir y el futuro es muy esperanzador.

INFRAESTRUCTURA SANITARIA

Nosotros conocemos bien Villarreal y sus problemas, a través de la imagen que vamos recogiendo diariamente, al hilo de la información sobre los problemas y realizaciones locales. Por esto sabemos que uno de los temas que más han preocupado en los últimos años, ha sido el del deficiente funcionamiento de la infraestructura sanitaria. La solución llegará de la mano de las obras del colector y estación depuradora actualmente en marcha. ¿Puede decirnos cómo van estos trabajos?

Existe una sentencia del Tribunal Supremo del año 1967, contra el Ayuntamiento de Villarreal, producida como consecuencia de pleito entre nuestra Corporación y la Comunidad de Regantes de Burriana, como consecuencia de los perjuicios que se han estado produciendo a la



“El agua mineral que no se conforma con quitarle la sed.”
Además es digestiva!

GASEOSA * LIMON * NARANJA Y COLA
DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA



c/ ONDA, 73-79 - Tel: 52 17 48
VILLARREAL

Tratamientos fitosanitarios y herbicidas
Poda e injertos de nuevas variedades
Riegos - Aplicación de abonos
Labores mecánicas de cava
Asesoramiento y gestión en la venta de frutas
Personal técnico y especializado

ESTAGRO S.L.

General Mola, 7-3º-10ª Tel. 225112 - Castellon

"TENGO ESPERANZAS DE QUE VILLARREAL SERA CADA DIA MAS IMPORTANTE"

Balance de un año de gestión, en diálogo con el Alcalde, don Samuel Garrido Juan

(Viene de la anterior)

sin emociones de clase alguna. Y por consiguiente, el Ayuntamiento, hasta el momento, no ha hecho otra cosa que responder a una petición formulada por representantes de distintas organizaciones de asociaciones alquerienses, mostrando la decisión de iniciar los trámites para formar municipio independiente, decisión adoptada por una asamblea de vecinos, y solicitando de la Corporación se pronuncie sobre este particular.

El acuerdo plenario no es otro que expresar que el escrito presentado es una manifestación de propósitos o deseos, que formalmente no reúne los requisitos que señala la Ley de Régimen Local y el Reglamento de Población para que la Corporación pueda pronunciarse.

La Corporación se pronunciará cuando se haya completado el expediente y se conozca el contenido concreto de la petición que hagan los vecinos en número suficiente y personalidad acreditada, asumiendo los compromisos que las leyes señalan.

Puede y debe otorgarse toda la colaboración necesaria, pero siempre que las peticiones sean justas y razonables, que además sean concretadas por los solicitantes y que estos tengan representación acreditada.

Esto es necesario que sea así, pues de lo contrario este problema se volvería en una ley de la selva, en la que todos estarían dispuestos a pedir y a exigir que se les faciliten los datos o las cuestiones que sean.

Segundo: El Ayuntamiento actual, como corporación municipal, está dispuesta a colaborar con los vecinos de Alquerías del Niño Perdido, en la tramitación de este expediente de segregación, cuando así sea solicitado conforme lo determina el Reglamento de Población y demarcación territorial de las Entidades Locales, de fecha 17 de mayo de 1952

precisamente un día de San Pascual, Patrono de Villarreal.

Tercero: Yo creo que los buenos vecinos de Villarreal residentes en Alquerías del Niño Perdido, que hoy por hoy son tan vecinos de aquí como los que aquí viven, deberían estudiar seriamente este problema de la segregación y llegar al convencimiento absoluto de si conviene o no a su desarrollo y bienestar. Aclarada esta cuestión, adelante; a tramitar el expediente, y en su día el Consejo de Ministros resolverá lo que estime más justo. Nada más.

REALIDADES Y PROYECTOS

Siguiendo en línea con las realizaciones de carácter municipal o vinculadas directamente con el Ayuntamiento, ¿qué proyectos se han ejecutado últimamente?

Dentro del interés municipal, sobresale por su importancia la solución del problema de la travesía por dentro de la ciudad de la CN-340. Esto ha pasado ya a la historia, las obras están adjudicadas, incluso iniciadas, si bien comenzaron con el arranque de arbolado y ahí se paró. Pero al estar adjudicadas las obras, no es problema ya el de que se paren, puesto que habrán de quedar terminadas en el plazo previsto en el contrato entre la empresa adjudicataria y el Estado.

Un buen proyecto que precisamente el contrato fue suscrito estos días, es el proyecto de urbanización y ornamentación de la plaza del Generalísimo en Alquerías del Niño Perdido, después de varios proyectos rechazados por subastas desiertas y desfases presupuestarios.

La Guardia Infantil de Alquerías del Niño Perdido entró en funcionamiento, después de la adquisición de todo el material y menaje de cocina. La Asociación de Padres de Alumnos se hizo cargo de toda la marcha, y está

funcionando a satisfacción de todos.

El vallado del campo de fútbol de Alquerías, puede considerarse ya una realidad.

En el terreno del ermitorio, se han realizado obras de motor bomba para el suministro de agua y riego; ha habido pavimentaciones, al cantarillado, etc., realizadas por el sistema de comunidad vecinal.

En cuanto a obras en fase de gestión.

—Hay muchas, pero creo que podríamos citar como más destacadas la modificación del cauce de la Acequia, cubrición de la misma, en las inmediaciones de los grupos escolares de Pio XII.

Alumbrado público de las zonas Este y Sur de la Ciudad.

Enlace Plaza Alquerías y Camino de Artana.
Urbanización calle Cataluña.
Urbanización calle Nápoles.
Finalización de la urbanización Pio XII, entre Valencia y CN-340.
Respecto al futuro...

Los pueblos como Villarreal, marchan a ritmo bastante acelerado en toda una programación de proyecciones hacia el futuro. Hoy, son obras de la importancia de las urbanizaciones del Barranquet y del Tte. C. Torrente y Pio XII, por ejemplo; el desvío de la Nacional 340, la creación de centros de enseñanza. Mañana serán otros proyectos.

La actividad de la Corporación siempre estará orientada hacia un crecimiento y un desarrollo beneficioso para la comunidad villarrealense, ya sea la Corporación actual, como todas las que vengan.



FIESTAS CON CAMBIOS

Ya para final de nuestro amplio diálogo aparece el tema de las fiestas, que es en realidad el origen de toda la información contenida en este número extraordinario dedicado a Villarreal. Preguntamos al señor Garrido Juan, ¿cómo ve las fiestas de este año?

Las fiestas, como todo en esta vida, han dado un cambio extraordinario. Antes, hace ya muchos años, no se concebían las fiestas sin una buena feria en la que se iba adquiriendo todo aquello que se precisaba pa-

ra el año, desde un paraguas nuevo hasta un «catret».

Hoy, las fiestas, son motivo para divertirse, pero han perdido toda la sencilla espontaneidad de hace años. Cualquier charanga, antes hacía las delicias del público; ahora, las grandes figuras del arte y del espectáculo, están al alcance de todos por medio de la televisión, y hace que figuras que no tengan tanta importancia, carezcan de valor.

Las fiestas siempre irán bien y se verán bien, y serán aceptables para todos.
¿Algo más?

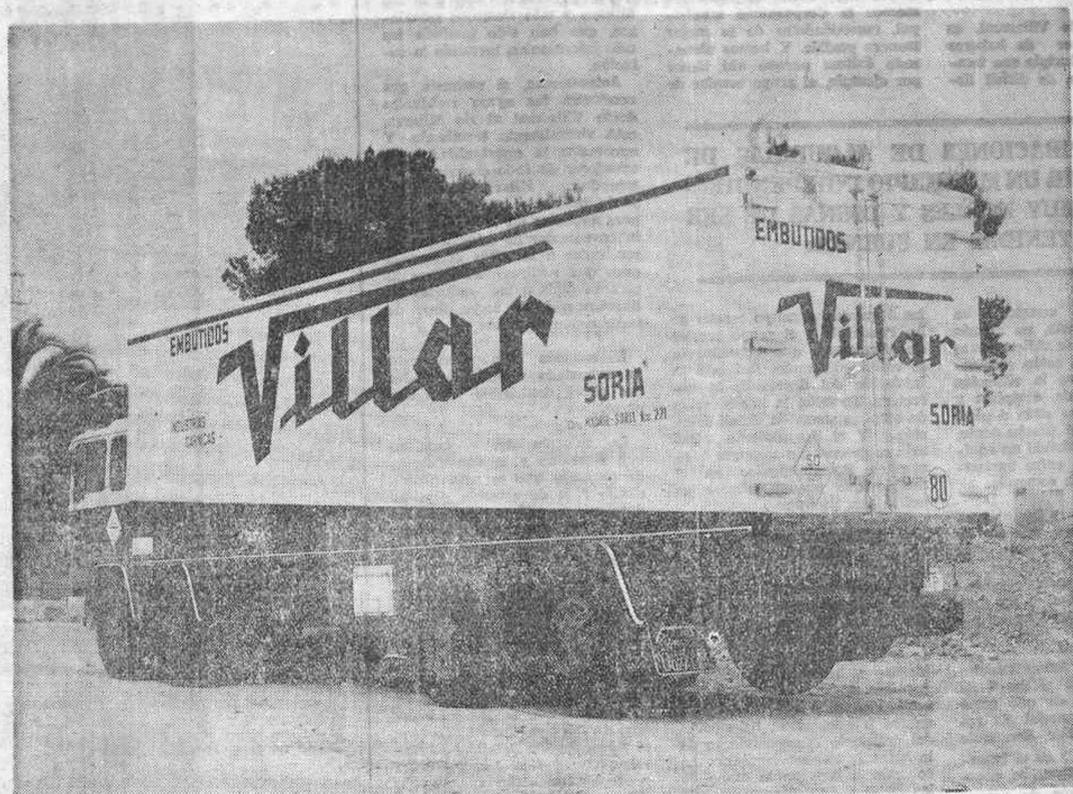
Solamente un saludo muy afectuoso a todos los villarrealenses, deseándoles unas felices fiestas.

Y agradecerles de todo corazón, la confianza que siempre he encontrado en todos mis vecinos, así como la paciencia demostrada y su buena voluntad, en cuantas molestias se les han ocasionado con motivo de las obras del emisario y otras más.

Muchas gracias a todos.

JUAN ENRIQUE MAS
(Fotos: HEREDIO)

Construcción de furgones frigoríficos e isotermos



GOZALBO HERMANOS, S. A.

Ctra. Valencia - Barcelona, s-n
Apartado 4 - Tel. 52 03 00
VILLARREAL

¡GRAN EXITO TOTAL!

CINE BAHIA - Villarreal

Teléfono 52 04 17

HOY FUNCIONES: 7-tarde y 10'30 noche

Manuel Salvat

ORNELLA MUTI
ANNE HEYWOOD
LUG MERENDA

DIRECCION: **PAOLO DOMINICI**
TECNICOLOR

PERDICION

LUJURIA

PECADO

ESCANDALO EN EL CONVENTO

Todo un mundo de corrupción y perversión enmascarado bajo los hábitos de una mujer insaciable

A. Mayores, 18 años

Completará:
«DESNUDEMOS SIN PUDOR»

AMELIA MARIA FONT, REINA DE LAS FIESTAS DE VILLARREAL

“Se debe pretender la igualdad de todas las clases sociales”



Villarreal se prepara de nuevo para celebrar sus fiestas patronales en honor de San Pascual. Con este motivo su Reina de este año, Amelia María Font Vilar ha estado con nosotros junto con su Corte de Honor.

Amelia María tiene 16 años y estudia Tercer curso de BUP.

—¿Cómo te definirías a ti misma?

—Creo que soy una persona normal, pero eso deben decirlo los demás... ¿no?

Una de sus Damas de Honor, María del Carmen Cabrera interviene:

—Es sencilla, natural, simpática con todos, sincera, divertida...

Amelia María la escucha sonriente, con la mirada baja y las manos cruzadas sobre las piernas.

—¿Qué buscas en la gente?

—Amistad.

—¿Qué es para ti un amigo?

—Lo más maravilloso del mundo.

Seguimos hablando de la gente, de la amistad y de cuanto significa para ella...

—Lo que más odio en el mundo es la hipocresía.

—Sabemos que estudias tercer curso de BUP, pero dentro del curso ¿qué asignatura prefieres?

—Las Matemáticas.

—¿Qué harás cuando termines el Bachillerato?

—No lo he pensado todavía...

Una chica tradicional

Amelia María nos habló de la autonomía del País Valenciano, con la que confesó estar totalmente de acuerdo; del divorcio, que según dijo,

—Es conveniente en algunos casos.

Se declaró en contra del aborto y partidaria del uso libre de anticonceptivos.

—Es mejor tomarlos que matar después a un ser que tiene derecho a la vida.

—¿Qué harás cuando termines el Bachillerato?

—No lo he pensado todavía...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Qué harás cuando termines el Bachillerato?

—No lo he pensado todavía...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

literario y la revista hablada «Caminos».

Amelia María expresa su satisfacción por el nombramiento como Reina de las Fiestas, y se siente feliz al verse rodeada por toda su Corte.

—Esto supone para mí una experiencia muy agradable, un orgullo porque significa representar a la juventud villarrealesa y una magnífica ocasión para fomentar la amistad a todos los niveles.

Y hablando de la juventud, se queja de pocos lugares donde los chicos y chicas de su edad pueden ir.

—Harían falta locales para los jóvenes, lugares donde se pudiera escuchar música sin bailar, donde se pudieran representar obras de teatro, dar recitales... Y otra cosa muy importante que necesitamos son Parques. En Villarreal no hay ninguno.

Amelia María, ¿qué añadirías tú a las fiestas?

—El «bou per la vila» y más colaboración por parte de todos.

Y como a todas las mujeres nos gusta hablar de «trapos», en esta ocasión hemos pedido a la Reina que nos explique los trajes que va a lucir durante estas fiestas.

—El de castellanera, uno largo blanco para el certamen y otro campero.

—¿Qué harás cuando termines el Bachillerato?

—No lo he pensado todavía...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Hace bastante tiempo que no voy, pero te puedo decir una película que me gustó bastante: «La guerra de papá».

—Televisión...

—Las películas y los programas musicales.

Y nos cuenta riéndose que lo que más le fastidia son los Tele-Diarios porque su madre los quiere oír y no la dejan hablar... blar...

—¿Lees revistas?

—Alguna vez «Holas» y «Semanas», pero normalmente no las leo, no me interesan.

—¿Y los periódicos?

—Tampoco. Vivo muy feliz sin enterarme de nada...

Me quejo por la parte que me toca como periodista y ella se ríe ante mi fingido enfado.

—¿Qué haces en tus ratos libres?

—Normalmente oigo música,

—¿Qué harás cuando termines el Bachillerato?

—No lo he pensado todavía...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

—Supongo que como toda mujer habrás pensado alguna vez en el hombre que ha de ser tu marido algún día... ¿Cómo es él?

—Alto, moreno, delgado, sincero... ¡no sé!...

—¿Eres feminista?

—No. Creo que la familia debe permanecer como hasta ahora y la mujer debe seguir desempeñando el papel que ha desempeñado siempre.

“EN LA GENTE BUSCÓ LA AMISTAD, QUE ES LO MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO”

y en verano practico muchísimo la natación.

—Amelia, vamos a olvidarnos por un momento de tus aficiones y dime, ¿qué color te gusta?

—El azul marino. No se como me las arreglo pero siempre voy vestida así.

—¿Falda o pantalón?

—Pantalón, es mucho más cómodo...

—¿Qué nación europea te gustaría visitar?

—Italia.

—¿Y americana?

—Méjico.

—¿Qué provincia española?

—Sevilla.

Le insistimos sobre su porvenir, en lo que hará cuando acabe el bachillerato, pero mantiene su anterior respuesta, para terminar confesando que no le gusta estudiar y que la asignatura peor es el latín...

—No creo que sirva para nada.

El hermano de Amelia María se encuentra en estos momentos cumpliendo el servicio militar en la Marina.

—Está en Cartagena, y cuando se lo dijimos afirmó que le hubiera gustado mucho poder venir, pero ya sabes lo que son estas cosas...

—¿Qué condiciones crees que debe reunir una Reina de las fiestas?

—Ser simpática... y... yo creo que cualquier chica de Villarreal podría serlo.

—¿Por qué crees que te eligieron a ti?

Amelia María pone cara de sorpresa para terminar riéndose y arrojando:

—¡Porque no aligeren a otra!... Lo cierto es que no lo sé, eso se lo deberías preguntar a ellos.

—¿Qué pensaste cuándo te lo comunicaron?

—Que era mucha responsabilidad, aunque pueden estar seguros de que intentaré hacerlo lo mejor posible.

—¿A cuántas de tus Damas has elegido?

—A dos: María José y María Carmen Cabrera.

—Para terminar, Amelia, ¿qué pedirías a todos los castellonenses de la provincia de cara a las fiestas?

—Que vengan y procuren pasárselo lo mejor posible...

Amelia María sonríe feliz... Y nosotros le deseamos sinceramente que la experiencia resulte todo lo satisfactoria que ella desea y que encuentre en todos los castellonenses esa amistad que ansia...

Gracias, Amelia, y ¡Felices fiestas!

MARIAN
(Foto HEREDIO)

OUTILS WOLF

Alfombrar su jardín es mucho más simple de lo que usted cree.

Todos los cortacéspedes y los más nuevos: el autopropulsado y el tractor cortacésped.

OUTILS WOLF le ofrece la gama más amplia, desde los más sencillos, hasta los 14 Rotondos.

LA CALIDAD OUTILS WOLF NO CUESTA MAS.

Para más información o demostración, visítenos en:

COMAVI S.L.
Avda. ALCORA, 12
Tels. 216099 - 216266
CASTELLON



Azulejera La Plana S/A

PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO CERAMICO

NOS ADHERIMOS MUY SINCERAMENTE A LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN PASCUAL

LA ENSEÑANZA EN VILLARREAL, A EXAMEN

NO EXISTEN GRAVES PROBLEMAS EN LOS CENTROS ESCOLARES

6.102 ALUMNOS DE EGB EN CENTROS ESTATALES Y PRIVADOS

La enseñanza a cualquier nivel siempre preocupa, tanto a padres como a alumnos y Villarreal no iba a ser en este caso una excepción. Hemos hablado con directores de centros de enseñanza y padres, que nos han dado al fin una visión —creemos que bastante completa— de los problemas, aspiraciones y organización de los mismos.

CENSO ESCOLAR

El Ayuntamiento de la ciudad nos ha facilitado los datos concernientes a los centros de E.G.B. de los que 7 son estatales y cinco no.

El número total de alumnos en estas instituciones asciende a 6.102 de los que 3.091 son mujeres y 3.011 hombres, repartidos en un total de aulas de 175. El profesorado correspondiente a este nivel de enseñanza está constituido por 68 maestros y 118 maestras, lo que da un total de 187 profesores de E.G.B.

Estas serían las cifras globales de los centros estatales y no estatales, aunque quizá convenga especificar un poco más los alumnos que asisten a esos centros privados de enseñanza tan comentados últimamente. El número de alumnos es de 2.140 y el de maestros es de 67 que imparten sus enseñanzas en 61 aulas.

Dejando ya a parte la Enseñanza General Básica y pasando a otros estudios superiores daremos también las cifras del Instituto y la Escuela de Formación Profesional, perteneciente a la Fundación Flors.

El Instituto cuenta con 640 alumnos y 48 profesores, de los 20 son numerarios y el resto contratados y especiales. Hay 36 aulas normales con una capacidad de 40 alumnos, un aula de exámenes, otras pequeñas, laboratorio de Física, laboratorio de Química, de Ciencias Naturales, sala de Audiciones, sala de Proyecciones, Biblioteca y Salón de Actos.

En la Escuela de Formación Profesional, perteneciente a la Fundación Flors, el número de alumnos asciende a 165 y el de profesores a 12.

Solo en una de las especialidades hay mujeres —Administrativos— y su número es de 45 aproximadamente. Las aulas de muy variada clase en este caso, son cuatro para las asignaturas teóricas, dos talleres, sala de dibujo, sala de mecanografía, laboratorio, gimnasio, biblioteca, sala de profesores y sala estudio independientemente de los correspondientes despachos destinados a la dirección y administración del Centro.

Cristóbal Sánchez Rubio

Director del Instituto desde hace 8 años. Hombre joven Licenciado Ciencias Exactas nos habla del problema que supone la pérdida de alumnos en el paso de E.G.B. al Instituto.

—¿Por qué señor Sánchez?

—Quizá por falta de información. Los padres tienen la idea de que el Bachillerato cuesta mucho dinero, cuando no es así. Viene a ser como la E.G.B., poco más o menos?

El Instituto de Villarreal lleva funcionando 12 años y fue constituido por el Ayuntamiento.

—¿Qué problemas fundamentales encuentra con el alumnado?



Cristóbal Sánchez Rubio, Director del Instituto Villarreal

—Graves, ninguno. Tal vez pueda decir que el movimiento contestatario que durante años

se ha estado produciendo en las distintas facultades españolas se ha trasladado ahora en cierto modo a los Institutos. Aunque de momento como digo, no supone una grave preocupación.

—¿Y los PNN?

—Este año el problema prácticamente no existe. Las cifras lo demuestran. El curso pasado había en este centro 8 profesores numerarios, los demás eran contratados. Este curso la cifra se ha incrementado en 12, quedándose la plantilla con 20.

Nos habló asimismo de los problemas que supone la implantación de un nuevo Bachiller, ya que todo cambio lleva consigo una serie de reajustes. Por otra parte también supone dificultad la gran extensión de los programas de enseñanza, que casi nunca se pueden terminar y que además dada su novedad en el caso de este nuevo Bachiller, del que hablábamos antes, —están poco contrastados y experimentados. Como dato gráfico nos dijo que los chicos tienen 33 horas de clase semanales, que suponen unas 7 horas diarias.

El profesorado se queja del bajo nivel que los alumnos traen de E.G.B. y más todavía que de esto, de los hábitos de trabajo. Aunque como bien nos dijeron: —Esto es un defecto estructural, muy difícil de solucionar.

Este mismo reajuste o desfase se produce cuando los alumnos llegan a la Universidad. Allí se presupone que los programas de Bachillerato se han dado completos, mientras que a los profesores les es imposible hacerlo dada la largura de los mismos.

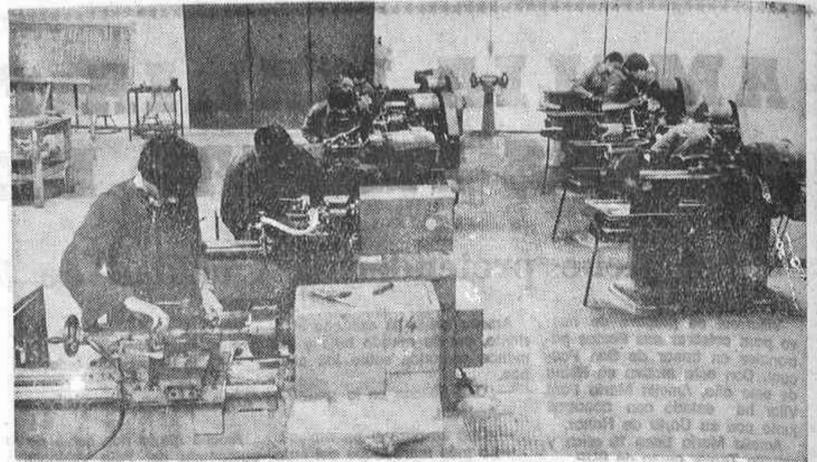
En el Instituto de Villarreal y como dato curioso diremos que la asignatura que más gente suspendió el pasado curso fue el Latín y la que más gente aprobó la Religión.

El porcentaje de alumnos y alumnas que asisten a las clases lo podríamos establecer en un 63 por ciento para el sexo masculino y un 37 por ciento para el femenino. Siendo el rendimiento de ambos del mismo nivel. El Director del Centro nos comenta que.

—Los grupos mixtos funcionan mejor que los que no lo son.

Respecto a la orientación universitaria se quejan de la falta de un gabinete de psicología que encanca a los padres y a los chicos de cara a un porvenir cercano ya.

Según las encuestas realizadas por el propio Instituto entre 523 alumnos, 333 piensan continuar estudiando en la Universidad.



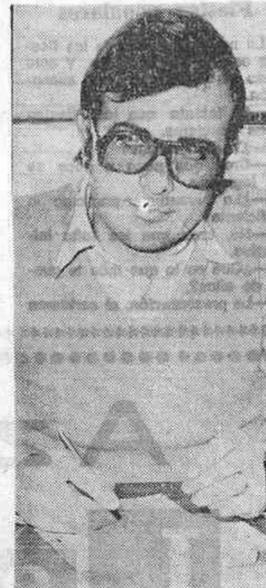
Escuela de Formación Profesional Fundación Flors

Otro problema que se plantea es el aislamiento total a que se someten los padres, tal vez por un poco de miedo ante los profesores. El Instituto está haciendo una gran labor tanto de proyectarlo hacia toda la ciudad, no solo hacia los alumnos, mediante una serie de actividades culturales tales como recitales, obras de teatro, cine-club...

El profesorado con una edad media de treinta años trata de mantener un contacto directo con cada uno de los alumnos a fin de orientarlos a ayudarlos de la mejor forma posible.

La Escuela de Formación Profesional

Imparte enseñanzas que se bifurcan en tres ramas diferentes: electricidad, metal y administrativa. Para ingresar en el



Pascual Poy, Director de la Escuela de Formación Profesional Fundación Flors

Centro se exige el título de graduado escolar o similar. En esta primera fase de Formación Profesional —que dura dos años— los alumnos comienzan 14 y el 70 por ciento de ellos al finalizar los dos cursos abandonan los estudios para ponerse a trabajar.

La Fundación Flors por sus especiales características y subvenciones no tienen ningún problema de tipo económico contando con unas amplias instalaciones.

La matrícula es gratuita y la tasa de escolaridad asciende a 400 pesetas. Más tarde las cuotas mensuales son de 300 pesetas.

En la única rama donde participan las mujeres es en la Administrativa, ascendiendo el número de ellas a 45. El profesorado, está constituido por peritos industriales y mercantiles, títulos de maestría, licenciados, un profesor de francés con título de la Sorbona y profesores de E.G.B.

El número de alumnos que se incrementa cada año, sigue siendo poco numeroso. Según nos ha explicado su Director Pascual Poy esto se debe:

—A que algunos alumnos se van a Castellón y a que los pa-

res no están mentalizados para que sus hijos adquieran este tipo de enseñanza, prefiriendo que estudien BUP y luego carreras universitarias.

Los alumnos tienen 30 horas de clase semanales, 5 diarias durante seis días. El rendimiento según nos han dicho es muy bajo debido a la planificación de E.G.B. en la actualidad y las soluciones al problema serían muy difíciles de llevar a la práctica.

Hablan los padres



Nicolás Pérez Salamero, Presidente de la Asociación de Padres de Familia

No sería justo —creemos— dejar a un lado la opinión de los padres de familia, tan directamente relacionados con el tema. Hemos hablado para ello con el Presidente de la Asociación de Padres de Familia, Nicolás Pérez Salamero.

El señor Pérez Salamero tiene 9 hijos, tres de ellos en el

Instituto, dos en la universidad y alguno también cursando E.G.B.

—El profesorado del Instituto mejora sensiblemente cada año y existen problemas en algún sector muy determinado del alumnado, como puede ser la desestabilización universitaria trasladada aquí. Lo malo del caso es que los padres, que somos los que pagamos la fiesta, somos también los más perjudicados.

—¿Qué proyectos tiene ahora la asociación?

—De momento integramos en la Federación de Castellón y afrontamos la mejor que podamos el problema de los libros de texto.

—¿Qué otros problemas cree que existen en la enseñanza?

—Tal vez el Bachillerato nocturno. El mal alumno de la mañana opina por el nocturno sin razón aparente para ello y entonces...

También existe el problema de que los padres individualmente se preocupan poco de cómo van los estudios de sus hijos...

—En resumen...

—Este curso el Instituto va muy bien bajo los órdenes de un gran director que sabe lo lleva entre manos, hay una gran calidad en el profesorado y unas buenas instalaciones... ¡Ojalá nos sigamos superando todos! En definitiva el nivel medio de la docencia es bueno y cada vez va a más. Es posible que Villarreal —como otras poblaciones españolas— necesite más escuelas de E.G.B., pero esto escapa a mi control y no podría hablar del problema con un perfecto conocimiento de causa.

Son distintas opiniones sobre un mismo tema.

M. A. ORGAZ

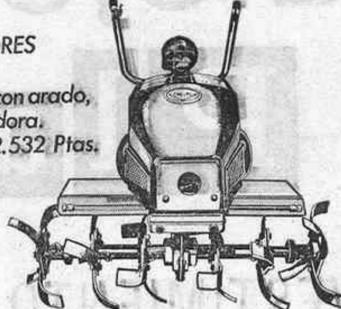
(Foto: HEREDIO)



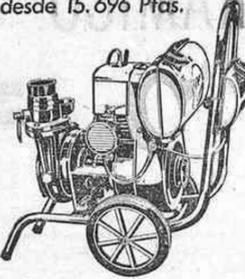
piva, "el precio justo"



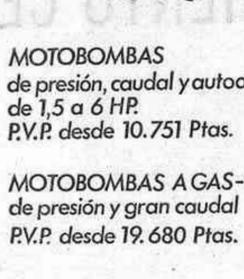
CORTACESPED
con anchuras de corte de 450 y 510 mm.
P.V.P. desde 15.696 Ptas.



MOTOCULTORES
de 2 a 10 HP
conversiones con arado, fresas y segadora.
P.V.P. desde 32.532 Ptas.



MOTOBOMBAS
de presión, caudal y autoaspirante.
de 1,5 a 6 HP.
P.V.P. desde 10.751 Ptas.



MOTOBOMBAS A GAS-OIL
de presión y gran caudal
P.V.P. desde 19.680 Ptas.

TAMBIEN: motores • grupos electrógenos • motosierras atomizador • espolvoreador • motosegadoras bomba vertical de profundidad

piva motor DELEGACION:

C/ Sanahuja, n.º 53.- Tfno. 22.07.14 - CASTELLON

Centro se exige el título de graduado escolar o similar. En esta primera fase de Formación Profesional —que dura dos años— los alumnos comienzan 14 y el 70 por ciento de ellos al finalizar los dos cursos abandonan los estudios para ponerse a trabajar.

La Fundación Flors por sus especiales características y subvenciones no tienen ningún problema de tipo económico contando con unas amplias instalaciones.

La matrícula es gratuita y la tasa de escolaridad asciende a 400 pesetas. Más tarde las cuotas mensuales son de 300 pesetas.

En la única rama donde participan las mujeres es en la Administrativa, ascendiendo el número de ellas a 45. El profesorado, está constituido por peritos industriales y mercantiles, títulos de maestría, licenciados, un profesor de francés con título de la Sorbona y profesores de E.G.B.

El número de alumnos que se incrementa cada año, sigue siendo poco numeroso. Según nos ha explicado su Director Pascual Poy esto se debe:

—A que algunos alumnos se van a Castellón y a que los pa-

COOPERMATIC
elimina las moscas de su establecimiento o industria

Instale un Coopermatic, el activador electroautomático de aerosoles que pulveriza insecticida o ambientador, a intervalos regulares, con capacidad de graduación hasta 170 m³. El insecticida especial para Coopermatic no es tóxico, puede usarse en presencia de personas y alimentos.

Coopermatic, la barrera contra las moscas

COOPER-ZELTIA, S.A.
DIVISION QUIMICOS

DISTRIBUIDORES:
COMERCIAL PALLARES: Cardenal Costa, 7. Tel. 21 53 06.
CASTELLON
D. Vicente Ors Martí. Navarro Reverter, 24.
Tel. 11 11 38. ALTURA (Castellón)



BANCO DEL NOROESTE S.A.
cada cliente un amigo

EN MEDIO, 96 TL. 227566 - APARTADO DE CORREOS 281 - CASTELLON

VIGUETAS



DOS SOLUCIONES
IDONEAS PARA
CONSTRUCCIONES
MODERNAS

NUEVA FACTORIA:

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 53'500

MATERIALES CONSTRUCCION:

Avenida Pío XII, 55

Teléfonos 52 21 62 y 52 21 66

VILLARREAL



J. y P. Balaguer, S.A.

"EL PUENTE"

FABRICA DE TEJAS, LADRILLOS Y SIMILARES



Carretera Valencia-Barcelona, Km. 60

Teléfono 52 19 49

VILLARREAL

(CASTELLON)



MACAPER®

CONSTRUCCION MAQUINARIA AGRICOLA

JOSE J. PEREZ BRUN

D. N. I. n.º 18.628.370

Senda Petxors, 1

Teléfono 52 09 00 (3 líneas)

VILLARREAL (Castellón) España

CERAMICA

"EL PILAR", S. L.

Fábrica de ladrillos

ESPECIALIDAD EN RASILLAS Y MACHICHEMBRADOS

Partida Molino Nuevo Teléfono 521643

VILLARREAL

VELGLAS

VIDRIO ANTIREFLEJANTE

LAMGLAS

VIDRIO ANTIBALA-ANTIRROBO

aislaqlas

DOBLE ACRISTALAMIENTO

TEMPERIT

VIDRIO TEMPLADO DE SEGURIDAD

reflex

VIDRIO REFLEJANTE ANTISOLAR

HD

CELOSÍAS Y MAMPARAS BAÑO

Son productos

Luycris S/L



Ctra. Burriana, 27 - Tel. 520500*
Apdo. 53 - Teleg LUYCRIS
VILLARREAL (Castellón)

Ofrecidos para la línea mas avanzada en construcción

ULTIMAS NOVEDADES

D'CORGLAS STYLORIS

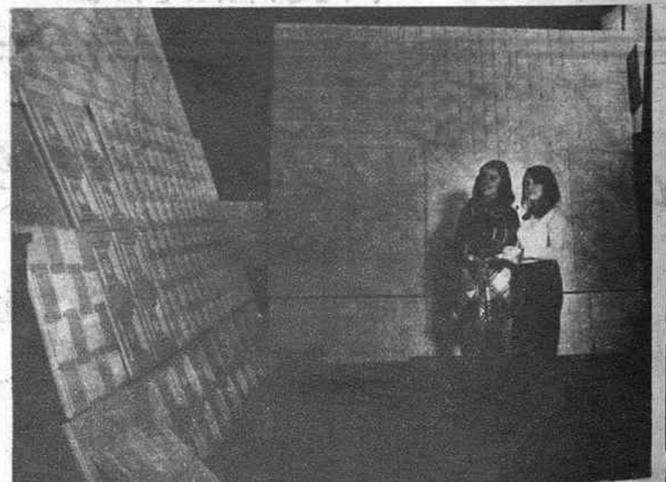
decore con espejos...
algo "rabiosamente" nuevo

VIDRIOS DECORADOS QUE DAN
DISTINCION A SUS PUERTAS

Visite nuestras exposiciones en:

General Mola, 33 - Esquina Padre Luis M.^o Llop
VILLARREAL

paneles prefabricados de escayola
para decoración



DECORACIONES

SANJUAN

Río Río, s/n ☎ 118 ☎ 522176

VILLARREAL (Castellón)

Y... ganará más con



Cavasola

Fabricación de Cavadoras y Motocultores

Avda. 18 de Julio, 117

Tel. 521916

VILLARREAL

LAS DAMAS DE HONOR ENCUENTRAN A FALTAR "BOU PER LA VILA" Y EL PARADOR

DIEZ JOVENES ENCANTADORAS, GUAPAS Y CON GUSTOS MUY ACTUALES, ACOMPAÑAN A LA REINA DE LAS FIESTAS.



María José Catalá Gil

María José nos responde la primera, nerviosa aunque sonriente. Afirma que tiene un examen y ha de marcharse a estudiar. Tiene unos ojos vivos y una expresión extraordinariamente simpática y alegre.

María José tiene 18 años, estudia segundo curso de BUP y...

—¿Tienes novio? —Sí...

—¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas? —El Certamen Literario, la presentación y el Mesón del Vino.

—¿Y lo que menos? —Los toros, me aburren muchísimo.

—¿Que añadirías a las fiestas? —El bou per la vila y el Parador.

Nos cuenta que una de sus aficiones es la lectura.

—¿Cuál es la última novela que has leído? —«Nada libre».

—¿Qué otras aficiones tienes? —La natación.

—Y por último, María José, ¿qué ha significado para ti ser nombrada Dama de Honor de la Reina?

—Una gran ilusión, porque supone representar a la mujer villarrealense, a la vez que una experiencia que siempre aporta algo positivo a nivel de relación con la gente y amistad...

Gracias María José y ¡que tengas suerte en el examen!

Africa Ortega Flor



Tiene unos ojos grandes y sonriente, a la vez que una sonrisa melancólica al responder a nuestras preguntas.

—¿Cuántos años tienes? —Dieciocho.

—¿Trabajas o estudias? —Las dos cosas. Trabajo en una fábrica de azulejos y estudio al mismo tiempo administrativo.

Nos cuenta que es hija única y de momento no tiene novio...

—¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas? —La verbena.

—¿Y lo que menos? —Las competiciones de tenis.

Africa nos habla de sus aficiones, tales como ir al cine...

—¿Cuál ha sido la última película que has visto? —«Fiebre de sábado noche», que por cierto no me ha gustado demasiado. Creo que lo mejor que tiene es la música.

—¿Qué añadirías a las fiestas? —El Parador.

Dime qué ha supuesto para ti el nombramiento como dama.

—Una gran alegría porque significa representar a la juventud de Villarreal.

Merche Herrero Catalá

Tiene 19 años y es quizá la más inquieta del grupo. Tiene dos hermanos, trabaja en una oficina de Auxiliar Administrativo y estudia al mismo tiempo francés. Antes de que le formulásemos ninguna pregunta es ella la que nos informa.

—¿Qué añadirías a las fiestas? —Ser la mayor de todas, ¿sabes?

Es delgada, de pelo castaño, ojos vivos, grandes; rostro sonriente, simpático, y una simpatía desbordante. No para de hablar con unas y con otras al mismo tiempo que nos responde con seguridad y muy divertida por lo que de anónimo tiene para ella la situación.

—Ser dama supone para mí una experiencia más de las que me ofrece la vida.



—Merche, ¿qué es lo que más te gusta de las fiestas? —El Mesón del Vino, las verbenas y la actuación de Eis Pavosos.

—¿Qué es lo que menos te gusta? —La verdad es que me gusta todo. ¡Con tal de ir de fiesta!

—Hablemos ahora de tus aficiones...

—Me gusta mucho la música progresiva, clásica y la «nova cançó».

—¿Qué intérpretes? —Pink Floyd, Deep Purple...

En música clásica me gusta muchísimo Beethoven y Mozart.

—¿Qué más haces en tus ratos libres? —Rodar por ahí...

Merche nos confiesa que tiene novio, se llama Vicente y tiene 22 años...

—¿Qué dice él de tu nombramiento? —Nada...

—Continuemos con las fiestas. ¿Qué añadirías? —Más actuaciones, como, por ejemplo: Al Tall, La Trinca, Lluís el sifoners... y también el bou per la vila.

—¿Qué quitarías? —Nada. ¡Poner, poner...!

—Gracias, Merche, y que tu experiencia sea positiva...

Pili Bort Nacher



Pili pone cara de buena a hablar. Tiene una voz suave, pero sus frases son contundentes, seguras y firmes...

Tiene 16 años y estudia segundo curso de BUP. Sólo tiene una hermana, y ella es la pequeña.

—Lo que más me gusta de las fiestas es la verbena y el homenaje a los ancianos.

—¿Y lo que menos? —Los toros y que sean necesarias invitaciones para entrar en muchos sitios.

—¿Qué aficiones tienes? —Leer...

—¿Qué autor prefieres? —Azorín.

Nos explica que le gusta mucho también jugar a baloncesto y que su cantante preferido...

—Es Pink Floyd.

—¿Qué añadirías? —El parador, aunque con premios más asequibles para todo el mundo.

Dime, para terminar, qué significa ser Dama de la Reina, para ti.

—Representar a la juventud de Villarreal y una diversión...

Gracias a ti también, Pili, y... ¡Qué te diviertas!

Carmen Cabrera Balaguer

Carmen, de expresión y mirada dulce, nos dice que tiene 17 años. Trabaja en un almacén de naranjas y estudia segundo de BUP. Tiene un hermano y una hermana y...

—No tengo novio.

—Háblame de tus preferencias dentro de las fiestas.

—Lo mejor de todo es el ambiente, y si he de decirte algo concreto... me gusta bastante la revista hablada «Camino».

—¿Añadirías algo?

Como cada año al llegar las fiestas de San Pascual, diez muchachas villarrealenses acompañarán a su Reina, Amelá María Font Vilar. Sería muy difícil decir cuál de ellas está más ilusionada y orgullosa por cuanto implica su nombramiento, como imposible sería afirmar cuál está más nerviosa pensando en esa gran noche...

mar cuál está más nerviosa pensando en esa gran noche —la de la presentación— que no podrán olvidar en mucho tiempo y que esperan con verdadera ansiedad. Lo único de lo que sí estamos seguros es de que es una bonita Corte de Honor, llena de juventud, belleza,

simpatía e ilusión acompañando a una Reina no menos bonita e ilusionada que sus compañeras. Nos hemos reunido con ellas en uno de los salones del Ayuntamiento y cada una nos ha hablado de sus impresiones, preferencias y gusto en torno a las fiestas de San Pascual.



—El bou per la vila y el parador, aunque con premios más bajos.

Carmen es muy aficionada a la música y la lectura.



—Prefiero la Nova Cançó, Lluís Llach, Génesis, Pink Floyd... Y dentro de la literatura, te diré que me ha gustado una novela que he leído últimamente y se titula «La ciudad de los muertos»...

—¿Qué significa para ti ser Dama? —Una diversión...

María del Rosario Albalate Capella



Tiene 16 años y estudia, como muchas de sus compañeras de madrazgo, segundo curso de BUP.

—Lo que más me gusta de las fiestas es la presentación, las verbenas y la revista hablada «Camino».

—¿Y lo que menos? —Los campeonatos de tenis.

—¿Qué te gusta hacer en tus ratos libres? —Leer.

—¿Qué libro has leído últimamente? —«La hora del vampiro».

María Rosario se queja de que no hay mucho ambiente popular y...

—Añadiría a las fiestas el bou per la vila.

Para ella ser Dama significa un gran orgullo porque representa a la juventud de las Alquerías del Niño Perdido en Villarreal.

María del Carmen Albiol Cortés

Tiene un rostro infantil y simpático. Habla con desenvoltura, segura de sí misma y constantemente mira a la Reina, senta-

—¿De dónde eres? —De Jaén.

—¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas? —La Presentación y los toros.

—Lo que menos.

—Que dan muy pocas invitaciones para ir a muchos sitios...

—¿Qué añadirías? —El bou per la vila y el Parador.

Angela también tiene novio. Se llama José Luis y tiene 20 años.

—¿Qué piensa él de tu nombramiento? —Está contento.

Nos cuenta que le gusta mucho jugar a baloncesto, hacer



También para Nadine el ser Dama supone un gran orgullo, ya que representa en Villarreal a las Alquerías del Niño Perdido.

Sara Rubert Pitarch



gimnasia y todo tipo de música moderna, aunque no le gustan las discotecas...

—¿Qué ha supuesto para ti el nombramiento como Dama de Honor de la Reina? —Una gran ilusión...

Gracias, Angela, y que las fiestas no defrauden tus ilusiones...

Nadine López Monfort

Es la más joven de las damas de la Reina. Nadine nació en Toulouse hace 15 años y es la mayor de cuatro hermanos. Estudia segundo curso de BUP.

—Lo que más me gusta de las fiestas es la Presentación y Eis Pavosos.

Nadine nos confiesa no tener novio, pero sabe con un chico que se llama Vicente, y tiene 16 años.

—Cuéntame, ¿qué piensa él de todo esto...? —Dice que es un rollo...

Nadine también es una gran aficionada a la música.

—Me gusta Lluís Llach y en general toda la Nova Cançó. También Michel Sardou. Practico la natación, me entusiasma conocer gente, y aunque no lo practico demasiado, también me gusta el ciclismo.

—¿Qué añadirías a las fiestas? —El Parador y el bou per la vila...

MARIAN

Tiene 17 años y trabajaba en un almacén de naranjas hasta que éste se declaró en suspensión de pagos y cerró.

—¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas? —La presentación.

—¿Y lo que menos? —No hay nada en realidad que me desagrade.

—¿Qué aficiones tienes? —La música: rock, folk, blues, nova cançó... También me gusta el atletismo, el baloncesto...

—¿Qué añadirías? —El bou per la vila y concursos de rock.

—¿Qué supone para ti ser Dama? —Una experiencia nueva y una forma de conocer gente...

Gracias a todas y ¡Felices Fiestas!

(Foto: HEREDIO)



Prefabricados

Les desea felices Fiestas de San Pascual Bailón

Y PONE A SU DISPOSICION TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Viguetas de Hormigón, Bovedillas, San-amiento, Fibrocementos Rocalla, Ventanales de Hormigón, Impermeables Asfaltex

ERMITA, 161 - TEL. 52 04 47 — VILLARREAL

Restauración de la torre parroquial

Estado de las obras.- Servicio de las campanas.-
 Datos curiosos.- Anecdótico

Después de cuarenta años, desde que la guerra del 36 le dejó seriamente dañada, Villarreal está restaurando su hermosa torre campanario. Entonces se le hizo una buena reparación para consolidarla. Algo así como una cura de urgencia inaplazable para evitar el completo deterioro. Se hizo lo imprescindible en aquellos difíciles años de carestía; pero la estampa que ofrecía la torre no podía ser más lamentable, pues, en realidad, seguía rota y maltrecha. Ahora la cosa se ha emprendido en serio y se va a la restauración total.

Significado de la torre campanario

Cuando se construyó, en 1703, la torre campanario era una obra importante para la vida ciudadana; una pieza clave punto menos que necesaria, por el preponderante papel que asumían las campanas, tanto en tiempo de paz como de guerra y en los múltiples aspectos de la vida cotidiana; pero aquellas, para dejarse oír, necesitaban un buen soporte, resistente y elevado, de lo contrario, el potente son de las campanas se perdía en el laberinto de plazas y callejas y no llegaba a oídos del vecindario o sólo muy débilmente, interceptado por el obstáculo que suponían las casas y demás edificios. Ese soporte singular era la torre campanario. Ahí radica su razón de ser. No se trataba de una pieza ornamental, puramente decorativa, sino de algo que potenciara al máximo la eficacia de las campanas, manteniéndolas seguras a considerable altura, para que sus voces bronceadas se difundieran con claridad y limpieza a lo largo y ancho de la Villa y de su término municipal.

Esto explica que, en todos los pueblos, la torre parroquial junto con el edificio de la iglesia, presidiera el complejo urbano que se agrupaba incondicionalmente alrededor de estas representativas construcciones.

Hoy apenas si podemos darnos cuenta de lo que significaba antaño la torre campanario para la comunidad. Un pueblo sin campanas era un pueblo mutilado, un elemento que se consideraba vital; lo mismo servía de atalaya como de baluarte de defensa. Por eso algunos campanarios ofrecen la forma de torre fortaleza, como le ocurre al de Viver y, en cierto modo, también al de Villarreal.

De ahí el interés por tener una torre sólida, y, a poder ser, artística y elevada, por cuando lo cortés no quita lo valiente. Había en este punto como cierto prurito; una torre pequeña y desmedrada equivalía a falta de potencia y de personalidad. Los pueblos grandes poseían invariablemente su esbelta torre como símbolo de grandeza. Era su orgullo. Hoy todo esto está superado; sin embargo, en lo urbanístico, la torre campanario aún constituye un valioso elemento histórico y ornamental de primer orden. Por nada del mundo se desprendería Valencia de su enorme Miguelete ni Sevilla —menos aún— de su grácil y popular Giralda.

Testimonio insigne de la fe de nuestros mayores

Nuestra imponente torre es, ante todo, un testimonio eloquente de la fe religiosa de nuestros mayores. Nunca se hubieran decidido a construir a sus expensas —pues la costearon de su propio peculio— un monumento de tal envergadura si no fuera movidos por la fuerza del ideal religioso. Esto lo explica todo.

Aún se comenta entre nosotros —y más ahora con motivo de las obras de restauración— lo que de viva voz se ha ido transmitiendo de padres a hijos sobre el esfuerzo titánico que hizo el vecindario para levantar la formidable torre y la ilusiónada entrega con que colaboraban en la magna empresa. Otro tanto ocurrió al erigirse el grandioso templo arciprestal. Todo un pueblo capitaneado por las autoridades, trabajando, en unión ejemplar, para una noble y común tarea.

Estado actual de las obras

A doscientos años largos de distancia, vamos a emular a nuestros antepasados en una obra no tan grande como la que ellos realizaron, pero sí igualmente necesaria e importante para la conservación de la torre.

Los trabajos empezaron ya en marzo de este año. Previamente se procedió a levantar el gigantesco y espectacular andamiaje metálico que envuelve la torre por completo, desde la base hasta la abstrada final. Dos me-

ses llevó el laborioso montaje: acarreo, acoplamiento, reajustes.

El presupuesto total previsto oscila alrededor de los ocho millones de pesetas, cantidad importante que, como antaño, la Junta nombrada al efecto espera conseguir de la generosidad del pueblo, familias, entidades y organismos oficiales.

Hasta la fecha —7 de mayo— van recaudadas las siguientes cantidades:

	Pesetas
Ayuntamiento	500.000
Arciprestal	500.000
Asociaciones religiosas	172.000
Caja Rural	1.000.000
Donativos varios, incluidos 1000.000, Sanitarios de Vail de Uxó	509.252
Total	2.681.252

En las obras en curso, por diversos conceptos, ya se han invertido 2.643.573 pts. Como puede apreciarse, se van cubriendo gastos con ligero margen a favor.

Son trabajos, de suyo, caros que exigen gastos cuantiosos y requieren materiales nobles, como la piedra de sillería, y además en cantidades notables. Sólo el alquiler del enorme andamiaje supone un dispendio de más de cinco mil pesetas diarias. Es un capítulo de gastos y no el más absorbente, pero puede servir de muestra.

Ahora se va a emprender una campaña pro restauración de la torre en toda la ciudad a fin de que, con la aportación de todos, se pueda cubrir totalmente el presupuesto de las obras que van bastante adelantados.

Datos interesantes sobre la torre

Empezó a construirse la torre campanario en 1682 y dióse por terminada en 1703. Duraron pues las obras veinte años bien cumplidos.

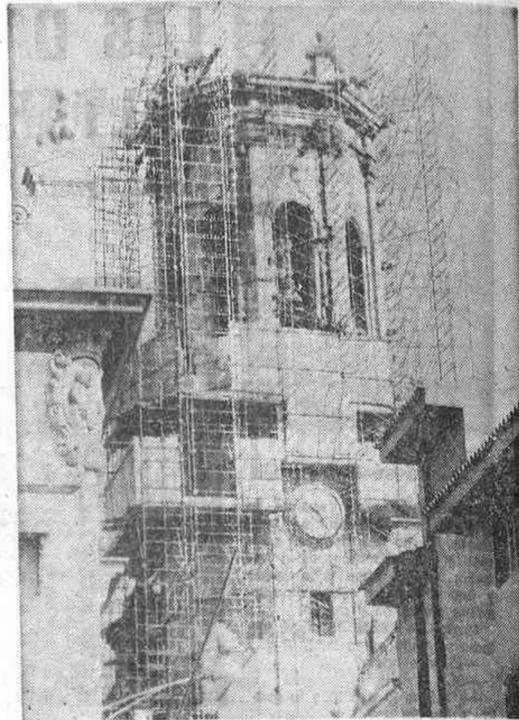
Esta inmensa mole sólo tiene medio metro de cimiento, pues

caerá a flor de tierra, a dos palmos y medio de profundidad, se encontró una capa de roca viva en toda la extensión de la base.

En 1902 se instala el reloj de repetición. Su coste fue de cinco mil pesetas. Y el de la torre, de 2.625 libras. Cifra importante para aquel tiempo, mayormente si tenemos en cuenta que en el siglo XVII, cuando se inició la construcción del campanario, Villarreal apenas si contaba con 2.000 habitantes. Cavanilles dice que a principios del XVIII, Villarreal tenía 300 vecinos. Aún teniendo en cuenta las numerosas bajas que sufrió en la Guerra de Sucesión por parte de las tropas borbónicas, que el 12 de enero de 1705 asaltaron y quemaron la villa, difícilmente llegarían a 2.000 sus habitantes en 1703 cuando terminaron las obras.

Disponía la torre de un magnífico juego de campanas que daban con perfecta afinación las siete notas de la escala musical diatónica. Sus nombres, de mayor a menor, eran: San Ja-

me y San Bartolomé, Santa Bárbara, San Pascual, María Vicenta, Abdón y Senén, María Gracia y Angel Custodio. Este era el nombre oficial y propio; el pueblo, sin embargo, las designaba vulgarmente con otros nombres que les había aplicado por su cuenta: la «Grossa» por su tamaño, la «Sangranta» porque llevaba esculpidos dos reptiles, la de «Aicar a Deus» o «Sinadeu» porque diariamente daba la señal en el momento en que levantaba a Dios en la misa parroquial; la «Malaganosa», pues en verano o más exactamente, desde el 3 de mayo hasta el 14 de septiembre, voltaba pausadamente, con mucha calma, a las doce y a las dos menos cuarto de la tarde para avisar a los trabajadores que estaban en la huerta que era hora de la siesta y era hora respectivamente de volver al trabajo; la «Borlana» porque tenía esculpido en el borde una especie de greca a manera de



orlo; también se la conocía por la «dels combregars» porque tocaba a intervalos en los viáticos desde que salía el Señor

hacia la casa del enfermo hasta que volvía a la iglesia, pues se hacían públicamente y con solemnidad. Las dos restantes recibían el nombre de tiple «Gros» y tiple «Menut» por ser las más pequeñas y de sonido más agudo.

Oficios o finalidad de las campanas

Por aquí podemos vislumbrar los múltiples «oficios» que desempeñaban las campanas, que prácticamente servían para todo: como señal de alarma en caso de incendio, como llamada general en las avenidas del río Mijares —toc d'augment— para que los campesinos aprovecharan la ocasión de regar los campos en tiempo de escasez de agua; como aviso, la vispera por la noche, de que al día siguiente era día de fiesta o de ayuno o de abstinencia; en las votaciones para indicar a última hora de la tarde que había que cerrar los colegios electorales porque había terminado el tiempo hábil para votar. Y como estos, otros muchos toques igualmente originales y peregrinos, aunque entonces eran utilísimos y hasta necesarios, pues no disponían de los maravillosos medios de comunicación que ahora tenemos.

Sin contar el toque de queda, que aún conservamos como una venerable líquida, o el del Angelus, tres veces al día, todavía en vigor igualmente, y los innumerables repiques, toques y señales para los actos del culto que culminan en la explosión gozosa del vuelo general para solemnizar las grandes fiestas.

Anecdótico de la torre

Testigo y protagonista al mismo tiempo de la vida cotidiana, la torre campanario es todo un símbolo en la ciudad y ha intervenido en todos los grandes acontecimientos. Todavía hoy, en las fiestas patronales, la tradición, después de un largo recorrido, termina en lo alto de la torre con un castillo de fuegos artificiales, disparado desde la terraza, como broche luminoso que cierra la serie de actos programados.

Otras veces aparece iluminada con potentes focos en los balcones, o bien se engalana con la bandera nacional que ondea, izada en fuerte y elevada asta, o con una monumental cruz, resplandeciente por el fulgor de centenares de bombillas incandescentes.

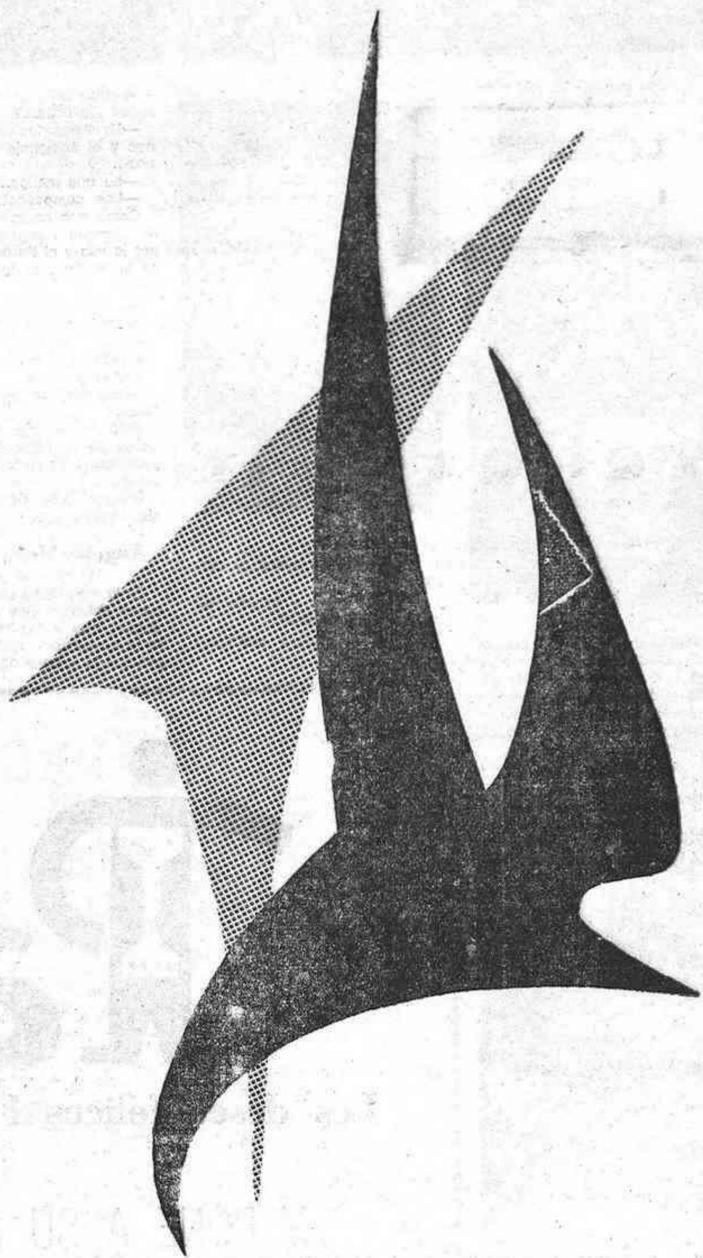
Hasta hace pocos años, la vigilia de San Jaime, antiguo patrono de la villa y actual titular del templo arciprestal, la Banda de Música daba una serenata a las doce de la noche en lo alto de la torre.

En Semana Santa, durante el triduo sacro, se echaban los cuerdos de las campanas al exterior y se dejaban colgando por los ventanales para indicar que aquéllas debían quedar mudas hasta el día de gloria, en señal de duelo por la muerte del Salvador.

Costumbres antiguas, hoy desaparecidas, por innecesarias, pero que permanecieron en vigor durante largos años porque el fondo tenían un significado que no carecía de sentido. Así podríamos continuar espigando hechos curiosos entre la folclórica y lo trágico, como era el caso de los que, en tiempo de servidumbre y revueltas, salvaban la vida escondiéndose en el interior de la impenetrable torre.

Según el proyecto primitivo estaba diseñada para terminar en un cúspide; por eso parece un tanto achatada, está incompleta y le falta altura. En la terraza superior de apreciarse el arranque de las paredes maestras o columnas que debían continuar, pero están sólo iniciadas. De cualquier forma, la sobria elegancia de su recia arquitectura sigue poniendo una nota de distinción en el ambiente ciudadano.

MANUEL JUAN



FRITTA

FRITAS Y ESMALTES

Una empresa joven pero madura
 para cerámicas maduras
 pero siempre jóvenes

FRITA, S. L. Avda. Italia, s-n. Tel. 52 04 37 **VILLARREAL**

Pregó de les festes de Sant Pascual

Deorde del Senyor Alcalde hui es pregona i fa saber al poble i terme sencer, que s'han començat les festes que en honor de Sant Pascual celebra este any Vila-Real.

Sempre foren estes festes, i hara també han de ser, prova del nostre voler del fort voler pasqual del nostres pares heretat i celosamente guardat.

Fem que estes festes siguin, orgull, fé, alegría, tradició, plenes d'amor i emoció que reflectiquen la vila son voler, tesó i treball, com un polli mirall.

Sense ser buides ni extranyes, essent pàgines de gloria per engrandir la nostra història. Siguen per a la ciutat, un manoll de flors precioses, boniques, fines, formoses.

Baix del nostre cel tan blau entre taronjes i azahars s'ha de riure i de gojar, cantar tots plens d'alegría per a que la festa siga del poble la essencia viva.

Festes de maig, de la taronja, Veniu a estes festes de gran magnitud, de la Vila, A'queries del Xiquet Perdut, partides de Cap de Terme, Caranvena, Solàes, Madrigal, Pinella, Plá Redó, a tots se crida en este pregó.

Correu, deixau horts i treball, poseu al vostreus peus ales, vestiu vostreus millors gales, acudiu tots a les festes que en honor de Sant Pascual celebra este any Vila-Real.

BAUTISTA CARCELLER FERRER

ASPECTOS COSTUMBRISTAS

DIA DE SAN PASCUAL: LA FIESTA EN LA VIA PUBLICA

Para el día de San Pascual, fecha culminante, alrededor de la cual gira y se desarrolla el complejo tinglado de las fiestas, es corriente que se organice toda una serie de actos de diversa índole: conciertos, prolección, exposiciones, deportes. Y todos se ven concurridos. La ciudad, en constante crecimiento, da de sí para todo en este aspecto.

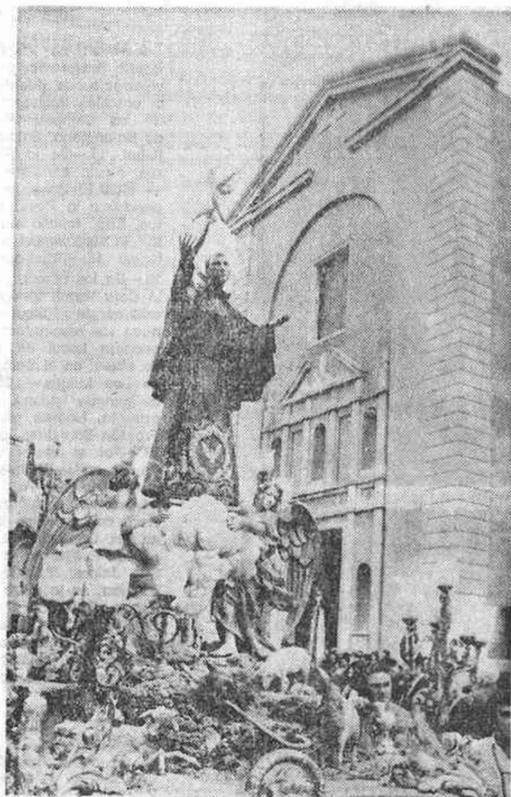
Sin embargo, años atrás, esto hubiera parecido un sueño irrealizable, algo inconcebible, pues una de las notas características de la fiesta consistía en dedicar toda la jornada íntegramente a la celebración de los actos religiosos, con exclusión de cualesquiera manifestaciones profanas, si exceptuamos la típica diana de calzaina y tamboril—costumbre de raigambre tan antigua como la misma villa— el pasacalle de la Banda de Música a mediodía y el concierto nocturno, más conocido por el hombre de serenata, en el real de la feria.

En plena procesión también se disparaba—como ocurre en nuestros días— la impresionante traca, al llegar la imagen del Santo a la plaza Mayor, pero esto prácticamente formaba parte de la manifestación religiosa.

Por cierto que, a los primeros estampidos, empezaba a desorganizarse el brillante cortejo, pues todos huían, como en desbandada, acosados por las repetidas explosiones de la estruendosa traca que recorría toda la plaza porticada. El resultado era que, al estallar el último cohete—el «boletó»— la plaza, inundada de humo con fuerte olor a pólvora era un total desbarajuste, mientras caía una lluvia de octavillas—«décimas», en lenguaje popular— con versos alusivos a la gran solemnidad. Una verdadera algarabía porque todos pugnaban por poner alguna de las codiciadas octavillas.

Pero eso gustaba y la gente lo celebraba con un jival entusiasmo que surgía espontáneo y unánime, tras la potente caraca que había lanzado hacia el céntro las multicolores octavillas portadoras de poéticas loas en ingenuas estrofas. Un alto en el camino que resultaba movido y animado. Poco a poco volvía el silencio, se restablecía el orden, se recuperaba la calma. La Banda reanudaba su interrumpida sinfonía y el cortejo se ponía nuevamente en marcha.

La calle Mayor estaba deslumbrante con las múltiples bande-



ras y colgaduras con que las sociedades recreativas adornaban las fachadas de sus respectivos edificios. Las Monjas de la Consolación—hábitos negros, tocas blancas— que tenían aquí su colegio, ponían, sin pretenderlo, una nota colorista en el ambiente. Para presenciar el desfile procesional, salía al balón corrido, que cogía toda la fachada del colegio, la Comunidad entera con las disformes tocas antiguas, llamadas de tartana, precisamente por su forma y ampulosidad. Un cuadro llamativo en un marco austero y receloso.

Abajo, entre el público que abarrotaba las aceras, la procesión seguía su curso lentamente. Abundante asistencia de clero secular y regular en torno al obispo de la diócesis que, en ocasiones solemnes, presidía revestido de pontifical, con capa, mitra y báculo. Era otra estampa espectacular. Igualmente, muchos hombres, vela en mano, en largas hileras. Asimismo las autoridades. Delante de todos, la Danza d'els Pastorets que evolucionaba alegremente al son de la dulzaina y el tamboril. Y cerrando la impresionante comitiva, la gran aglomeración de mujeres devotas que seguían, al final, en pelotón, tocadas con mantillas y provistas del imprescindible «catret».

Lo que daba tono a la fiesta era la extraordinaria animación que llenaban de gente endormilada luciendo la típica blusa. No era fiesta obligada, aunque, para el caso, como si lo fuera. Como no había misas vespertinas ni era válida la del sábado para el cumplimiento del precepto,—estas disposiciones y facilidades llegarían más tarde— las mañanas de los días de fiesta resultaban animadísimas con el incesante ir y venir para el cumplimiento del precepto dominical.

En esta fecha, como es lógico, el público se dirigía principalmente al «Sant», nombre popular con que se denominaba vulgarmente el templo de San Pascual. El camarín sobre todo,

la joya arquitectónica donde se conservaba el cuerpo incorrupto del humilde Pastor de Torrehermosa, era visitadísimo durante toda la jornada.

El acto central lo constituía la misa solemne a la que asistía el Ayuntamiento, como ahora, bajo mazas, acompañado por la Banda de Música que este día cambiaba el uniforme de invierno por el de verano y todos sus componentes aparecían vestidos completamente de blanco. Se acogía—sin serlo— como auténtica novedad.

Luego venía la obligada visita a la feria con el consabido paseo, arriba y abajo, en interminables vueltas de noria. Con esto y el espectacular castillo de fuegos artificiales, que invariablemente se disparaba en la plaza de Aliaga, se daba por terminada la jornada festiva que, para nuestros mayores, de austeros costumbres, resultaba gozosa, lucida y completa.

Después tampoco faltaría la parte profana de diversiones y regocijos: carreras, cucañas, capeas, toro de muerte incluso. Mientras tanto, siguiendo una antigua costumbre, la fiesta principal se dedicaba exclusivamente al «Sant», toda entera.

En definitiva, un programa sobrio con sensación de gran fiesta, a base de actos bien seleccionados e intensamente vividos.

El medallón de la fachada

La antigua iglesia de San Pascual, aunque como edificio no era ninguna notabilidad—si exceptuamos la real capilla— exteriormente resultaba altamente interesante en el aspecto arquitectónico, porque formaba un conjunto variado y armónico. Una especie de sinfonía en tono menor, integrada por diversos elementos que, considerados separadamente—tres cúpulas, coronada la mayor de ellas por esbelta y grácil linterna dos fachadas con sus correspondientes espadañas y una rotunda— no suponían en sí gran cosa, pero hábilmente combinados, conseguían un magnífico efecto.

Uno de los detalles que contribuían poderosamente al éxito del conjunto era el gran medallón que campeaba en el centro de la fachada principal. Tampoco era ninguna joya esculpida en piedra ni siquiera labrada en relieve; tratábase de una obra pictórica que obtenía un resultado singularmente atractivo por sus hermosas tonalidades, ya que estaba ejecutada al fresco, a base de colores vivos y persistentes, con materiales garantizados, inmunes a la acción destructora de los elementos atmosféricos—el frío, el calor, la lluvia, la luz solar— dado que debía permanecer constantemente a la intemperie.

De grandes dimensiones y excelente diseño, el artístico medallón representaba a San Pascual en plena campaña, rodeado de blancos corderillos—el Santo había sido pastor— orando, de rodillas, ante la visión del Augusto Sacramento que aparecía en lo alto de la composición, entre celajes, en un desgarrón abierto en el cielo, nimbado de resplandores.

La hermosa obra pictórica se divisaba desde lejos, supuesto que la fachada del templo daba frente al antiguo portal de Castellón y era visible desde toda la calle Mayor y más allá, hasta la plaza de Aliaga incluso. Desde luego era el mejor ornato de la inmediata y espaciosa calle de San Pascual que parecía como envuelta en un ambiente de suave misticismo. Una manera de publicar nuestro amor al Santo de la Eucaristía, de un modo sencillo a la par que elocuente, pero sin alarde.

Porque el espléndido medallón de la antigua iglesia monacal era completamente liso; enmarcado en sobrio y majestuoso óvalo, realizado igualmente al fresco, ni siquiera estaba resguardado por el usual guardapolvo o sobradillo que suele ponerse sobre las hornacinas o modo de templete, pues carecía de toda suerte de adorno; pero suplica con creces la falta de ornamentación en relieve, la belleza y diaphanía de los colores límpidos y resistentes, que desafiaban, impávidos, al sol de mediodía y al cierzo helado de la noche.

VILLARREALERIAS

SAN PASCUAL Y OTRO PASCUAL CASI SANTO

Hoy, festividad de San Pascual, la celda alcantarina que guarda los restos mortales del que fue en vida adorador del Sacramento y después de su canonización, Patrono de todos los congresos y asociaciones eucarísticas, será visitada por miles de villarrealenses y de otros pueblos, que en la fecha de su celebración litúrgica, se arrostrarán devotamente delante de aquella una relicario para rezar un momento.

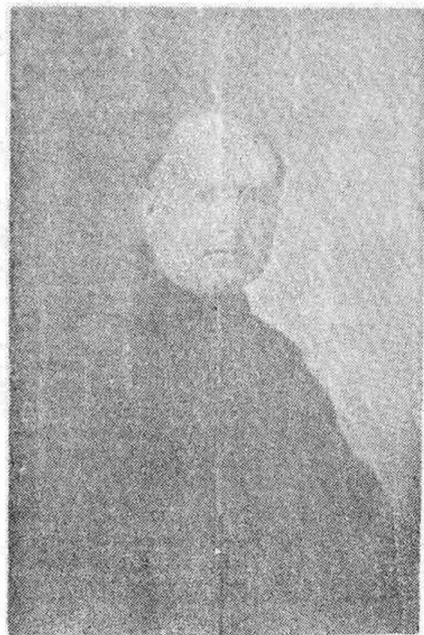
En otra iglesia local, situada al otro extremo de la ciudad, en el Arrabal del Carmen, la iglesia de los padres franciscanos, otra tumba de otro Pascual, también franciscano, apellidado Fortuño Almeida e hijo de nuestra ciudad, será menos visitada. No, no es ningún otro santo el que comento. Es «sólo» Siervo de Dios, y en Roma está todo el material de su proceso diocesano de beatificación o declaración martirial. El padre Fortuño, también recibirá la visita de los fieles que desgranarán sus plegarias delante de aquella tumba, cercana al altar mayor. Villarreal tiene santo y medidor. Villarreal tiene dos «san» Pascual.

El Santo de la Eucaristía perdona que mi comentario esté más dedicado al padre Fortuño que a él mismo. Hoy es la fiesta de los dos y allá en el cielo, ambos demostrarán doblemente contentos, por la fervorosa piedad de los fieles.

El 13 de junio de 1967, una imponente procesión salía de la iglesia local de los padres carmelitas para terminar en la de los padres franciscanos. No se sabía si era una fiesta o un entierro, porque las caras alegres, diéhosas, contrastaban con el severo atad que cambiaba continuamente de portadores. En la severa caja, iban los restos mortales del que en vida fue el Rvdo. P. Pascual Fortuño Almeida. Había nacido en nuestra ciudad, en la calle de San Vicente, el día 3 de marzo de 1888. Profesó en la orden franciscana. La influencia del gran franciscano, Pascual Bailón, se dejaba sentir una vez más en su propio pueblo adoptivo.

El 8 de septiembre, Natividad de la Virgen, es con toda probabilidad la fecha en que los engranaron la vida de nuestro paisano. Dos de los cuatro ginetes muere, regaban de sangre carnosos y callosos y llenaban de luz a familias enteras.

Si las noticias que corrieron por la ciudad son ciertas, los milicianos dijeron que la ráfa-



ga de balas rebotaron y nada le hicieron y tuvo que ser muerto clavándole un machete. Que fue muerto con arma blanca se pudo saber con certeza. El padre Fortuño había entrado a formar parte de los mártires de la Iglesia.

Tras cientos de sesiones, el proceso diocesano de Beatificación o Declaración Martirial, fue terminado en Valencia el 13 de mayo de 1969, y una valija conteniendo un total de 18 kilos de documentos fue llevada a Roma por el Rvdo. P. Jesús Sanjuán, entonces vice-postulador de la causa. El proceso sigue su curso en Roma. Cuando proceda ella dirá la última palabra.

Pero ¿qué devoción nos ha inspirado a los villarrealenses a tener un paisano casi santo? ¿Es poca, es mucha? Computadas diversas opiniones, tanto locales como no, evidencian una devoción por parte de muchas personas hacia nuestro Siervo de Dios. Anecdóticamente, recuerdo la devoción extraordinaria de una familia francesa. Como igualmente el interés de un señor de Madrid que viajó expresamente a Villarreal para conocer más cosas sobre el P. Fortuño. Hay también testimonios escritos de favores recibidos por mediación suya. Y el cepillo de donatillo-

vos es un índice revelador cualitativo, basándose en lo cuantitativo, la devoción al P. Fortuño está enraizada.

Es cierto que esa dejadez espiritual y religiosa imperante, en otros tiempos más de fervor popular, la tumba del P. Fortuño hubiera sido eje central de la

devoción local. Ahora son otros tiempos.

En su día se repartieron miles de folletos, miles de estampas con una reliquia, tanto en España como otros países. A pesar de lo que he dicho sobre la dejadez espiritual, sólo Dios sabrá las cuentas de la devoción a nuestro paisano y futuro santo.

Uno piensa, sin embargo, que si a nivel local no debería darse alguna importancia más notoria y más marcada. Promocionar de alguna manera la devoción al P. Fortuño, que aunque no es imprescindible para que la Iglesia concluya un día su estudio y le beatifique, sí que sería de desear. Aunque sólo fuera por el propio pueblo que le vio nacer. ¡Tener un hijo del pueblo camino de los altares! ¡Ahí es nada! Es cosa que la quisieran para sí todos los pueblos.

No me he parado a pensar qué es lo que podría hacer, pero como villarrealero desearía mayor difusión, mayor devoción, mayor conocimiento de esta gloria local de este santo de Villarreal.

Claro que a lo mejor, todo este deseo mío tan natural, tan lógico, tan humano, contrasta con los deseos que sobre el caso hubiera tenido el P. Fortuño, cuya humildad era notoria y que incluso ahora, después de su muerte, sea poco amigo y partidario de cosas en su honor organizadas como cualquier otra gestión menos espiritual. Tenemos un San Pascual y otro Pascual casi santo. ¡Aleluia. Laus Deo.

Bautista CARCELLER FERRER

DE GRAN INTERES PARA SU INDUSTRIA... CARRETILLAS ELEVADORAS

TALLERES TURBO-DIESEL CON UNAS MODERNAS INSTALACIONES EQUIPADAS CON BANCOS DE ALTA PRECISION EN INYECCION DIESEL, ELECTRICIDAD E HIDRAULICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO LES OFRECEMOS UN SERVICIO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CARRETILLAS ELEVADORAS. LLAMENOS AL TELEFONO 52 00 60 Y TENDREMOS EL PLACER DE ATENDERLES CON RAPIDEZ Y EFICACIA.

NUESTRA DIRECCION: CRONISTA TRAVER, 30 y 32 - VILLARREAL

Villarreal, en cifras

Población 31-12-77	38.394
Varones	18.903
Mujeres	19.491
Cabezas familia	12.358
Vecinos no cabezas familia	12.284
Domiciliados	13.752
Nacimientos	667
Defunciones	287
Inmigración	543
Emigración	342

DATOS REFERIDOS A 1975:

Superficie municipio: 6770 kilómetros cuadrados.
Superficie productiva: 5652 kilómetros cuadrados.
Suelo urbano: 360 kilómetros cuadrados.
Suelo urbanizado: 220 kilómetros cuadrados.
Suelo urbanizable: 538 kilómetros cuadrados.
Red del Servicio de Aguas Potables: 64.000 metros lineales.
Red de alcantarillado: 37.850 metros lineales.

Población activa sector primario	3.849
Población activa sector secundario	4.646
Población activa sector terciario	4.301
Población escolarizable	8.460

Industrias de la alimentación	69
Industrias textiles	3
Industrias metálicas básicas	1
Industrias transform. metales	149
Industrias químicas y derivadas	17
Otras industrias manufactureras	61
Locales comerciales	689
Piadas hoteleras	90
Bares y similares	65

PROGRAMA DE FIESTAS

**MIERCOLES, 17
FIESTA PRINCIPAL**

9.—Disparo de carcacas y diadema. 10.—Misa Solemne, en el

Templo de San Pascual, con asistencia de Autoridades, Reina de las Fiestas y Damas de su Corte de Honor. La Coral «Francisco Tárrega» interpretará la

«Misa dedicada a Villarreal». 11.30.—Exhibición de Gimnasia, en el Polideportivo Municipal. 12.—Homenaje a la Vejez. Autoridades, Reina y Damas rendirán visita de cortesía a los más ancianos de la ciudad. 12.15.—Desfile de «Majorettes». 18.30.—Procesión en honor de San Pascual. 22.30.—Verbena Popular, en la plaza del Labrador. Amenizará la misma, la Orquesta «Montesola», actuación extraordinaria del grupo valenciano «Els Payesos».

JUEVES, 18

9.—Misa de Réquiem, en la Iglesia Arciprestal por todos los villarrealenses difuntos.— 10 En el pabellón Polideportivo, finales de los Campeonatos escolares de Balonmano, Baloncesto y Voleibol. 11.—En la Plaza de Toros, Fiesta campera para niños.— 11.30 El Banco de Bilbao impondrá a la Reina de las Fiestas, Sra. Amelia María Font Villar, la Medalla del Reino de Valencia. 13.—Prueba de vaquillas. 16.—En los campos de fútbol de la Caja Rural, Campeonatos escolares de Fútbol.— 17 Continúan las eliminatorias del Campeonato Local de Tenis. Tenis de Mesa, en el Salón de Juegos de Los Luises.— 18 Exhibición de ganado vacuno, con entrada gratuita. Nuevas pruebas, en el Frontón San Juan, de Frontenis. 20.—Por el sector comprendido de las calles Hospital, Valencia, San Bartolomé, A. del Carmen y adyacente, la «Charanga» recorrerá con su ritmo hasta la plaza del Generalísimo. 20.15.—Toros de Fuego, en la calle Mayor San Jaime. 22.30 Gran Verbena Popular, en la plaza del Generalísimo. Baile de Disfraces. Actuación de la Orquesta «Montesola» y la colaboración extraordinaria del «Mariachi Alegría Ranchera-La Voz de México».

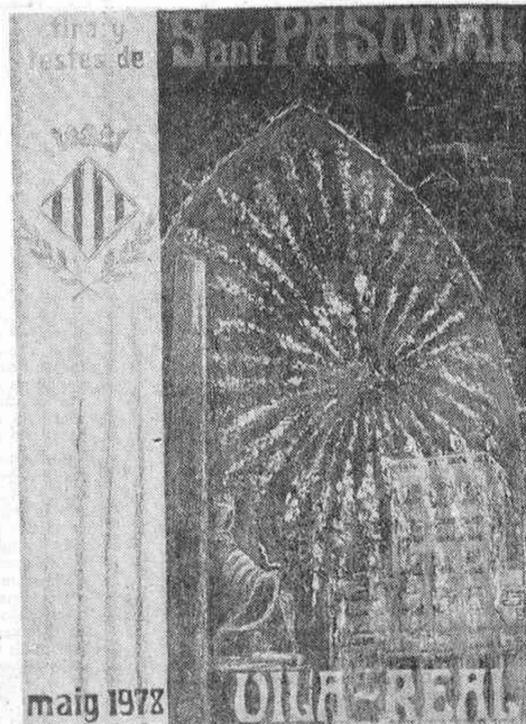
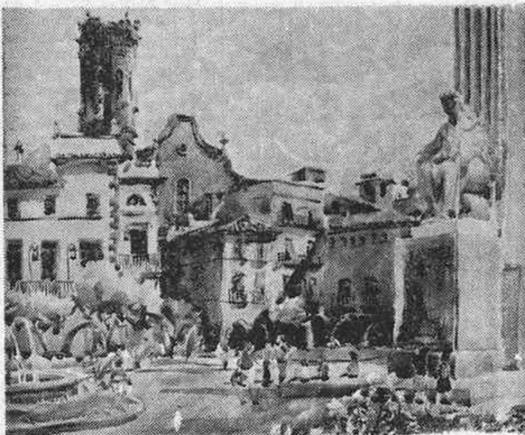
VIERNES, 19

10.—Continuación de las finales escolares de Balonmano y Voleibol, en el Pabellón Polideportivo. 11.—Fiesta Campera para niños, en la Plaza de Toros.— 13.—Suelta de vaquillas. 16.—Campeonatos escolares de Fútbol en los campos de la Caja Rural. 17.—Eliminatorias del Campeonato Local de Tenis. 17.30.—Etapa prólogo de la «XXXI

Villarreal-Morella-Villarreal», en el circuito de la Avda. Calvo Sotelo.— 18 Suelta de vaquillas, con entrada gratuita. Pelota a Mano, en el Frontón San Juan. 20.—Vuelve la «Charanga». Hay intervención en el sector de las calles Calvo Sotelo, División Azul, Teniente Coronel Torrente y adyacentes, finalizando su actuación en la plaza del Generalísimo. 20.15.—Toros de Fuego, en la calle Mayor San Jaime. 22.30.—Extraordinaria velada de Boleo, en la Plaza de Toros. Figueroa estelar: Domingo Giménez. Verbena Popular, en la calle Borriol-plaza, amenizada por «Los Candys». 23.00.—«Cordás», en la calle de la Piedad.

SABADO, 20

10.—Finales en el Pabellón Polideportivo de las pruebas de Baloncesto, Balonmano y Voleibol. Entrega de Trofeos. Concurso de Pintura, en la plaza del Labrador. Tema: el monumento. 11.—Fiesta Campera, para niños, en la Plaza de Toros. 11.15 Salida desde la plaza del Generalísimo de la Carrera Ciclista Villarreal-Morella-Villarreal. 13.—Prueba de vaquillas. 16.—Finales de los Campeonatos de Fútbol, en los campos de la Caja Rural. 17.—Semifinales del Campeonato Local de Tenis. 17.30.—Extraordinaria Cabalgata de la XV Fiesta de la Naranja, que presidirá la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor. Bandas de Trompetas y Tambores, «Majorettes», Charangas, Bandas de Música y las típicas carrozas engalanadas, desfilarán por el itinerario de costumbre. 18.—En el Frontón San Juan, Finales de Frontenis y Pelota a Mano. 20.—V Concurso Demostración de Guitarra Clásica, en los salones de la Biblioteca Municipal, patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento en homenaje al insigne guitarrista villarrealense Francisco Tárrega. 20.30.—La «Charanga» recorrerá el sector comprendido de las calles Ctra. Burriana, General Mola, avenida José Antonio, Primo de Rivera y adyacentes, finalizando su actuación en la plaza del Generalísimo. 20.45 Toros de Fuego, en la calle Mayor San Jaime. 22.—Gran Gala de Cante Flamenco, en el salón del Instituto Nacional de Enseñanza Media. 22.30.—Ver-



beno Popular, en la plaza del Generalísimo. Amenizará la misma la Orquesta «Alabama». Actuación extraordinaria del cantante villarrealense «June». 23.—Exhibición de ganado vacuno y Fiesta de las Antorchas.

DOMINGO, 21

8.—En el Puerto de Burriana. Trofeo Villarreal de Pesca. 9.30.—Tiro de Pichón a Brazo, en el cauce del río Seco, organizado por la Sociedad de Cazadores «La Dehesa» y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento Carrera sobre Patines. El Trofeo San Pascual, en la calle Cronista Traver, Mártires Independencia y San Juan Bosco. 10.30.—Misa Solemne en honor del Santísimo Cristo del Hospital. 11.—Finales de simples y dobles del Cam-

peonato Local de Tenis. Entrega de trofeos «El Trofeo San Pascual» de Judo, en el Pabellón Polideportivo. 13.30.—En la Ermita, llegada de los participantes de la Villarreal-Morella-Villarreal. 19.—Concurso de Palomas Deportivas. Organiza «La Unión» y patrocina el Ilmo. Ayuntamiento. 22.30.—Certamen Literario de la XV Fiesta de la Naranja, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media. 23.—Extraordinaria Verbena Popular, en la plaza 2 de Mayo. Amenizará la misma la Orquesta «Montesola». 24.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales, en la plaza Generalísimo. Traca Fin de Fiestas, que finalizará en el alto del Palacio Municipal.

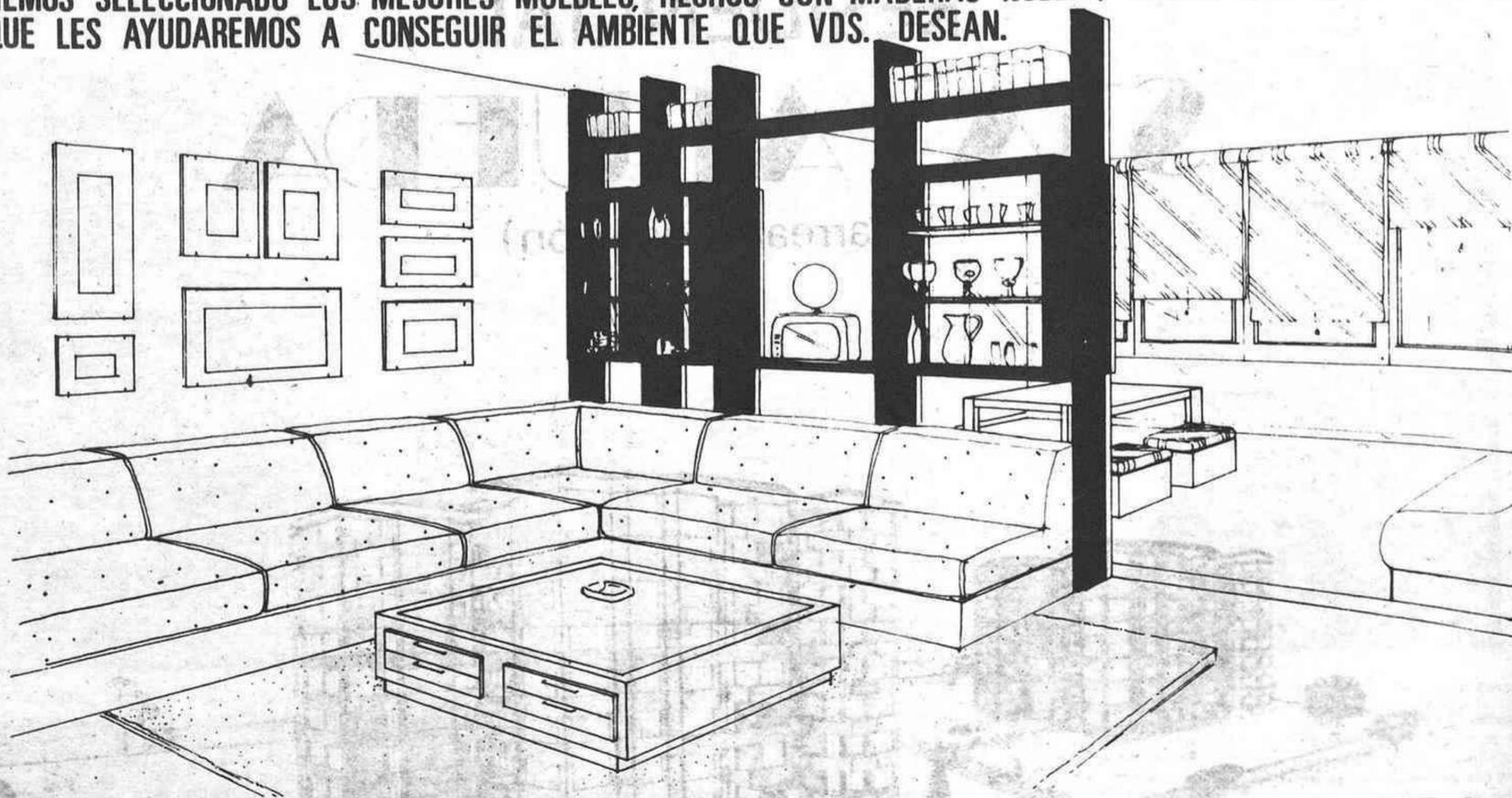
**REPARACION DE
MAQUINARIA CERAMICA
Y
RECTIFICACION COMPLETA
DE MOLDES**

**ESPECIALIDAD:
MOLDES CURVILINEOS,
EXAGONALES, ESPEJOS, ETC.**

MACER, S.L.

**TALLER Y OFICINAS:
CAMINO ESTACION S-N. - TEL. 56 07 81
ALMAZORA (CASTELLON)**

LES OFRECEMOS UNA NUEVA TIENDA, Y LA AYUDA PROFESIONAL DE NUESTRO GABINETE DE DECORACION. HEMOS SELECCIONADO LOS MEJORES MUEBLES, HECHOS CON MADERAS NOBLES, DISEÑO EXCLUSIVO, CON LOS QUE LES AYUDAREMOS A CONSEGUIR EL AMBIENTE QUE VDS. DESEAN.



LAS NUEVAS FORMAS DEL MUEBLE IMPLICAN EL DOMINIO ABSOLUTO DEL ESPACIO, CON NUEVOS DISEÑOS QUE HAGAN DE LA ESTETICA Y FUNCIONALIDAD UN UNICO MOVIL CREADOR.

**LES ESPERAMOS EN C/ Aragón, 5;
Y COMO SIEMPRE EN Doctor Font, 15**

VILLARREAL

Goterris

MUEBLES PARA DECORACION

**INTERIORISMO
INSTALACIONES**



ECOVisa

CONSTRUCCIONES

**Promoción y venta de viviendas
y apartamentos.**

Construcción en general.

Plaza del Labrador, 17 - Tel. 52 08 16 (dos líneas)

VILLARREAL

PEDRO LOPEZ LOPEZ
Pedro Lopez Lopez, S.L. (dos líneas)
VILLARREAL (Castellón)



LA CONSTRUCCION, UN SECTOR DE GRAN ACTIVIDAD EN VILLARREAL

"1975 FUE EL AÑO DEL DESPEGUE Y, POR AHORA, SE MANTIENE EL RITMO", AFIRMA UN CONSTRUCTOR

"DESDE UNA CURVA SUAVE DE CRECIMIENTO SE HA PASADO A OTRA DE GRAN PENDIENTE" (ARQUITECTO MUNICIPAL)

Villarreal, mayor población de la provincia después de la capital, sigue en auge. Su pujanza, determinada principalmente por la gran riqueza agrícola del término y por la industria azulejera, queda patentizada en el ritmo de crecimiento, en la expansión urbanística de su casco urbano.

En lo que va de año, se han presentado en el departamento correspondiente del Ayuntamiento, 86 solicitudes de construcción con un total de 355 viviendas; se han prolongado y pavimentado multitud de calles, como en el caso de San Manuel, San Eloy, San Jorge, San Enrique, Esilda, Chilches, San Martín de Porres, San Pablo, Benasol, Lucena, Río Ria, Melilla, etc. y, en las Alquerías del Niño Perdido las de Virgen del Niño Perdido, Mayor, Colón, Iturbi, San José, Dos de Mayo, 18 de Julio, Chicharro, Artana y otras cuyas calzadas fueron afectadas por la construcción de la red de alcantarillado.

«Desde una curva muy suave de crecimiento pasó bruscamente a una curva de gran pendiente. El punto de inflexión se produjo en el año de 1950», nos dice Vicente Vives, Arquitecto Municipal a quien preguntamos para que nos hable de la expansión de Villarreal y de los problemas que está incrementando al acrecerse.

«En el Plan General vigente, aprobado en 1975, año en que Villarreal contaba con 37.300 habitantes, se previeron 46.400 para 1985 y 57.300 para diez años después».

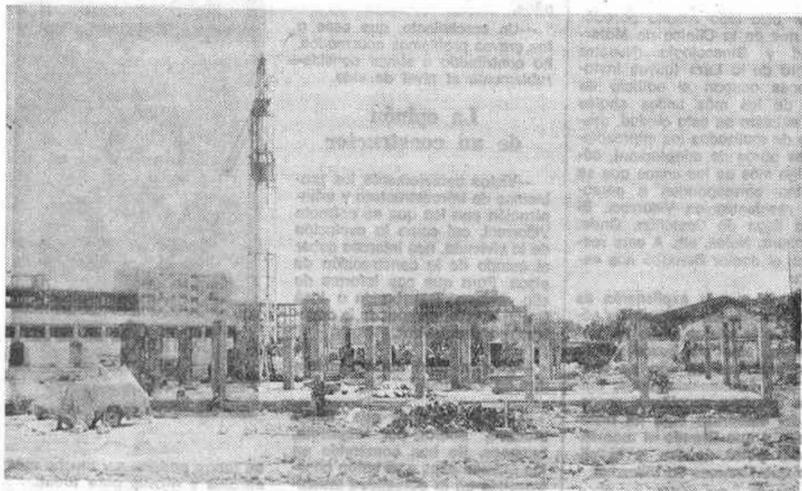
Los problemas

—Este gran aumento habrá ocasionado múltiples problemas?

—Sí, nos ha proporcionado grandes y múltiples problemas, especialmente de infraestructura, de todos los servicios de infraestructura y de falta de terreno urbanizado para convertirlo en solares. Una de estas dificultades, quizás la mayor, era el de las aguas negras y el de su depuración y vertido.

—Creíamos que esa cuestión estaba en vías de solución.

—Afortunadamente el Ayuntamiento, con la ayuda de la Diputación y de otros servicios estatales, ha iniciado ya la construcción de una moderna estación depuradora situada cerca del río Mijares, al que verterán las aguas residuales convenientemente tratadas. Esta estación ubicada lejos del núcleo urbano exige también la construcción de un emisario, que está igualmente realizándose. Así pues, aunque subsisten algunas dificultades de infraestructura en el interior de la



Ha comenzado la construcción del nuevo grupo escolar

población, están ya en vías de solución.

Estos problemas de infraestructura y urbanización son, en realidad, comunes a todos los ayuntamientos de la nación que estaban acostumbrados a que sus dificultades se las resolviera desde la Administración central. Es de desear que las autonomías modifiquen este esquema y que cada municipio resuelva sus problemas por sí mismo aunque para ello deba ser dotado de los necesarios medios económicos.

Barrios periféricos

—¿En qué situación se encuentran los barrios periféricos?

—Como todos los núcleos urbanos que han experimentado un brusco aumento de población, Villarreal tiene el problema de los barrios periféricos surgidos precisamente por la falta de terrenos asequibles económicamente dentro de la población. Los inmigrantes llegados han construido en terrenos totalmente inapropiados, sin dotación adecuada de servicios. Esto ha creado un grave problema al Ayuntamiento. Hay que decir sin embargo en favor de los nuevos vecinos instalados en estos recientes núcleos, que la gran mayoría se ha cosiado sus propias obras de pavimentación y de alcantarillado y agua potable. Esta iniciativa suya ha paliado el pro-

blema a la Corporación Municipal.

—¿Qué posibles soluciones ve a toda esta problemática?

—Dotar con suficientes medios económicos al Ayuntamiento; aumentar el presupuesto para poder realizar las suficientes obras de urbanización imprescindibles de acuerdo con el Plan General de Ordenación aprobado. Varias de estas obras son de coste muy elevado, por lo que los costos repercuten en los vecinos de las vías que se pretendían urbanizar. Las nuevas disposiciones hacen recaer muy gravosamente sobre los habitantes las contribuciones especiales derivadas de los proyectos de urbanización (Real Decreto 3.250/1976, de 30 de diciembre).

Alquerías del Niño Perdido

Casa Capote, Melilla, Santa Cruz, Evangelistas son, junto con Alquerías del Niño Perdido los barrios periféricos más importantes de Villarreal. En todos ellos, salvo en el último, existen graves deficiencias de servicios y urbanización. Con las Alquerías no ocurre lo mismo.

—No. Este núcleo situado a bastante distancia de la población es algo más que un barrio periférico cuyos problemas han preocupado seriamente desde hace muchos años a todas las Corporaciones Municipales, aunque no se hayan podido resolver co-

mo se deseaba. De cualquier modo se ha realizado la red de alcantarillado exclusiva para el



núcleo y se está realizando en la actualidad la urbanización de la plaza principal del poblado.

—Vicente Vives, aunque nacido en Benidorm, ha pasado la mayor parte de su vida profesional en Castellón y Villarreal; conoce, por tanto la evolución de la vivienda en la zona desde el despegue industrial hasta la actualidad.

Evolución de la vivienda

—En Villarreal, como ciudad agrícola, se tendía a hacer la vivienda de tipo unipersonal, modesta, de unos cuatro metros de fachada. Esta estrechez se debía a la economía que representaba en las construcciones apoyar las vigas de madera sobre las paredes medianeras y techar con bovedillas de ladrillo rellenas de yeso. La distribución dejaba mucho que desear mirado desde un punto de vista actual puesto que quedaban habitaciones sin luz ni ventilación directa y con el aseo independiente, en el patio posterior. Después se exigieron solares con seis metros de fachada como mínimo. Esto, aunque no lo parezca, es más barato pues se evita el largo pasillo, espacio perdido que hay que construir. Posteriormente, la introducción



de la obligatoriedad de la existencia de patios de tres por tres metros como mínimo, ha dado lugar a viviendas más desahogadas.

Es interesante quizá hacer destacar la evolución de la ciudad, que de ser simplemente agrícola ha experimentado una gran transformación debido a la visión

(Pasa a la siguiente)

VICENTE ALEIXANDRE, S. L.
FABRICA DE ENVASES DE CARTON
 Avda. Italia, 56
VILLARREAL



«El Barranquet», su urbanización, un problema de solución difícil

TELLCA, S. L.

ESCAAYOLA DECORATIVA

UN GRUPO DE BUENOS PROFESIONALES, HARA REALIDAD SU FANTASIA

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Ctra. ONDA, S-N. - Tel. 520078
(FRENTE GASOLINERA - MADRIGAL)

VILLARREAL (CASTELLON)

La asistencia médica en Villarreal

Excepto una clínica privada, no existen centros hospitalarios

La dependencia sanitaria respecto a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, resulta excesiva

Villarreal, la primera población de la provincia después de Castellón capital, no cuenta con suficientes centros hospitalarios. La vinculación y dependencia sanitaria de los villarrealenses respecto a Castellón es excesiva, sobre todo en lo que se refiere a la atención en cuanto a intervenciones quirúrgicas y partos, que hoy se centran fundamentalmente en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», de Castellón. En este sentido se manifiesta el doctor Manuel Bernabé Pertusa, director de la única clínica que actualmente funciona en Villarreal, buen conocedor por lo tanto del problema:

«Creo, nos dice el doctor Bernabé, que si dividimos la provincia en tres partes, necesitaríamos disponer de Residencias de la Seguridad Social en Vinaro, Castellón y Villarreal, porque desde el punto de vista de la eficacia asistencial, resulta del todo necesario que no se vaya concentrando todo en Castellón. En el caso de Villarreal, tendría que estudiarse de cara al futuro la posible ubicación de un centro hospitalario cuya capacidad guarde lógicamente relación con las necesidades y volumen de población de un conjunto de ciudades situadas en toda esta zona, como es el caso de Onda, Bechí, Nules, Almenara, Chilches, La Losa, Vall de Uxá, además del propio Villarreal. Con esto se lograría también descongestionar la Residencia de Castellón, que como se sabe, está totalmente saturada».

Sólo están cubiertas las necesidades mínimas

Villarreal dispone actualmente de los siguientes centros sanitarios:

- Casa de Socorro, instalada entre las calles de José Ramón Batalla y Bechí en un edificio de propiedad municipal conocido como «La Gota de Leche». Tanto el inmueble como la dotación técnica existente en el mismo dejan bastante que desear, aunque pueden servir en todo caso para una primera cura de urgencia. Nada más.

- Clínica Maternal «Nuestra Señora de la Luz», en la calle Calvo Sotelo, 17. Es de propiedad particular y está dirigida por don Manuel Bernabé Pertusa, que la montó hace unos años en unión de su esposa. Cuenta con ocho habitaciones. En el espacio de tiempo transcurrido desde su inauguración los servicios asistenciales de este centro se han acreditado en toda la provincia hasta el punto de ser uno de los preferidos por las futuras madres.

- Ambulatorio de la Seguridad Social. Ocupa un edificio de nueva planta situado en la zona de ensanche de la población, en la calle Torrehermosa.

- Dos dispensarios de Mutuas patronales para el caso de accidentes y enfermedades profesionales.

- Dos ambulancias para el traslado de enfermos.

- Trece farmacias.
- Treinta y dos consultas médicas.

Hasta la pasada guerra civil también contó Villarreal con un

hospital, fundado —al igual que la propia ciudad— por Jaime I. El hospital pasó por diversas vicisitudes, siendo transformado después de la guerra en Sanatorio Antituberculoso, motivo por el cual Villarreal tuvo un trato de preferencia en cuanto a reserva de camas en el Hospital Provincial. Posteriormente, el centro antituberculoso fue trasladado a Castellón, y aquel derecho se perdió. Durante algún tiempo estuvo en estudio la posibilidad de reinstaurarse el viejo hospital, pero en última instancia se impusieron otros criterios de carácter municipal, permutándose el edificio y terrenos de dicho centro por la propiedad que una comunidad de religiosas tenía junto a las viejas Casas Consistoriales, en una operación que culminó con el derribo de Ayuntamiento y Convento, para dar paso al actual Palacio Municipal y la plaza donde éste está situado.

Estos son los poderes sanitarios de Villarreal. No hay más. Sólo cubren en realidad unas necesidades mínimas, y para el resto, excesiva dependencia respecto a las instituciones que la Seguridad Social tiene en Castellón. Sin embargo, camina con firmeza hacia los 40.000 habitantes. Villarreal tiene una población trabajadora cuantitativamente muy importante, que representa un porcentaje alto en el conjunto de los beneficios de la Seguridad Social en la provincia. Es lógico, por lo tanto, que una de las aspiraciones de la ciudad sea, en esta línea, contar con un centro dimensionado para las necesidades que ya existen y las que se prevén de cara al futuro.

Por otro lado resulta paradójico que en la Clínica de Maternidad y Ginecología «Nuestra Señora de la Luz» (cuyas instalaciones ocupan el edificio de uno de los más bellos chalés que existían en esta ciudad, después de realizadas las imprescindibles obras de adaptación), sólo algo más de los casos que se asisten correspondan a personas residentes en Villarreal. El resto llega de Castellón, Onda, Almazora, Nules, etc. A este respecto, el doctor Bernabé nos explica:

—Creo que la explicación es bien sencilla. En realidad no sólo van a la clínica como tal instalación, sino en busca de la asistencia que en ella se ofrece. Son, fundamentalmente, mujeres que han seguido el proceso del embarazo bajo mi tratamiento y que llegado el momento del parto acuden a la clínica que tenemos en Villarreal.

—Desde su punto de vista, ¿qué le hace falta a Villarreal en el terreno sanitario?

—Creo que más especialistas, aunque lo cierto es que la proximidad a Castellón resulta en el orden práctico un inconveniente, porque el enfermo tiene tendencia a acudir al médico de la capital. De todas formas, repito que Villarreal necesita mayor número de especialistas. Y por supuesto, tal como antes hemos indicado, también resultaría oportuna plantearse al nivel necesario la posibilidad de un centro hospitalario de la Seguridad Social que tendría que tener un carácter y función más bien comarcal que puramente local.

J. E. M.

LA CONSTRUCCION, UN SECTOR DE GRAN ACTIVIDAD EN VILLARREAL

(Viene de la anterior)

de los propios villarrealenses, que desde hace unos 25 años empezaron a invertir en industrias de todo tipo, especialmente cerámicas. Esta profunda transformación se destaca claramente al comprobar el gran incremento experimentado estos últimos años.

—Un crecimiento, que pese a los graves problemas acarreados, ha contribuido a elevar considerablemente el nivel de vida.

La opinión de un constructor

—Vistos someramente los problemas de infraestructura y urbanización con los que se enfrenta Villarreal, así como la evolución de la vivienda, nos interesa saber el estado de la construcción de pisos. Para que nos informe de ello hemos interrogado a José Broch García, gerente de la constructora Broch-Font.

—¿Hacen falta nuevas viviendas en Villarreal?

—Faltar no creo que falten muchas, sobrar, por supuesto, tampoco. Se han construido en los últimos años y se están construyendo en la actualidad muchísimas, por lo que no hay problema de escasez.

—¿Cuándo empezó el ritmo actual de construcción?

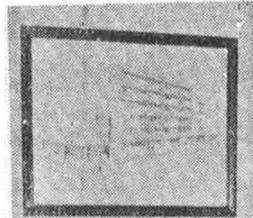
—En el año 75. Este año fue el de arranque, e' de despegue de la edificación.

—¿Se mantiene el ritmo?

—Por ahora sí.

—¿Cuáles son los principales problemas con los que cuenta el ramo?

—El primero, sin lugar a dudas es el laboral; éste es el más difícil de todos. Habría que tratar esta cuestión con más atención e intentando poner ambas partes —trabajadores y empresarios—, más interés para evitar mayores dificultades. Hoy la resolución de estos problemas es factible, en



un futuro podrían ser mucho más difíciles y graves para todos.

Otro gran problema es el económico. Antes se hacían muchas viviendas sociales, aunque en Villarreal no se ha hecho ninguna, sólo de renta limitada y libre. Las constructoras, por tanto, sólo han recibido préstamos en las del grupo primero, subvencionados pero sin la protección de las 30.000 pesetas por piso construido; estas viviendas suelen oscilar entre 100 y 150 metros de superficie. El problema se agrava por la poca elasticidad en las relaciones entre entidades bancarias y promotoras de viviendas. Los organismos bancarios regionales (cajas de ahorros y algunos bancos), deberían tener disponibilidad para conceder préstamos a pisos de construc-

ción oficial o del grupo primero ya que están acogidas al Ministerio de la Vivienda. Hace años estas entidades bancarias tenían esta función que disfrutábamos todos los constructores. Con esto se podría dar mayores facilidades en las ventas.

—¿Cuánto suele costar un piso?

—Los de renta limitada, los pocos que quedan, pueden costar del millón cien mil pesetas al millón y medio. Los otros, desde el millón y medio a tres millones. Luego, por supuesto, hay pisos mucho más caros, pero ya no son tan frecuentes.

—¿Se esperan nuevas subidas a corto plazo?

—Este año creemos que haya un aumento, como mínimo, de un 15 a un 18 por ciento, en términos generales, ya que hemos tenido grandes subidas en materiales y mano de obra.

—Si a los ya alevados precios de los pisos se les añade este complemento, van a resultar prohibitivos; los matrimonios jóvenes se tendrán que contentar con alquileres.

—No crea, aún se prefieren comprar; por otra parte, hay muy pocos pisos para alquilar; la gente no quiere comprar pisos para alquilar, prefiere tenerlos cerrados.

—¿Entre qué precios oscilan los alquileres?

—De cuatro mil, hasta siete mil pesetas. Esto, claro está, es lo legal.

—¿Qué pide el comprador a la hora de adquirir una vivienda?

—Según el tipo de piso que compre. Quiere serigrafía en los azulejos, terrazo en el piso, agua caliente y fría, cocinas cómodas y prácticas, baño y aseo, buena carpintería en empuje, marcos revestidos en la misma madera que las puertas y también desean pisos a partir de la tercera altura para arriba.

T. G. A.
(Fotos: HEREDIO)

AUTOMOVILL, S. L.



Agente

RENAULT

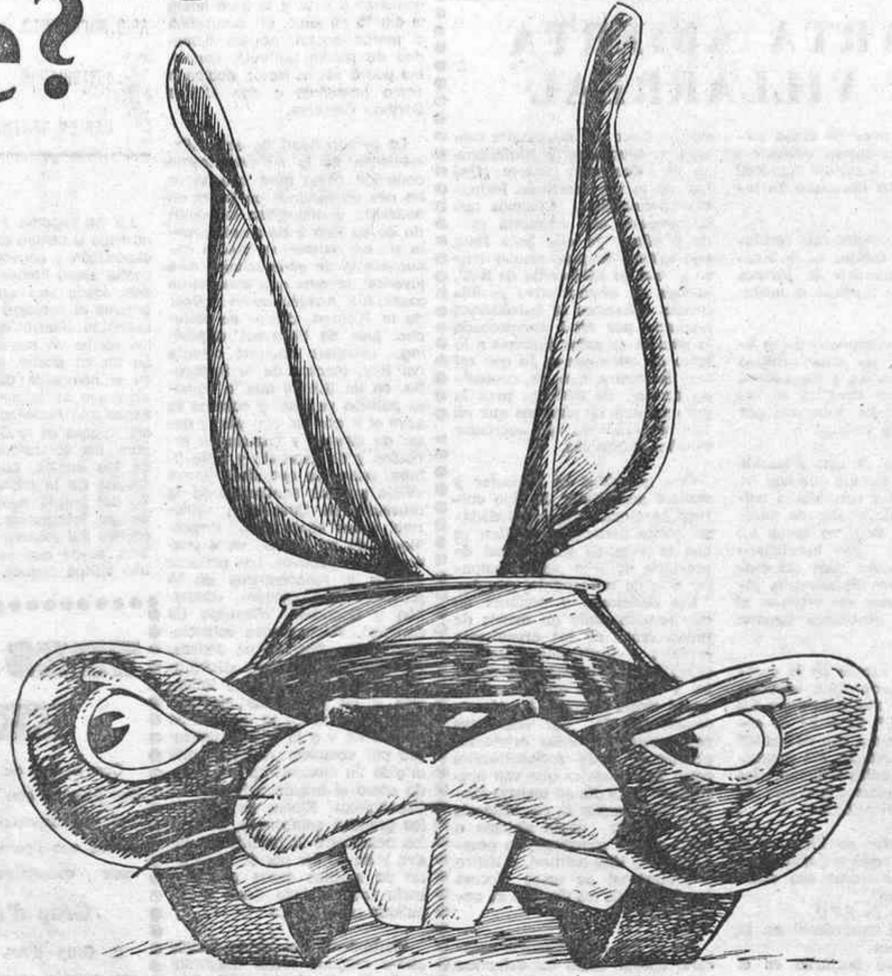
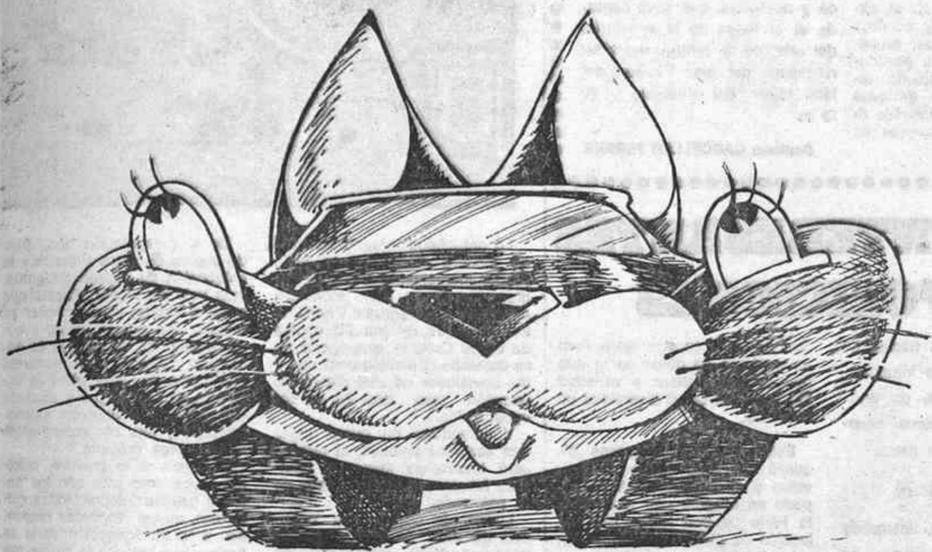
Venta de la gama RENAULT y modernas instalaciones de servicio con grúa

Mercado Nacional de Ocasión

Les desean felices Fiestas de SAN PASCUAL

Carretera Valencia - Barcelona, Km. 57
Teléfono 52 15 00
VILLARREAL

En vehículos de ocasión, ¿sabe usted distinguir un gato de una liebre?



**Sépalos con A-1, lo más parecido a un vehículo nuevo.
Garantizados por su Concesionario Ford A-1.**

En vehículos de ocasión —usted lo sabe— hay mucho "gato por liebre".

¿Sabe usted descubrirlo... antes de que sea tarde? Posiblemente, no. Porque es muy difícil. Entonces... sin riesgos, busque la ocasión A-1. Garantizada por su Concesionario Ford.

¿Qué es un vehículo A-1?

Es algo así como un ciudadano con crédito. Un vehículo A-1 es un vehículo de ocasión, pero seleccionado por su Concesionario Ford bajo unas condiciones particularmente buenas, como, por ejemplo, no tener más de tres años de uso.

Después, mecánicos especializados del Servicio Ford, revisan, reparan y prueban todas aquellas piezas de estos vehículos que no merezcan la confianza de los expertos de Ford.

Estos vehículos A-1 son vehículos que van a dar a sus futuros dueños un servicio largo. ¿Hay algo más parecido a un vehículo nuevo?

La garantía A-1

Y sólo los vehículos que hayan pasado las pruebas y reparaciones necesarias, merecerán

la garantía que se entrega a su comprador.

Esta garantía es de 90 días o 3.000 kilómetros, lo que primero ocurra, y ampara las siguientes piezas:

Bloque de motor. Culata. Partes interiores del motor. Carburador. Distribuidor. Bomba de agua.

Radiador. Freno de mano. Servofreno. Cilindro de freno. Bomba de freno. Rodamiento de ruedas. Sistema de dirección. Elementos de sujeción de suspensión. Muelles de suspensión. Barras estabilizadoras. Engranajes caja velocidades. Eje de transmisión. Junta universal. Diferencial.

A-1, "las liebres"

¿A que así, sí merece la pena comprar un vehículo de ocasión?

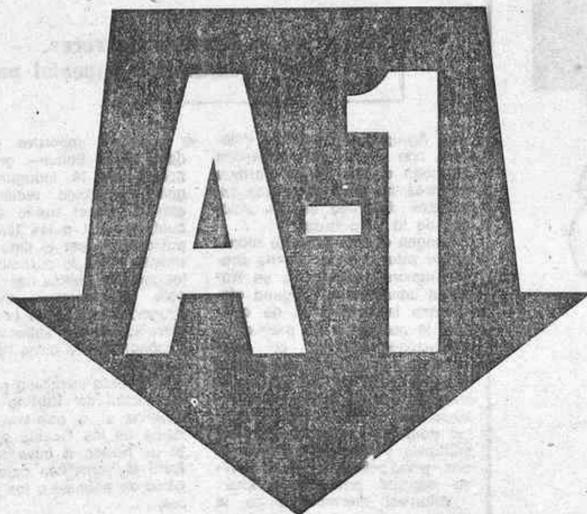
Porque así, usted sí está seguro de que le dan "liebre" cuando pide "liebre".

De que ha pagado una "liebre" y tiene una "liebre".

A-1, los vehículos de gran ocasión.

Garantizados por su Concesionario Ford.

Pregunte a su Concesionario Ford A-1.



LUIS PRADES, S.A.

Avda. Vall de Uxó, 25. Ctra. Nacional, 340. Castellón.

PRESUPUESTO DE FIESTAS: 2.500.000 PESETAS

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal ha aprobado el presupuesto para la celebración de las Fiestas de San Pascual, que asciende a 2.400.000 pesetas.

En el transcurso de la misma sesión la Permanente adoptó también, entre otros, los siguientes acuerdos:

Conceder licencia de obras a Desiderio y Manuel Pallarés Monzó, para la construcción de un almacén y tres viviendas en

la calle Santa Lucía, 55; y a Miguel Jarabo Sánchez, almacén y desvanes en la calle Vicente Sánchez.

Admitir la renuncia presentada por María del Carmen Ramos Cubero para instalar una discoteca en la calle Embajador Mascarell.

Y autorizar, con ciertas condiciones, la instalación de alumbrado en un bloque de viviendas de la avenida de Valencia, esquina a José Ramón Batalla.

CARTA ABIERTA A VILLARREAL

Durante el presente curso terminará la promoción decimo-segunda en el Instituto Nacional de Bachillerato Francisco Tárrega.

Como consecuencia del funcionamiento del mismo, se ha multiplicado el número de jóvenes que consiguen finalizar el bachillerato.

Entre sus exalumnos existen licenciados en las más diversas ramas de Ciencias y de Letras; aunque muchos de ellos se ven obligados a dejar Villarreal por necesidades de trabajo.

Consecuencia de esta situación es el notable cambio que han experimentado las necesidades culturales y profesionales de nuestra Ciudad. Pero no todos los ciudadanos se han beneficiado de esta situación. Más del cincuenta por cien de nuestros jóvenes abandonan los estudios al finalizar la enseñanza General Básica.

Otro tanto sucede en la enseñanza secundaria. Una encuesta recientemente realizada entre los alumnos de 1.º, 2.º y 3.º de este Centro muestra que de los 500 alumnos encuestados 333 proyectan seguir estudios Universitarios (desgraciadamente muchos de ellos no los finalizarán).

¿Qué se ofrece en Villarreal a estos jóvenes que no quieren o no pueden continuar sus estudios superiores?

- Un centro de P.P.O.
- Formación profesional en la fundación Flors.
- Bachillerato nocturno en el Instituto.
- Algún curso aislado de dibujo, idiomas etc.

Pensamos que deberían existir otras alternativas culturales y de formación profesional.

¿Quiénes son los encargados

de satisfacer las necesidades culturales, educativas y profesionales de todos estos jóvenes. ¿Qué hay de la tan escaseada formación permanente. Creemos que es necesaria una respuesta válida y eficaz, ya que hace falta una orientación post-escolar tanto a nivel de EGB como de BUP, además de ofrecer otras posibilidades diferentes al bachillerato nocturno por estar comprobado la pérdida de estos alumnos a lo largo de estos cursos lo que tal vez demuestra que su contenido carece de aliciente para la gran mayoría de alumnos que no ven posibilidades de continuar estudios superiores.

Otra necesidad es fomentar y realizar actividades de tipo cultural para que cualquier ciudadano pueda participar en ellas, ya que la vida de una ciudad de provincia se debe poder equiparar a la de las capitales grandes.

Las decisiones y acciones en este sentido están en manos de todos, tanto de los organismos oficiales e instituciones locales, como de los distintos profesionales y ciudadanos en general ya que a todos compete y están en condiciones de dar respuestas para solucionar estos crecientes problemas, tanto socioculturales como profesionales que van apareciendo cada día en nuestra ciudad. Proponemos la conveniencia de establecer algún sistema o entidad para coordinar las necesidades de tipo cultural, artístico y profesional de estos jóvenes con la vida de los Centros de enseñanza.

Por lo que consideramos necesario apoyar todos los esfuerzos que conduzcan a alternativas reales para la formación de todos los jóvenes de Villarreal que eviten o resuelvan de un modo eficaz las deficiencias apuntadas. Buscamos vuestra colaboración y os instamos a apoyarnos. Exalumnos del Instituto.

VILLARREALERIAS

Una marca postal como homenaje a Sarthou Carreres

Ayer día 15 de mayo, la oficina postal de nuestra ciudad comenzó a usar y lo hará hasta el día 15 de junio, un matasello o marca postal, de los llamados de rodillo parlante, conforme podrá ver el lector, dedicado como homenaje a don Carlos Sarthou Carreres.



La personalidad de este villarrealense es lo suficientemente conocida como para que ahora no nos adentremos en hacer un detallado y minucioso comentario de su vida y de su obra, pero sin ser exhaustivo y para conocimiento de generaciones más jóvenes, diremos que entre otras cosas, fue Académico de la Real de la Historia, doctor en Derecho, juez de Villarreal, arquedlogo, caballero cubierto delonía del Rey, pionero de la fotografía, en un tiempo que la cámara parecía un baúl y costaba lo suyo el ir por ahí con ella, y autor de cientos y cientos de artículos y de cuarenta y ocho libros, entre los que destacamos «Viaje por los santuarios de la provincia de Castellón», «Villarreal y sus santuarios», «Impresiones de mi tierra», «Arte cristiano retrospectivo». Los pinturas góticas y renacentistas de la provincia de Castellón, «Castellón y Segorbe», «Castillos de España», «Monasterios valencianos», «San Pascual en Játiva», «Jardines de España», «Geografía general del Reino de Valencia» y un larguísimo etcétera. Játiva, ciudad en la que tantos años vivió y a la que se consagró por completo, debía haberle erigido un monumento tan grande como el erigido a Ribera «El Españolito». Ribera es uno de los grandes setabenses, D. Carlos desenterró la historia de Játiva y de no ser por él, la historia de muchas cosas permanecería todavía bajo tierra o sepultada en el olvido.

La Agrupación Filatélica local no llegó a tiempo de hacerle una exposición y conseguir la marca postal como homenaje. Hoy, ambas cosas son una realidad y gracias al esfuerzo de estos entusiastas villarrealenses, D. Carlos recibe un popular homenaje. La marca postal, el matasello, es el homenaje de mayor difusión que se le pueda hacer, la exposición filatélica, montada en los salones de la Caja Rural, expone las colecciones y cuadros de los socios, cuadros provenientes de la colección particular del propio homenajeado, diversas fotografías de antiguos clichés del pionero y diversos libros suyos que se exponen en una vitrina central.

La deuda que Villarreal tenía con este ilustre hijo, va a ser satisfecha ahora en parte. Los comentarios que se han podido escuchar cuando todo era un proyecto que no había comenzado a materializarse, han sido de general simpatía hacia este recuerdo emocionado y hacia la figura entrañable de aquel anciano venerable de barba blanca y patriarcal, que llevó dentro de sí el fuego de la sabiduría, del arte, de la cultura, del villarrealismo, del bien hacer, del bien obrar, del altruismo y de la fe.

Bautista CARCELLER FERRER

TRES INTERESANTES EXPOSICIONES

Con motivo de las fiestas de San Pascual han sido inauguradas tres exposiciones de arte en las que figuran óleos, acuarelas y esculturas en hierro.

Grup d'Art 76

El Grup d'Art. 76, integrado por pintores castellanenses, ha montado una muestra interesantísima en la Sala de la Biblioteca Pública Municipal, a la que aportan obras Agost, Agut, Bolumar, Casino, Edo, Ferro, Frisco, Gimeno, Hernández, Lloréns, Mané, Mañes, Porcar Querol, Ramon, Roures, Silvestre, Tena y Puig.

Martí Font

En los nuevos salones de exposiciones (entrada por la calle

San Antonio) expone Martí Font un conjunto de obras en la que hay calidad, belleza y variedad temática, así como diversidad de formatos.

Este pintor villarrealense alcanzó un punto álgido de actividad y éxito. Ahora mismo expone en Madrid, con motivo de la Feria de San Isidro, una colección de pinturas taurinas con gran éxito.

Joan Xavier Santjoan Carda

En la Sala de la Caja Rural, el villarrealense Santjoan Carda expone al público 22 esculturas en hierro de estilos variados y muy personales, con ideas del presente y también del futuro.

La muestra entraña calidad y un interés indudable.

Gonzalo PUERTO

CRONICA DE VILLARREAL

Homenaje a Sarthou Carreres. — Escudería Plana Baixa. Iluminación especial para fiestas

La Agrupación Filatélica Villarreal, con motivo del matasello dedicado a don Carlos Sarthou Carreres, ha organizado una exposición filatélica en los salones de la Caja Rural.

Aunque el homenajeado alcanzó en vida muchas y altas condecoraciones, ahora no se trata de conmemorar ninguna efeméride importante ni de celebrar la concesión de premios o distinciones, que en el caso presente, no hacen ninguna falta sino simplemente de evocar la memoria de este ilustre villarrealense que tiene sobrados méritos para ser recordado por sus múltiples y valiosas publicaciones, principalmente de contenido regional, provincial y local.

Villarreal ciertamente no le olvida, pues el Ayuntamiento le ha dedicado una calle y le ha nombrado Hijo Ilustre de la ciudad; pero tal vez no le tenemos en consideración en la medida que él merece. El año pasado diversas publicaciones conmemoraron la figura y la obra del competente historiador que fue Sarthou Carreres, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento; en cambio, entre nosotros, apenas si tuvo resonancia esta conmemoración, a pesar de haber nacido aquí, en noviembre de 1878.

Por eso es tanto más de alabar el gesto de la Agrupación Filatélica Villarreal, al organizar dentro del excepcional marco de las fiestas patronales, esta exposición filatélica como homenaje a nuestro insigne paisano, con matasello especial dedicado en su honor.

NEUVO CLUB DEPORTIVO: ESCUDERÍA PLANA BAIXA. Villarreal cuenta con una nue-

va sociedad deportiva —Escudería Plana Baixa—, que el domingo, día 14, inaugura el circuito construido recientemente, con el primer trofeo San Pascual, de Kart, a las 10,30 horas, patrocinado por el Ilmo Ayuntamiento y con la participación de los mejores pilotos nacionales de este espectacular deporte: J. Bruger, campeón de Levante senior; R. Brotons, subcampeón de España; Boix y otras figuras relevantes.

Se cuenta asimismo con la colaboración del Karting Club de Levante y la asistencia de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, a cuyo cargo correrá el honorífico acto del reparto de premios a los vencedores.

Se disputarán varias mangas en las categorías de promoción, junior y senior. La pista o circuito está ubicado en la margen izquierda del Mijares, a unos 500 metros del ermitario de la Virgen de Gracia. La Junta de Escudería Plana Baixa se complace en invitar a todos los que deseen asistir a esta prueba inaugural que, por tratarse de la primera, se ofrece completamente gratis.

LA ILUMINACION EXTRAORDINARIA, A PUNTO

Aunque con el tiempo justo, se ha montado a última hora, la iluminación extraordinaria, miles de bombillas multicolores, instaladas en las principales calles de la ciudad. No podía faltar este importante detalle que siempre ha constituido una de las notas características de nuestras fiestas. Antaño, a base de farolillos con los colores de la bandera nacional y bujías estedri-

ALMAZORA Del 13 al 28 de mayo, fiestas de Santa Quiteria



La actualidad informativa local de nuestra población se halla predominantemente servida estos días con la un tanto explosiva aparición del Programa Oficial de las próximas Fiestas Patronales de Santa Quiteria, que aporta en su apretado contenido unas cuantas novedades no sólo dignas de mención sino también de ser apostilladas.

Y constituye en primer lugar una sorpresa positiva, el que se está intentando llegue el abudado folterro a todas las casas de la población.

Luego, la abrumadora cantidad de días de fiesta que se anuncia. Nada menos que del 13 al 28 de mayo actual. ¡15 días! Para saturarse de actos de toda índole y condición quien pretenda asistir a todos y cada uno de ellos. Y que viva de renta, claro.

Después la publicación bilingüe de los copiosos festejos. Que sería no sólo curioso, sino también aleccionador, conocer cuantos los han leído en castellano, cuantos en valenciano, y si algunos en ambos lenguas.

La colaboración literaria es igualmente profusa. Y también aquí como en la viña del Señor, hay de todo. Cosas serias, cosas amables y cosas de risa.

De la composición tipográfica de alguno de estos trabajos y la colocación de alguna fotografía, más vale no hablar. Puesto que a estas alturas debiera haber ya alguien con atención, gusto y conocimiento de causa que se encargara, junto con la elemental corrección de las pruebas de imprenta, de una lógica y correcta distribución de aquellas colaboraciones y sus correspondientes ilustraciones gráficas.

Volviendo a lo positivo, resaltan igualmente este año los actos a celebrar, denominados culturales, que si realmente responden a su denominación, sería de desear cuentes con la misma nutrida concurrencia que a no dudar, obtendrán los de entretenimiento.

También resultará notoria la presencia del Prelado de la Diócesis en los principales actos religiosos.

Los Festivales Infantiles llegan estas fiestas —otra novedad— hasta los mismos Centros Escolares.

Otra simpática innovación será el reparto de cazuelitas de barro individuales y su correspondiente cuchara para degustar el arroz de las típicas calderas el día de la Fiesta principal.

Y digamos como final, que paralelamente a la distribución de los Programas Oficiales, se ha producido un hecho tan insólito, que no creemos haya ocurrido jamás. Que los vecinos de la villa, a la vista de los menguados recursos con que cuenta la Comisión de Fiestas para hacer frente a tantos festejos, a pesar que algunos de ellos los sufragan Peños y Grupos, se ha volcado en la entrega generosa de donativos. Individuales y de Entidades y Empresas. En lo que ha influido poderosamente, no nos engañemos, los buenos oficios que en este sentido han desarrollado tanto el señor Alcalde cuanto el Presidente de la citada Comisión.

Y el próximo sábado, señores y señoras, el solemne pático de la proclamación de la Reina de estas Fiestas, Isabel Serra Molá y su Corte de Honor. Actuando de Mantenedor el joven periodista hijo de Almazora, Juan Cantavella Blasco.

J. GALI SANCHO

LA PROVINCIA EN FIESTAS ACTOS PARA HOY

- ALMAZORA
- A las 16 horas. — Festival Infantil en el Grupo Escolar «Cardena Cisneros», con actuación del Grupo T.I.O. y otras variedades, organizado por la Asociación de Padres de Alumnos y los Profesores de Colegio. Patrocinado por la Junta Central de Fiestas.
 - A las 19:45 horas. — Terceña de la Pradera Semana de Cine en el Centro Parroquial.
 - A las 22 horas. — Partido de Baloncesto (masculino y femenino) en la calle General Franco.
 - A las 22:30 horas. — En la plaza Pedro Corniel, Baile Popular con la actuación del Grupo AL TALL, organizado por el Grupo T.I.O. y patrocinado por la Junta Central de Fiestas.

Quando el aire está que arde, es mejor no perder la calma. Por eso Glasier actúa en silencio.

El ambiente está cargado. El aire está lleno de humo, suciedad, polvo y calor. Está que arde. La situación es agobiante y usted tiene que padecerla muy a menudo en verano. Necesita un buen acondicionador de aire que aleje, de una vez por todas, ese aire pesado. Irrespirable. Pero, es mejor no perder la calma.

Conseguir un ambiente confortable a costa de un ambiente ruidoso, no merece la pena. Por eso la consola Glasier actúa en silencio. Limpia, refresca y purifica el aire, sin hacer un solo ruido. Es completamente silenciosa y eficaz. Hace falta una técnica depurada para que los días calientes vayan juntos. Glasier tiene un modelo a la medida de cada espacio, de cada gusto. Entre ellos, la consola silenciosa. Adaptable y elegante. Ya sabe. Cuando el aire está que arde, hay que poner el mejor remedio. Y lo mejor es la calidad Glasier. Con mucha calma.

Glasier
El nombre del buen clima.

DISTRIBUIDOR
COMERCIAL VIALVI
Conde de Pestagua, 21. Tel. 22 25 04
Castellón

FIESTAS DE SAN PASCUAL VILLARREAL DAMAS DE HONOR



Srta. M. del Rosario Albalade Capella



Srta. M. José Catalá Gil

COOPERATIVA DE CREDITO

Y

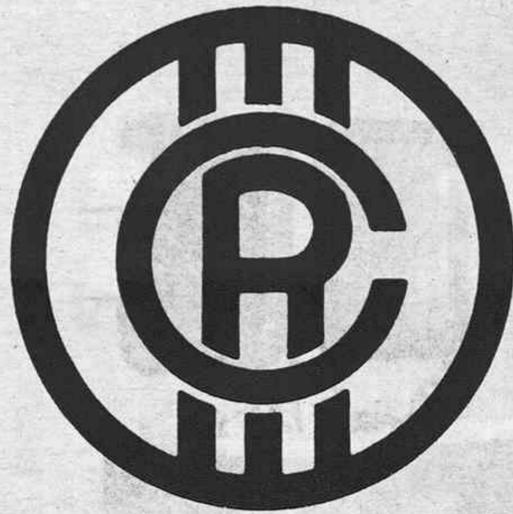
Caja Rural Católico-Agraria



Srta. Merche Herrero Catalá



Srta. Sara Rubert Pitarch



Srta. M. del Carmen Cabrera Balaquer



Srta. Africa Ortega Flor

Te desean felices fiestas



Srta. Nadine López Monfort



Srta. M. Pilar Bort Nacher



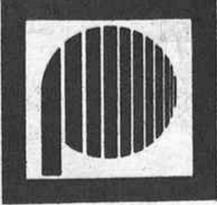
Srta. M. del Carmen Albiol Cortés



Srta. Angela Moya López

Ministerio de Cultura

CERAMICA



PORCELANOSA
AZULEJOS DE PASTA BLANCA

Zirconio
S.A.

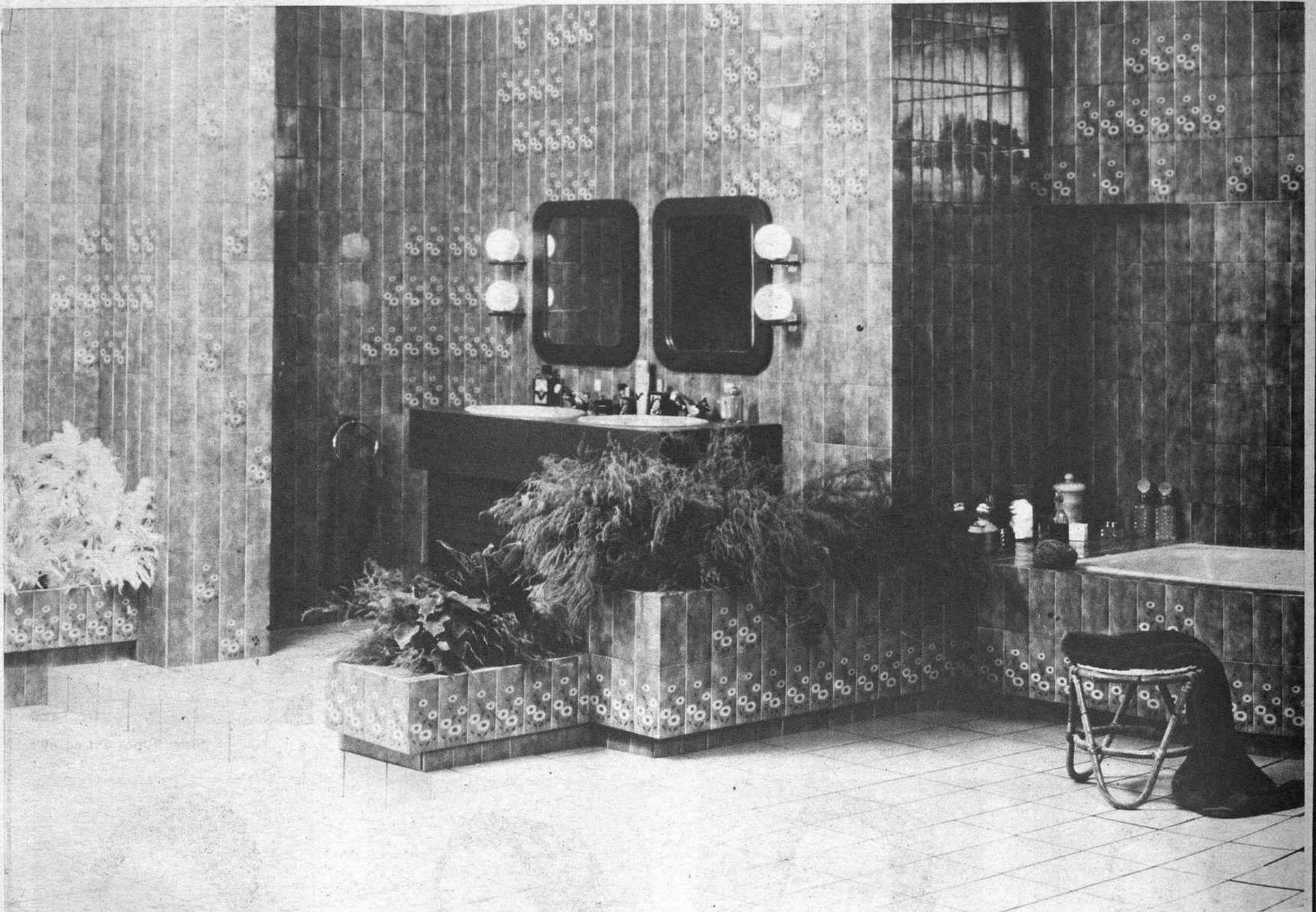
AZULEJOS DE CALIDAD

Todayres, s.a.

GRES CERAMICO

PAME
GRÉS

PAVIMENTOS DE GRES EN MONOCOCCION




Distribución oficial para
Castellón y provincia:

EXPOSICION, OFICINAS Y ALMACEN:
CRONISTA TRAVER, 37 TEL.: (964) 52 29 24
VILLARREAL (CASTELLON)